



# அச்சனி

Volume-8 - Achchani -



Rotaract Club of Jaffna Mid -Town

ROTARY SHARES  
2007 / 2008

(Sponsored by Rotary Club of Jaffna)

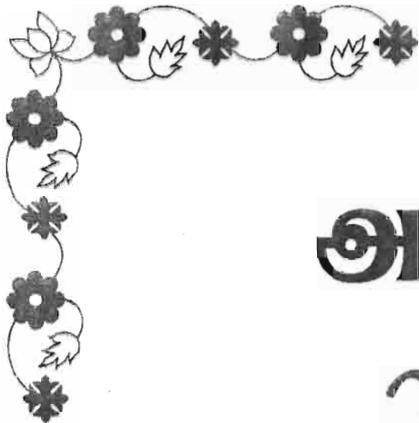
RI District 3220  
[www.jaffnamidtown.org](http://www.jaffnamidtown.org)











# அச்சாணி

2008



சேவைக் காலத்தை சேவிக்கும் கையோடு

திரு - 08

வெள்பிடு:  
யாழ். நகர்மைய ரோட்டரக்ட் கழகம்  
யாழ்ப்பாளம்.  
[www.jaffnamidtown.org](http://www.jaffnamidtown.org)



# அச்சாணி

இதழ் - 08

பக்கங்கள் - XIX+85

இதழாசிரியர்கள்

Rtr. A. Karthika

Rtr. R. Vijitha

வெளியீடு

11May 2008

அச்சுப் பதிம்பு

Smart Printers

717, K.K.S. Road

Jaffna.

முகவரி

Rotaract Club of Jaffna mid Town

Sivagurunathar lane

Jaffna.

[www.jaffnamidtown.org](http://www.jaffnamidtown.org)

[e.mail-rotaract@jaffnamidtown.org.](mailto:e.mail-rotaract@jaffnamidtown.org)



## PURPOSE OF ROTARACT

The purpose of Rotaract is to provide an opportunity for young men and women to enhance the knowledge and skills that will assist them in personal Development to Address the physical and Social needs of their communities, and promote better relations between all people worldwide through a from work of friend-ship and service





## ROTARACT INVOCATION

*Remember us always as the Children*

*Oh lord instill us the true meaning of friendship*

*That the difference of cultures and creed should not matter*

*At all times endow us with desire to serve*

*Remembering that we too often need help*

*As and when the need for service arises*

*Caring to make our badge of Rotaract worth while*

*Tell us, that we have not lived in vain*





## ROTARACT SONG

**Together we can make it happen**

### **1st Verse**

Always, we shine where it matters,  
To serving our fellow men, like no others,  
No matter, the creed or culture,  
We pull it together, to care for others,

### **Bridge**

It's our friendship that make us thrive,  
True sense of fellowship that make us shine  
As Rotaractors we always try,  
To reach out and make things bright,

### **Chorus**

Together, we can make it happen,  
For our fellow men, like no other,  
No matter the creed or culture,  
And we are proud to be Rotaractors.  
**((Repeat Bridge, Repeat, chorus))**





## தாமிக் கழகத் தலைவரின் உள்ளத்தில் இருந்து . . .



“அச்சாலி சஞ்சிகையின் விவு இதழ் வெளியீட்டுக்கு எனது வாழ்த்துரையை வழங்குவதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன். மனிதகுல சேவையே தக்கள் தலையாய் கடமை என்றெண்ணி, அப்பணிப்புடன் பணியாற்றிவரும் இளைய தலைமுறையினரால் வழி நடத்தப்படும் யாழ் நகரமைய ரோட்டரக்ட் கழகத்தின் அயராத உழைப்பினால் தொடர்ந்து இந்தச் சஞ்சிகை வெளி வருவது அதுவும் தற்போதைய கால கட்டத்தில், மிகவும் பெருமைக்குரியதும் பராட்டத்தக்கதுமாகும்.

ஒரு சஞ்சிகையை அல்லது பத்திரிகையை நாம் வாசிந்து மகிழ்ச்சின்றோம், அதனுடைய உள்ளடக்கத்தைப் பார்த்து வியக்கிறோம். ஆனால் அந்த இதழின் பின்னணியிலுள்ள அயராத உழைப்பையும் அப்பணிப்பையும் இன்னஸ்களையும் நாம் என்னிப்பார்ப்பதில்லை. முதிர்ச்சியடைந்த கல்விமான்கள் கூட ஒரு பத்திரிகையையோ சஞ்சிலைகையையோ ஆரம்பிப்பதில் தயக்கம் காட்டும்போது ஒரு இளைய சமுதாயத்தினர் தொடர்ந்து இச்சஞ்சிகையை வெளிக்கொணருவது ஒரு சாதனாதான்.

சரியான தலைமைத்துவம், உழைப்பினர்களின் கிழந்த ஒத்துழைப்பு, ஆக்கங்களை ஒருங்கமைப்பதில் காட்டப்படும் திறனும் அறிவும் என்பன இல்லாமல் இச் செயலில் வெற்றியீட்டு முடியாது. அந்த வகையில், தலைமைத்துவப் பண்புகள், கிழந்த அறிவாற்றல், சேவைக்குத் தங்களை அப்பணிக்கும் மனப்பான்றை ஆகியவற்றைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ள யாழ் நகரமைய ரோட்டரக்ட் கழகத் தலைவர் R.R. மகினன், அவரேரு அனை சேர்ந்துள்ள ஏனைய உறுப்பினர்களையும் மனமார வாழ்த்துவதோடு அண்களது சமூகப்பணிகள் மேலும் சிறப்புவும் கழகம் ஹெம்பூட்டடையனும் உள்ளார்ந்த எனது ஆசிகளைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

*Rtn. K. Balasubramaniam*

தலைவர்  
யாழ். கோட்டமிக் கழகம்



*Message from Secretary  
Rotary club of Jaffna*



I am honoured to forward this message of Congratulations to the Rotaract Club of Jaffna Mid town and in particular to president Rtr R. Mahinan on this moment of Club. Releases their annual magazine Achchani.

To strengthen the efficiency of club. the activities play a Major role in its success the club must not aim only its activities but it must enhance the leadership of all the members through its various activities. So everyone must participate in all the activities done by the Club.

*wish you the best of successes  
in your Rotaract activities.*

*Rtn. Neela Tharmakulasingam*

*Advisor - Mid Town Rotaract Club*

*Secretary - Rotary Club of Jaffna.*



**“நீண்டய தலைமுறை இயக்குனர்ன் வடிழ்த்துக்கள்”**

**“என்னிட்டுணிக கரும்”**



17வது அக்கைவயில் கால் பதித்து வலம்வரும் யாழ் நகர் மைய ரோட்டறக்கும் கழகம் தனது 8வது அச்சாணி மஸ்ஜி஦ வெளியிடுவதை இட்டு பெருமளவில் வடைகின்றேன்.

தொடர்ந்து பல்லாண்டு காலம் மக்கள் சேவையில் தன்னை இணைத்துக் கொண்ட யாழ் நகர்மைய ரோட்டறக்கும் கழகம் இன்று

Rtr.R. மகிஞன் தலைமையில் 150ற்கும் மேற்பட்ட செயற்திட்டங்களை பூர்த்தி செய்து அதனை மலரிட்டு வெளியிடுவது அச்சாணிக்கு பெருமை சேர்க்கும் அம்சமாகும்.

இளையவர்கள் சேர்ந்து வடம்பிடிக்கும் இக்கழகம் மென்மேலும் கீருடனும் சிறப்புடனும் வாழ் வாழ்த்துகின்றோம்.

**“முயற்சி உடையார் இகழ்ச்சி அடையார்”**

*Rtn. A. Muralitharan*

இளைய தலைமுறை இயக்குனர்  
யாஷ் ரோட்டமி கழகம்,  
யாழ்ப்பாக்கம்.



## Wishes from Rotary International

ROTARY INTERNATIONAL

Wilfrid J. Wilkinson

President, 2007-08

Fax 847.866.3390

March 2008

To the members of the Rotaract Club of Jaffna Mid-Town

Dear Rotaractors:

I send my best wishes to you on the publication of your club magazine "ACHCHANI-08". Rotaract is an amazing program, full of young adults who want to reduce suffering in this world through Rotary's goals and ideals. **Rotary Shares** the things that should be shared with humanity: kindness, time, and resources.

For forty years, Rotaractors have shared a love and commitment to Rotary with Rotarians. Continue to exchange ideas, energy, and enthusiasm with your sponsoring Rotary clubs. In turn, Rotarians will contribute their time, talents, and expertise to you.

As you make plans for this Rotary year, remember that Fellowship Through Service is at the heart of Rotaract. Working together, you are capable of doing extraordinary things to improve communities all over the world. Service is the true magic of both Rotaract and Rotary.

Please join me this year and share Rotary's dream of a better world by putting Service Above Self in everything you do.

Sincerely,

Wilfrid J. Wilkinson  
President, 2007-08  
Rotary International

One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, Illinois  
60201-3698 USA  
ph 847.866.3000  
fax 847.328.8554  
[www.rotary.org](http://www.rotary.org)





## *Wishes from District Governor*



*It is with great pleasure that I send this message and greetings to the Rotaract Club of Jaffna Mid Town and acknowledges with pride the strides taken by the Club in its activities.*

*Rotaract membership means also the development of personalities and character and is indeed a gratifying experience and no doubt has great advantage to our youth in their journey through life.*

*The opportunities of Rotaract membership must be the preferred youth extra curricular activity and therefore must be spread to as many as possible and this would be your key challenge as you continue the work of Rotaract.*

*I am confident that the good work of the Club will continue, as consistency is also vital to ensure that the community recognizes that Rotaract represents an exemplary activity for young people.*

***I wish the Club the best in all its efforts.***

*“Rotary Shares”*

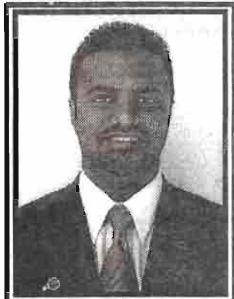
***Rtn Thariq Thulba'***

*District Governor*

*RI District 3220 Sri Lanka*



## *Message from the District Rotaract Representative 2007/2008*



*"A Rotaract News Letter" is a reflection of the projects carried out by a specific club. I'm indeed proud of the Rotaract Club of Jaffna Midtown. "Their Contribution" towards the Rotaract Movement is remarkable.*

*I don't have words to express my gratitude to President Mahinan for the "repute" job, which makes me a proud DRR.  
"External problems are no hindrance to their work" this is a fact that I would like to emphasize as Jaffna is a city in the "War Zone"*

*"ACHCHANI" reflects on their magnificent job. Keep up the good work in the years to come, as "Jaffna Midtown" is a good example to all clubs in our District. I presume this would be a definite encouragement to other clubs, wish more resources.*

*"Power of Unity"*

*Rtr. PP. Muthiah Prabagaran.*

*DRR. 2007-2008*



யாழ் மாவட்ட ரேட்டிரக்ட் கழகத்தின்  
பிரத்நதியன் உள்ளத்தில்குந்து



யாழ் நகர்மைய ரோட்டறக்ட் கழகத்தினால் வருடாந்தம் வெளியீடுப்படுகின்ற சஞ்சிகையான அச்சாணி சஞ்சிகைக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் வடக்கின் ரோட்டறக்ட் கழகத்தின் இணைப்பாளர் என்ற வகையில் பெருமகிழ்வடை கின்றேன்.

யாழ் நகர்மைய ரோட்டறக்ட் கழகத்தின் அங்கத்தவர் களின் ஆற்றல் களை ஆக்கங்களாக்கி அச்சுப் பதிப்பேற்றி அழகாக்கி மலர்ந்துள்ளது அச்சாணி இது யாழ் நகர்மைய ரோட்டறக்ட் கழகத்தின் வகுப்பிரகரப் பிரசவிப்பு ஆகும்.

அந்த வகையில் யாழ்நகர்மைய ரோட்டறக்ட் கழகம் எந்த நோக்கத்துக்காக ஸ்தாபிக்கப்பட்டதோ அந்த இலக்கை எட்டி வீறு நடைபோடுகின்றது. இக் கழகத்தின் தலைவர் Rtr. R. மகிணன் தலைமையிலான நிர்வாக சபை உறுப்பளர்களினதும் கழக உறுப்பினர்களினதும் சிறந்த ஒரு சேவையின் அங்கமாகவே இம்மலர் வெளி வருகின்றது. என்று கூறுவது மினக்யாகாது அந்த வகையிலே இக் கழகத்தினுடைய இச்சஞ்சிகையானது வருடாவருடம் மலர்ந்து ஒரு சிறந்த கழகமாக இலங்கையில் மட்டுமன்றி சர்வதேச ரீதியிலும் சிறந்த கழகமாக திகழுவேண்டும் என மனதார வாழ்த்துகின்றேன்.

நன்றி

கடுக சேவையில்  
*Rtr. P.P. S. Thayaparan*  
வடக்கின்கால மோட்டமக்ட்  
கடுக சிகாப்பாளர்  
ஷாப்டாலி மாவட்ட ஜி. 3220



சைவப்ரபனன் சபையின்

வடிட்த்துச் செய்த்...

நாளைய உலகின் சிற்பிகளாகிய இளைஞர்களின் சமுதாய வளர்ச்சிக்கான சிந்தனைக்கு உதவும் அமைப்பாக யாழ்ந்து மையரோட்டரக்ட் கழகம் திகழ்கின்றது.

யாழ்ந்து மையரோட்டரக்ட் கழகத்தின் சஞ்சிகையாக வெளிவரும் அச்சாணி இதழுக்கு வாழ்த்துச் செய்தி எழுதுவதில் மனம் மகிழ்கிறோம்.

சமுதாயத்தின் சீர்திருத்தச் செயற்பாடுகளினால் ஏற்படவேண்டிய வளர்ச்சி க்கு அச்சாணியாக இளைஞர்களும், இதழும் அமையும் என நம்புகிறேன்.

சைவப்ரிபாலன் சபை என்றும் உங்களுக்குப் பக்கத்துணையாக இருக்கும்.

**“மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலகமெல்லாம்”**

இரா. கெல்வவட்டவேல்

பரிட்டை ஒயவீ

காவ பரிபாலன சபை

66, கண்ணபுரி வீதி,

யாழ்ப்பாளை.



## தியாக் அறக்கைடை நிறுவனத்தின் லட்டுத்துச் செய்தி



இளம் உள்ளங்களின் துடிப்பும், திறன்மடியும் ஒருமுகப் படுத்தப்பட்டு அவர்களின் தலைமைத்துவம் கட்டி எழுப்பப்பட்டு மக்களின் சேவையில் ஓர் மகத்துவத்தை காணும் இளம் நெஞ்சங்களுக்கு ஆக்கமும், ஊக்கமும் கொடுப்பது எமது தார்மீக கடமையாகும். அந்த வகையில் 2007/2008 காலப்பகுதியில் யாழ் நகர மத்திய ரோட்டறக் கழக நிர்வாகத்தினரின் நன்கு திட்டமிட்ட மக்கள் நலப்பணிகளை செயற்படுத்தி வருகின்றார்கள். இவர்களை மனப்பூர்வமாக பாராட்டுவதோடு இவர்களின் பணி மேன்மேலும் சிறப்புற விளங்க வேண்டும் என இறைவனை வேண்டி இவர்கள் வெளியிடும் அச்சாணி மலரின் பிவு இதழ் மிகவும் சிறப்புற அமைய எமது மனமாற்ற வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நன்றி

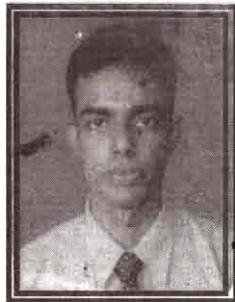
*Rtr. C. Kamalanaihan*

ஸஹியானி  
கியாகி அம்க்கைடை நிறுவனம்  
யாழ்ப்பாகம்



சகேடுதாச் கழகங்கள் வழுத்துச் செய்தகள்

### **From Jaffna Rotaract Club**



*I am happy to send this message to the Rotaract club of midtown on their 8th Successful publication of 'Achchani'. It is commendable that the midtown club has continued its good work to serve to community. On behalf of the members of the Rotaract club of Jaffna, I congratulate the president*

Rtr. R. Mahinan and his club members in their steady program,

**Rtr. Vijikanth**

*President*

*Rotaract club of Jaffna*



## நல்லூர் ரோட்டற்க் கழக தலைவர்டாஞ்சுந்து



எமது சகோதர கழகமான யாழ் நகர் மைய ரோட்டறக்ட் கழகத்தினது வருடாந்த சங்சிகையான அச்சாணி 08வது மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதை இட்டு எமது கழகம் மகிழ்ச்சி அடைகின்றது.

துடிப்புள்ள இளைஞர் யுவதிகளை தன்னகத்தே கொண்டு சமூகத்திற்கு தன்னலமற்ற சேவையை வழங்கி வரும் யாழ் நகர்மைய ரோட்டறக்ட் கழகம் கடந்த சில ஆண்டுகளாக கல்வி, தொழில் வழிகாட்டல் மற்றும் பல்வேறு சமூக பணிகளை முன்னெடுத்து வருவது யாவரும் அறிந்ததே. இக் கழகத்தினுடைய தலைவர் Rtr. R. மகிணன் மற்றும் இவரது நிர்வாக சபை இயக்குனர்கள், கழக உறுப்பினர்கள் அனைவரினதும் சேவையின் சின்னமாகவும் அடுத்து வரும் கழக உறுப்பினர்களுக்கு ஓர் ஆவணமாகவும் இந்த அச்சாணி மலர் திகழும் என்பதில் ஜயமில்லை.

அந்த வகையிலே இவ் அச்சாணிமலரானது வருடா வருடம் மலர்ந்து தரணியில் உள்ள அனைவருக்கும் பயனுள்ள ஓர் மலராக மலர வேண்டும் என நல்லூர் ரோட்டறக்ட் கழகம் சார்பாக மனதார பாராட்டி இவர்களது சேவை மேன்மேலும் உயர வாழ்த்துகின்றோம்.

*Rtr. R. கோபிகா*

தலைவர்

நல்லூர் ரோட்டறக்ட் கழகம்



## சன்னைக்ட் ரேட்டர்க் கலூகு தலைவர்டிருந்து



எமது சுகோதர கழகமான யாழ் நகரமைய ரோட்டரக்ட் கழகத்தின் வருடாந்த சஞ்சிகையான அச்சாணி 08வது மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதை இட்டு எமது சன்னாகம் ரோட்டரக் கழகம் மகிழ்ச்சி அடைகிறது.

இன்றைய காலத்தின் தேவை அறிந்து மக்களுக்கும் மாணவர்களுக்கும் பல சேவைகளை யாழ் நகரமைய ரோட்டரக் கழகம் செய்து வருவது யாவரும் அறிந்ததே கடந்த காலங்களை விட இம்முறை Rtr. R. மகினன் தலைமையின் நிர்வாகசபையும் கழக உறுப்பினர்களும் பல சேவைகளை 150இற்கு மேற்பட்ட செயற்பாடுகள் செய்துள்ளனர். அதனை எதிர்கால சந்ததிக்கும், கழகத்துக்கும் மேலும் வளர்ச்சி பெற ஒர் ஆவணமாக இவ் அச்சாணி வெளிவருவதையிட்டு மன மகிழ்ச்சி அடைவதோடு தொடர்ந்தும் இவ் மலர் வெளிவர வாழ்த்துகிறேன்.

கழக சேவையில்  
Rtr. ஜெவிந்தன்  
தலைவர்  
சன்னாகம் ரோட்டரக்ட் கழகம்



## *Wishes from our President.....*



*It gives me great pleasure to send my greetings and a message of fellowship to 'the Achchani' the magazine of our club. Our club has lived up to its ideals for fulfilling its duties and responsibilities for the blossoming of human life.*

*Let us all pull together and act well our part in the name of God.*

*Do your best; your very best; and do it everyday. That holds the key to success.*

*Rtr. R. Mahinan  
President  
Rotaract Club of Jaffna Mid town*



## கழக செயல்ளாந்தின் உள்ளத்தில்குந்து.....



எமது கழக பூந்தோட்டத்தில் சித்திரைமாதம் பூத்துச் சிரிக்கும் அச்சானி மலரானது உங்களது கரங்களில் தவழும் இவ்வேளையில் உரமாக எமது செயற்திட்டங்களும், இளைய மொட்டுக்களாக ஆக்கங்களும் உள்ளடக்கி ஓர் புதிய நறுமணம் வீசுவதை நீங்கள் உணர்ந்திருப்பீர்கள். அவ் நறுமணத்தோடு

8வது பூவிற்காக வரம்புகட்டி உயர்த்திவிட்ட இதழ் ஆசிரியர்கள் Rtr.A. காத்திகா, Rtr.R. விஜிதா மற்றும் அனைவருக்கும் எனது நன்றி மடல்களை வழங்கி வாழ்த்துமழை தூவுகின்றேன். இனிவரும் காலங்களிலும் இம்மலர் சிறப்புற வெளிவர என் மனமார்ந்த வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

*Rtr. T. Vathsala*

செயலாளி  
யார் நகர்கழக மோட்டார்க் கழகக்



## எட்டைவது நிதி வெள்ளிப்பூல் அக டக்குஉா நிதமாச்சர்யாக்ளன் எண்ணாத்துவ்கள்



எமது கழகத்தின் எட்டாவது அச்சாணி இதழ் உங்கள் கைகளில் தவழ்வதை இட்டு நாம் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றோம்.

மாணிடத்துவம் மலிந்து நலிந்துவிட்ட இன்றைய சமூகத்திலே சேவையை மட்டுமே நோக்காகக் கொண்டு இயங்கி வரும் எமது கழகத்தின் வெளியீடான் “அச்சாணி” எமது கழக செயற்பாட்டினையும் எமது கழக அங்கத்தவர்களின் ஆக்கங்களையும் தாங்கி வருகின்றது.

இம் மலரிற்கான வாழ்த்துச் செய்திகளை வழங்கிய ரோட்டாநிக் குடும்ப அங்கத்தவர்களிற்கும் மற்றும் இம்மலரின் மலர்தலில் எம்முடன் பங்களிப்பு செய்த வர்த்தக பெருமக்களுக்கும் நலன்விரும்பிகளுக்கும், இம் மலரினை சிறப்பாக அச்சேற்றிய சிமாட் அச்சகத்தினருக்கும், எமது மனமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவிக்கின்றோம். குற்றம் களைந்து குணம் நாடி இம்மலர் ஆண்டு தோறும் பொலிவு பெற்று மலர வாழ்த்துகின்றோம்.

*Rtr. A. Karthika*

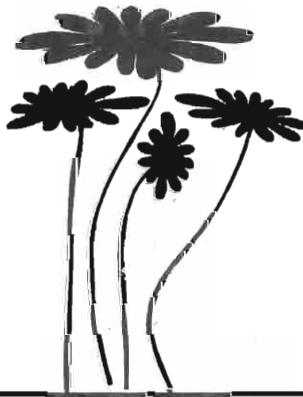
*Rtr. R. Vijitha*

இதழ் ஆசிரியர்கள்  
யாற் கூர்மைய மேட்டமக்ட் மாகல்

# மலரின் உள்ளே.....

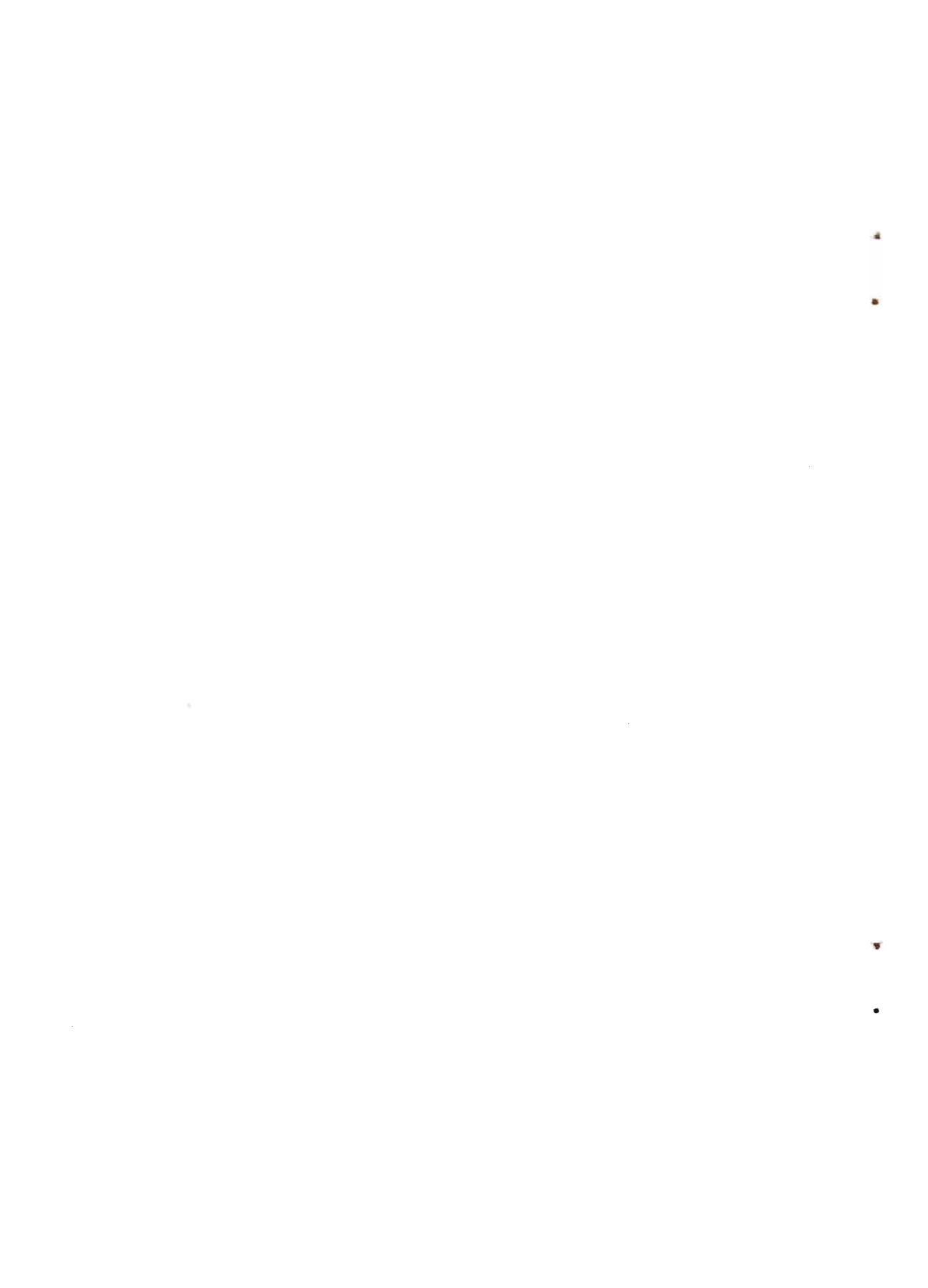
---

01.	Our Directory	06
02.	Project Report	07
03.	நேர்காணல்	51
04.	மருத்துவ முகாம் செயற்றிட்டம் பற்றிய ஒரு நோக்கு	56
05.	வாழ்க்கை	59
06.	நானும் நாடும்	64
07.	மதமும் மனிதனும்	65
08.	Golden Tips For Success full Living	70
09.	Credit Card	72
10.	வாழ்க்கைக் கணக்கு	76
11.	பொது அறிவு நுண்ணறிவு தேடலின்கான பரீட்சை- 10	77
10.	Some information About us	80
11.	Bio Data	81





Jaffna Mid - Town Rotaract Team



# **Our Directory**

## **Office Bearers - 2007/2008**

### **Ratnasingam Mahinan**



**President**  
0/2 Railway Rd,  
Kantharmadam, Jaffna  
**Staff (Arpico)**  
25.03.1983  
0773558826  
[mahinan@jaffnamidtown.org](mailto:mahinan@jaffnamidtown.org)

### **Vathsala Thangavelautham**



**Secretary**  
30/10, Moortha  
Vinayagar st, Nallur  
Management Final year  
10.06.1983  
0779672361  
[vathsala@jaffnamidtown.org](mailto:vathsala@jaffnamidtown.org)

### **P. Sinthuja Amirthanathan**



**Imm. Past President**  
1010/9, K.K.S. Rd, Jaffna  
**Graduate**  
16.11.1980  
0776855713  
[apsinthus@yahoo.com](mailto:apsinthus@yahoo.com)

### **Sebastiampillai Roshan**



**Vice President & President Elect.**  
215/9, Hospital Rd, Jaffna  
**Teacher (St. Johns College)**  
23.09.1979  
0776170721  
[crcfieldofficer@yahoo.com](mailto:crcfieldofficer@yahoo.com)

### **Selvathayalarupan Sailajan**



**Treasurer**  
52, 3rd Cross St, Jaffna  
**IT Training Lecturer**  
20.09.1986  
0779672409  
[sailajan16@yahoo.com](mailto:sailajan16@yahoo.com)

### **Mary Piriyatharshini Thevathasan**



**Asst. Secretary**  
51/1, Old Park Rd, Jaffna  
**HNDA Final year**  
06.12.1984  
0776855713  
[rtrpriya@yahoo.com](mailto:rtrpriya@yahoo.com)

### **Pinthujah Yogarajah**



**Club Service**  
18A, Moortha Vinayagar Rd,  
Nallur.  
**Arts faculty, Final year**  
12.12.1985  
0776904890  
[pinthu@jaffnamidtown.org](mailto:pinthu@jaffnamidtown.org)

### **Katpakanathan Sajanthan**



**Community Service**  
60, Brown Rd, Neeraviyady,  
Jaffna.  
**Student ATI**  
31.12.1985  
0773068880  
[sajanthan@jaffnamidtown.org](mailto:sajanthan@jaffnamidtown.org)

### **Kasthury Sabaratnam**



*International Service  
47, Amman Rd, Jaffna  
Management final year  
26.01.1984  
0779797411  
kasthuri@jaffnamidtown.org*

### **Sundaralingam Kobiraj**



*Finance  
16, 4th, Lane, Brown Rd,  
Jaffna  
Student ATI  
04.10.1983  
021 2227497  
kamban12@yahoo.co.uk*

### **Thillainayagam Dushyenthal**



*Sergeant at arms  
17, Temple Rd,  
Chundukully, Jaffna.  
Commerce 2nd year  
22.11.1985  
0775023431  
Dhushy@jaffnamidtown.org*

### **Karthika Atchuthampillai**



*Editor  
02, Somasundram Lane,  
Jaffna.  
Management Final year  
25.12.1984  
0779233807  
karthink\_-76@yahoo.com*

### **Vijitha Ramasamy**



*Editor  
8, Varaky Kovil Rd,  
Kokuvil west.  
Student  
18.06.1987  
021 4590992  
vijitha007@gmail.com*

### **Thangarajah Thavaruban**



*Information Technology  
149/1, Temple Rd, Nallur  
Software Development  
19.02.1979  
0777563213  
thava@thava.com*

### **Janany Rasanayagam**



*Interact Coordinator  
106, Rasavinthoddam Rd  
Jaffna.  
Management 2nd year  
17.11.1985  
021 2226219  
janani@jaffnamidtown.org*

### **Vamadevan Lingeswaran**



*Rotaract Coodinator  
Araly Centre, Vaddukoddai  
Jaffna.  
Mechanical Engineer  
09.12.1981  
0714850731  
linges18@gmail.com*

### ***Thaninayagam Sivathas***



*Sports Coordinator  
22, College Rd, Jaffna  
Student  
11.01.1986  
0779231468  
sivathas@jaffnamidtownorg*

### ***Geethalatha Thangarajah***



*Vocational Service  
149/1, Temple Rd, Nallur  
Jaffna.  
Management final year  
29.09.1983  
0771513725  
geetham@g.mail.com*

## ***Members***

### ***Tharmalingam Kabilan***



*Past President (2004/2005)  
Perampalam Rd,  
Perimavady Chavakacheri  
Graduate  
04.03.1981  
0773151302  
kabi@jaffnamidtown.org*

### ***Pathmanathan Jegatheepan***



*Achchelu puttur Rd,  
Neervely  
Graduate  
14.09.1982  
0776321344  
jegan@jaffnamidtown.org*

### ***Mayavatheepan Tharani***



*Past President (2003/2004)  
76/2, Arasady Rd,  
Jaffna  
06.05.1978  
021 222 9226  
tharani@jaffnamidtown.org*

### ***Pratheepa Sandrasegaram***



*Past President (2005/2006)  
674, K.K.S, Rd,  
Jaffna  
Staff, JHC  
14.12.1979  
0776660831  
rtrpiratheepa@yahoo.com.*

### ***Thiyagarajah Lesly Vannarajah***



*46/11, Asservashappar  
Lane, Nallur  
Graduate  
20.04.1980  
0777147284  
kingvannan@hotmail.com*

### ***Satkunanathan Krishnaa***



*150, Navalai Rd, Jaffna  
Graduate  
31.03.1981  
0776253603  
krishnan@jaffnamidtown.org.*

**Santhirasegaram Thivaagar**



10/2 Railway Rd,  
Kantharmadam Jaffna.  
Medical Student  
10.09.1984  
077922907  
[thevaa@jaffnamidtown.org](mailto:thevaa@jaffnamidtown.org)

**Sanmugananthan Loganathan**



Kerniyady Kokuvil west,  
Kokuvil.  
HNDA Final year  
29.01.1985  
0713128039  
[suben@jaffnamidtown.org](mailto:suben@jaffnamidtown.org)

**Tharmalingam Thulasikaran**



Chavakachcheri East,  
Chavakachcheri.  
Art & Design, Graduate  
04.09.1981  
0776038880  
[karan@jaffnamidtown.org](mailto:karan@jaffnamidtown.org)

**Thangarajah Satheesan**



Teacher's lane  
Changathanai Chavakacheri  
Graduate  
08.12.1981  
0773151301  
[sathees@jaffnamidtown.org](mailto:sathees@jaffnamidtown.org)

**Jeyabalasingam Piratheepan**



76/2 Arasady Lane,  
Jaffna  
Engineer  
16.05.1979  
0773715905  
[jtheepan@yahoo.com](mailto:jtheepan@yahoo.com)

**Myvily Muththurajah**



113/1, 15th Cross St,  
Araly Rd, Jaffna  
HNDA Final year  
01.03.1980  
0779773202  
[myvily@jaffnamidtown.org](mailto:myvily@jaffnamidtown.org)

**Vasuky Ramasamy**



8, Varaky Kovil Rd,  
Kokuvil west, Kokuvil  
Graduate  
22.10.1982  
0776407714  
[rvasuky@yahoo.com](mailto:rvasuky@yahoo.com)

**Kandasamy Sriparan**



59, Stanley Rd, Jaffna  
Graduate  
25.08.1979  
021 222 2770  
[sriparan@jaffnamidtown.org](mailto:sriparan@jaffnamidtown.org)

### *Rathnamalar Selvarajah*



*Old Rd, Kopay South,  
Kopay  
Student TRRO  
19.11.1983  
0779103350  
malar@jaffnamidtown*

### *Niranjini Rajendramohan*



*186, Ramanathan Rd,  
Thirunelveliy.  
Management Final year  
29.07.1983  
0776393879  
niranji@jaffnamidtown*

### *Selvarathy Selvarajah*



*Navalady Kopay South  
Kopay.  
Fisheries Sc. Jaffna Uni.  
12.03.1983  
0779103350  
rathy@jaffnamidtown.org*

### *Ponnaiah Sathes*



*99, Potpathy Rd, Kokuvil  
Student Technical College  
08.11.1986  
0776146377  
sathees@jaffnamidtown.org*

### *Nadarajh Ramrajh*



*37, College Rd, Jaffna  
Staff. Expo - Air  
23.03.1980  
0776729694  
ramrajh@jaffnamidtown.org*

### *Kanesamoorthy Sayarubham*



*Church lane,  
Kokuvil west Kokuvil.  
Staff. FRC  
03.01.1982  
0776189054  
roban@jaffnamidtown.org*

### *Thiyagarajh Nishanthan*



*47, 4th Cross st, Jaffna  
Commerce 2nd year  
21.05.1984  
0779590472  
nishanth@jaffnamidtown.org*

### *Santhiralingam Pakeerathan*



*10/2 Railway Rd,  
Kantharmadam, Jaffna  
Medical Student  
01.09.1984  
0777148156  
pakee@jaffnamidtown.org*

**Sritharan Vakeeshan**

20/5, Punkankulam,  
Jaffna  
Technical College  
27.03.1985  
0776679374  
vakeeshan@jaffnamidtown

**Kugathas Suren**

Valawathi lane,  
Kokuvil east Kokuvil  
GAQ Student  
28.05.1985  
0779943915  
Suren@jaffnamidtown

**Sureka Suntharalingam**

New Rd, Kokuvil west  
Kokuvil  
Commerce 2nd year  
16.06.1985  
0779590818  
sureka@jaffnamidtown.org

**Risangi Sivanesan**

186/7,Ramanathan Rd,  
Thirunelvelvy Jaffna  
HNDA Student  
28.08.1987  
0602214175  
Risha@gmail.com

**Vethanathan Senthān**

Srithavabavanam,  
Kokuvil west, Kokuvil  
Jaffna  
Student  
09.03.1986  
0773369585  
senthān@jaffnamidtown.org

**Balarani Sivaganam**

336, Kasthiriar Road,  
Jaffna.  
HNDA Student  
021 - 2222789  
01.01.1985  
balarani86@gmail.com

**Srikanthan Sobithan**

45, Nanthaliv lane,  
Kokuvil East Kokuvil.  
Business  
27.01.1985  
0776844389  
sobi@jaffnamidtown.org

**Thilakanathan Yathavan**

Potpathy Rd, Kokuvil  
Business  
17.08.1983  
0779512995  
yathavan@jaffnamidtown.org

# PROJECT REPORTS

செயற்திட அறிக்கை

2007/2008

## 1. INSTALLATION CEREMONY

எமது கழகத்தின் 2007/2008 நிர்வாகக் குழுவின் பதவியேற்று வைவழும் சின்னாம் தூட்டும் விழாவும் ஹோட்டலில் நிலையத்தில் நடைபெற்றது.

Installation ceremony at Rotary Centre on July 01<sup>st</sup>, by Rtr.S.Sailajan



## 2. TRICYCLE DONATION

மாற்று வலுவுடைய நபர் ஒருவருக்கு முச்சக்கரவண் டி வழங்கும் நிகழ்வு ஹோட்டலில் நிலையத்தில் நடைபெற்றது.

Tricycle Donation to a Disabled Person  
at Rotary Centre on July 01, by  
Rtr.R.Mahinan.



## 3. ART COMPETITION APPLICATION FORMS DISTRIBUTION

சல்லனை உள்ளளத்துறைக்கான தேசிய பேரவை நடாத்தும் ஒவியப் போட்டிக்கான விண்ணப்பம் படிவங்கள் யாழ் மாவட்ட பாடசாலைகளிற்கு விற்யோகிக்கப்பட்டது. இதற்கு கொழும்பு ஹோட்டலிமாவட்டம் 3220 அங்கத்துவர்களின் அனுசரணையில் பரிசிலகள் வழங்கப்பட்டது.

Distribution of application forms for art Competition to Jaffna District School Children on July 02, by Rtr.T.Geethalatha.

#### **4. BOOK DONATION**

இம்பசிட்டி விராம முன்னேற்ற சங்கத்திற்கு ஒரு தொகுதிபுத்தகங்கள் கையளிக்கப்பட்டன.

book donation to impasiddi village development society on July 03, by Rtr.S.Pakeeratharan.



#### **5. STATIONERIES SUPPLYING**

வடமராட்சியில்லோ வதிரி முன்பள்ளிக்கு கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டது.

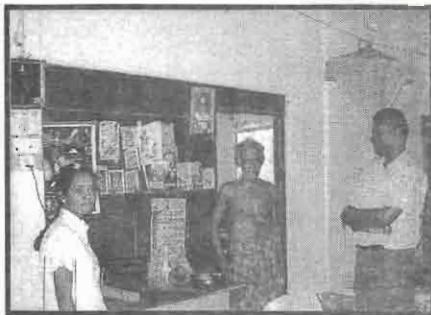
Supplying Stationeriness to Pre-school children at Vathiri on July 04, by Rtr. P.P.C. Pratheepa.



#### **6. HAVING LUNCH**

பரமானந்தா ஆச்சிரமத்தில் உள்ள சிறுவர், முதியோருடன் இணைந்து மதிய உணவு பரிமாற்றம் இடம்பெற்றது.

Having Lunch with the children at Paramanatha Ashrama on July 04, by Rtr.R.Mahinan.



7

## **FINANCIAL SUPPORT**

கோப்பாய் பிரதேசத்தில் வாழும் புற்றுநோய் மற்றும் மிதிவெடியால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் குறும்பங்களிற்கு நிதி உதவி வழங்கப்பட்டது.

Financial support for 10 most vulnerable families on July 07, by Rtr.S.Roshan and Rtr.R.Mahinan.



8

## **ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT PROGRAMME**

கழக உறுப்பினர்களுக்கான ஆங்கில வகுப்புக்கள் நடாத்தப்பட்டு வருவதுடன் தொடர் கற்றல் உதவிக்கையேடுகளும் வழங்கப்படுகின்றது.

English Language Development Programme For Our Club Members (on going project) commences on July 08, by Rtr.S.Roshan



9

## **TOOK PART IN THE ASSEMBLY**

Took part in the assembly held in Colombo on July 08, by Rtr.V.Linkeshan.

10

## **JOINT MEETING**

இந்து மகளிர் கல்லூரி இடைவளக் கழகத்து டனான் இணைந்த சூட்டம் கல்லூரி மண்டபத்தில் இடம் பெற்றது.

Joint meeting with Jaffna Hindu ladies interact club on July 09, by Rtr.Y.Binthuja.



11

## **SHRAMADHANA**

எமது கழக உறுப்பினர்களுடன் இந்து மகளிர் கல்லூரி மாணவர்களையும் இணைத்து கல்லூரி யின் விளையாட்டு மைதான சிரமதானப் பணி இடம் பெற்றது.

Shramadhana of Jaffna Hindu Ladies College Playground on July 09, by Rtr.A.Karthika



## **12 PROVIDING SCHOOL TIE**

ஞானோதயா வித்தியாலய மாணவர்களிற்கான கழுத்துப்பட்டி வழங்கும் நிகழ்வு இடம் பெற்றது.

Providing School Tie To Poor Students In Gnanothaya Vidyalaya on July 10, by Rtr.Sobithan



## **13 STATIONARIES DONATION**

செங்குந்தா பாடசாலைக்கு ரோட்டரிக் கழகத்தின் அனுசரணையுடன் கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டது.

Donation Of School Bags, Books And Learning Materials to Senkuntha School Children on July 10, by Rtr. P. Jegatheepan



## **14 CULTURAL PROGRAMME**

நவீல்ட் பாடசாலை மாணவர்களிற்கு இடையில் கலை, கலாச்சாரப் போட்டி நிகழ்ச்சிகள் நடாத்தப் பட்டு பரிசீலிகள் வழங்கப்பட்டன.

Cultural Programme For Nuffield School Children on July 11, by Rtr.T.Vathsala





15

### TREE PLANTING

நலீஸ்ட் பாடசாலை மைதானத்தில் 'SOND' நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் மரம் நடுதல் நிகழ்வு இடம் பெற்றது.

Tree Planting on July 11, by Rtr.Kasthuri



16

### SCHOLARSHIP FORWARD EXAMINATION

புலமைப் பரிசில் பரீட்சைக்கான முன்னோடி பரீட்சை மக்கள் வங்கியின் அனுசரணையுடன் நடைபெற்றது.

Scholarship Forward Examination on July 12, by Rtr.M.Myvili.



17.

### CHILDREN PARK MAINTAINING

நாவலர் சைவ பரிபாலன சபையில் உள்ள கிறுவர் பூங்கா பராமரித்தல் தொடர் செயற்றிடமாக இடம் பெறுகிறது

Maintaining The Children Park (ongoing project) on July 14, by Rtr. Saba, Rtr.Ram, and Rtr. Sivathas.



## **18 SEMINAR**

செயற்திட்ட முகாமைக் கருத்தரங்கு UNDP நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் நோட்டீஸ் நிலையத்தில் நடாத்தப்பட்டது.

Seminar on Project Management on July 15, by Rtr.R.Mahinan.



## **19. WATER TANK DONATION**

கைதடி முத்துக்குமாரசாமி வித்தியாலயத்திற்கு நீர்த்தாங்கி வழங்கும் நிகழ்வு தியாகி அறக்கொடி நிறுவனத்தின் ஊடாக இடம் பெற்றது.

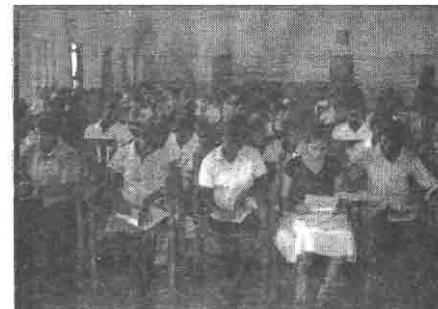
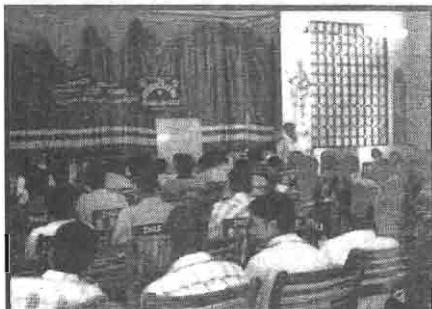
Water Tank Donation To Kaithadi Muthu Kumarasamy Vidyalaya Children on July 16, by Rtr.T.Vathsala



## **20. SEMINAR**

உயர்தர மாணவர்களுக்கான பரீட்சை வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு யா/இந்து மகனிர் கல்லூரியின் இடைவளக் கழகத்துடன் இணைந்து நடாத்தப்பட்டது.

Seminar For G.C.E (A/L) Students on July 21, by Rtr.S.Karthika & Rtr. S. Krishna



**21 PANEL DISCUSSION** (ongoing project) commences on July 22, by Rtr.Y. Binthuja



**22. BOOK SALE**

கணனி தொடர்பான தகவல்களையும், நவீன தொழில் நுட்பத் தகவல்களையும் தாங்கிவரும் “my computer” சஞ்சிகையானது மாதம் தோறும் எமது கழக உறுப்பினர்களால் விநியோகிக்கப்படுகின்றது.

My Computer Book Sale (ongoing project) commences on July 22, by Rtr.A.Karthika

**23. DONATION OF PLAYING KITS**

கலைமதி சனசமூக நிலைய முன்பள்ளி மாணவர்களுக்கு விளையாட்டு உபகரணங்கள் FRC நிறுவனத்தின் ஊடாகக் கையளிக்கப்பட்டது.

Donation Of Playing Kits And Gift Items To Kalaimathi Preschool on July 26, by Rtr. A. Karthika



**24 LITERACY CENTRE**

கழக உறுப்பினர்களிடம் உள்ள பெறுமதியான புத்தகங்களை கொண்டு சிறிய நூல் களாஞ்சியம் அமைக்கப்பட்டு அந்நூல்கள் அங்கத்தவர்களிடையே பரிமாற்றப்பட்டு வருகின்றது.

Literacy Centre With Library And Tutors (On going project) commences on July 27, by Rtr. S. Roshan

## **25 EDUCATIONAL SUPPORT**

தியாகி அறக்கொடை சிறுவர் தில்ல மாணவர் களுக்கான கற்றல், உதவி வசூப்புக்கள் எமது கழக உறுப்பினர்களால் சனிக்கிழுமை தோறும் நடாத்தப் படுகின்றது.

**Educational Support To Children In Thiayahie Charitable Trust on July 28, (every Saturday) by Rtr.A.Karthika**



- 26. Educational Empowerment of every youth project at Arulmatha community center (on going project) commences on July) 29 by Rtr. S. Roshan**

## **27 COUNSELING PROGRAMME**

நேர்முகப் பார்ட்சைக்கு தயாராகும் முறைபற்றியும் நேர் முகப் பார்ட்சையை துணிவுடன் எதிர் கொள்ளும் முறை பற்றியும் ஆலோசனைகள் வழங்கப்பட்டன.

**Preparing Club Members For Facing Job Interviews on July 29, by Rtr.S.Roshan**



## **28. EXTENSION OF MEMBERSHIP**

**Extension of Membership award to  
Rtr. PP. T. Kabilan for the year of 2007/2008**



## 29. ARTS COMPETITION

J/109 கிராம சேவகர் பகுதி மாணவர்களிடையே கலைப்போட்டிகளும் பரிசளிப்பு விழாவும் தாய்க் கழகத்தின் அனுசரணையுடன் இடம் பெற்றது.

Arts Competition & Prize Giving For Moortha-vinayakar Community Children.

(Joint Project With Rotary) Competitions on August 04, & Prize giving on August 08 by Rtr.Binthuja, Rtr.Vannarajah & Rtr. T. Vathsala



## 30. "HEALTHY LIFE WITHOUT TABLE" SEMINAR

Mr. S. இராமச்சந்திரன் அவர்கள் சிறப்புப் பேச் சாளராகக் கலந்து கொண்டு ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைக்கான சில தகவல்கள் வழங்கினர்.

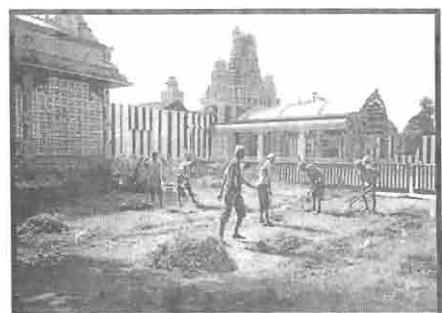
Medical Treatment Methods For Healthy Life Without Tablets on August 05, by Rtr.R.Mahinan



## 31. SHRAMATHANA

நல்லூர் திருவிழா முன்னிட்டு ஆறுமுக நாவலர் மண்டப சற்றாடல் சிரமதானம் பணியானது கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி இடைவளக் கழகத்துடன் இணைந்து நடாத்தப்பட்டது.

Shramathana of Nallur Arumuganavalar Hall Surroundings In Collaboration With Kokuvil Interact Club on August 08, by Rtr.Thushyanthan



### **32. YOGA CLASSES**

கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி இடைவளக் கழக உறுப்பினர்களுக்கு இலவச யோகாசன வகுப்புக் கள் நடாத்தப்பட்டது.

**Yoga Classes For Members on August 08, by Rtr.T.Thushyanthan**



### **33. TREE PLANTING**

தியாகி அங்கெடை நிறுவன சிறுவர் பூங்கா விற்கு SOND நிறுவன அனுசரணையுடன் மரக்கன்றுகள் நட்டுக் கொடுக்கப்பட்டது.

**Tree Planting At TCT Children Home Park on August 11, by Rtr.A.Karthika**



### **34. ENTERTAINMENT PROGRAMME**

கோண்டாவில் அரச சிறுவர் சீர்திருத்தப்பள்ளியில் பொழுதுபோக்கு கலை நிகழ்ச்சிகள் நடாத்தப் பட்டதுடன் அன்பளிப்புப் பொருட்களும் வழங்கப் பட்டன.

**Entertainment Programme At Reformatory on August 11, by Rtr. T.Vathsala**



### **35. PROVIDING LUNCH**

முத்துத்தம்பி இல்லச் சிறுவர்களுக்கு விசேட மதிய உணவு வழங்கப்பட்டது.

**Providing Lunch To Muththuthampi Children Home on August 14, by Rtr.Sobithan**



### **36. STARTING MATHEMATICS CLASS**

கொண்டாவில் அரச சீர் திருத் தப்பள் னி மாணவர்களின் கணித பாடத் தேர்ச்சி நிலையை கருத்தில் கொண்டு கணித பாட வகுப்புக்கள் நடாத்தப்பட்டது.

**Mathematics Classes in Reformatory on Aug.15 by Rtr. T. Vannaraja**



### **37. T-SHIRT RELEASING**

மைது கழகச் சின்னம், பெயர் பொறிக்கப்பட்ட த-ஶிரு கழக அங்கத்து வர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது. Releasing Club Named T-Shirts for members in Aug.16 by Rtr. A. Karthika



### **38. DONATION OF OFFICE THINKS**

விழிப்புணர்வற்றோர் சங்கத்தின் அலுவலகத்திற்கு கேட்டின் துணிகள், சண்ணாம்பு கையளிக்கப்பட்டது.

**Donation of office to Association for Rehabilitation of Differently Able of August 16, by Rtr. A. Kathiga**



### **39. AWARENESS PROGRAMME**

சிக்குன் குனியா, டெங்கு நோய்களுக்கான விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்கு கொக்குவில் சுப்பிர மணியம் சனசமூக நிலையத்தில் நடாத்தப்பட்டது.

**Awareness Programme Of Chikungunya For People At Kokuvil on August 18, by Rtr.A.Karthika.**



#### **40. ZONAL JOINT MEETING**

வலய Roataract கழகங்களுக்கிடையில் இணைந்த கூட்டம் ஓமுங்கு செய்யப்பட்டு நடாத்தப்பட்டது.

Zonal Joint meeting among Rotaract clubs on August 19, by Rtr. Y. Binthuja



#### **41. HANDING OVER AND TAKING OVER ON AUGUST 19, BY RTR. IPP. SINTHUJA**



#### **42. PROVIDING LUNCH & DINNER**

முத்துத்தம்பி இல்லச் சிறுவர்களுக்கு விசேட மதிய, இரவு உணவு வழங்கப்பட்டது.

Providing Lunch & Dinner To Muththuthampi Home Children on August 14 by Rtr. T. Vannaraja



### **43. FIRST AID TRAINING**

கழக உறுப்பினர்களுக்கான முதலுதவி பயிற்சிகள் சௌ.ஜோன்ஸ் அம்பிளஸ் முதலுதவிப் பயிற்றுவிப்பாளரால் வழங்கப்பட்டது.

First Aid training for members on Aug. 28. by Rtr. IPP. Sinthujah.



#### 44. PAINTING OF PEDESTRIAN CROSSING

முத்துத்தம்பி மகாவித்தியாலய முன்றவில் பாதசாரிகள் கடவை அமைத்துக் கொடுக்கப் பட்டது.

painting of pedestrian crossing in front of  
muththuthampi maha vidyalaya on August 30,  
by Rtr.S.Sobithan



45 STATIONERS' DONATION

ஈசவப் பிரகாச வித்தியாலய மாணவர்களிற்கு கற்றல் உபகரணம் கையளிக்கப்பட்டது.

Stationeries to 170 school going children in Hindu children home on August 31, by Rtr.S.Niranjini



## 46. SLIDE SHOW

மக்களிடையே கண்தானம் பற்றிய விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தக் கூடிய Slide show ராஜா திருவியரங்கில் இடம் பெற்று வருகின்றது.

## Eye donation Related Slide show at Rajah Theatre on Sep. by Rtr. S. Sailajan



#### **47. EYE DONATION**

எமது கழக உறுப்பினர்கள், நலன் விரும்பிகளின் கண்தானம் செய்தனர். Eye donation & distributing Its. Pamphlets on Sep. 01. By Rtr. S. Sailajan



#### **48. VERSE WRITING COMPETITION**

சமாதான வாரத்தை முன்னிட்டு யாழ் மாவட்ட மாணவர்களிடையே சமாதானம் தொடர்பான தலைப்புக்களில், கவிதைப் போட்டிகள் நிகழ்த்தப்பட்டு பரிசில்கள் வழங்கப் பட்டதுடன் முதற் பரிசு பெற்ற கவிதை பத்திரிகைகளில் பிரசரிக்கப்பட்டது.

Verse Writing Competition In Memory Of Peace Week on September 02, to September 30, by Rtr.Y. Binthuja



#### **49. PRE-SCHOOL RENO VOCATION**

Rotary Club of Townsville Sunrise அனுசரணையுடன் கச்சாய் வினோபா முன்பள்ளி 39000/- செலவில் மீஸ் சீரமைத்து கொடுக்கப்பட்டது.

Renvoation of Kachchery Vinoba Pre-School on Sep. 04. by Rtr. PP. T. Kabilan



**50. SUPPLYING PRE-SCHOOL FURNITURES**

Rotary Club of Townsville Sunrise அனுசரணையுடன், நாவற்குழி, சாவகசேரி, கச்சாய் ஆகிய பிரதேச முனிஸிபல் தலைவர்கள், துபாடம், விளையாட்டு உபகரணம், கற்றல் உபகரணம் ஆகியன 10483/- க்ராமம்புட்டன.

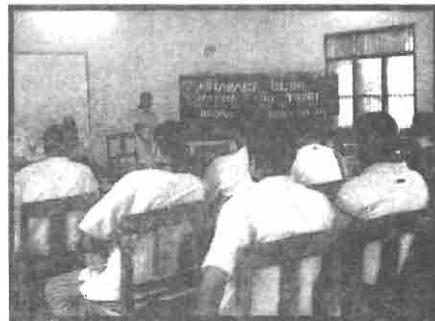
supplying pre-school furniture, swing and stationers to ampal preschool.



## 51. SEMINAR

வங்கியாளர் பரீட்சைக்கு (CBF, ACBF) தோற்றிய மாணவர்களுக்கு இலவச வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு யாழ்ப்பானைப் பல்கலைக்கழக சிரேஸ்ட் விரிவுரையாளர்களால் இலவச கருத்தரங்கு நடாத்தப்பட்டது.

Free Seminar for CBF, ACBF Students at Department of Undergraduates Jaffna College on September 16, - by Rtr.Janani



## 52. STATIONERIES DONATION

நீர்வேலி வடக்கு பிரதேசத்தில் வசிக்கும் வறிய மாணவர் கட்டு கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன.

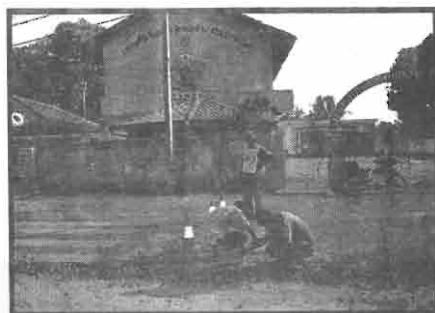
Stationerries for school children below poverty line in Neervely North on September 19, by Rtr.T.Vathsala



## 53. PAINTING OF PEDESTRIAN CROSSING

சென்/பொல்கோ மகாவித்தியாலய முன்றிலில் பாதசாரிகள் கடவை அமைத்துக் கொடுக்கப் பட்டது.

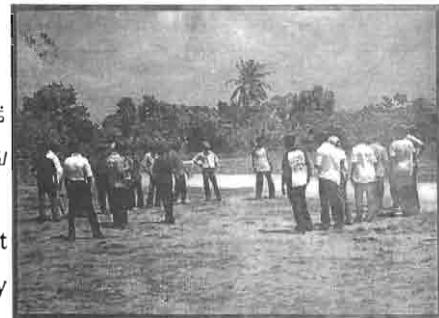
Painting of pedestrian crossing in front of St /Bosco Maha Vidyalaya on 22Nov., by Rtr.S.Sobithan



#### 54. CRICKET TOURNAMENT

ZRR இனால் நடாத்தப்பட்ட கழகங்களுக் கிடையிலான துடுப்பாட்ட சுற்றுப்போட்டியில் எமது கழக அணியும் பங்குபற்றி வெற்றி பெற்றது.

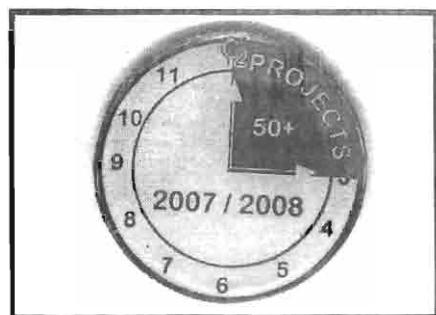
Taking Part in a Cricket tournament for Rotaract Clubs organized by ZRR. on September 23, by Rtr.Yathavan



#### 55. KEY TAKERS RELEASING

எமது கழகச்சின்னம் பொறிக்கப்பட்ட Key takers கழக அங்கத்தவர்களுக்கு இலவசமாக வழங்கப்பட்டது.

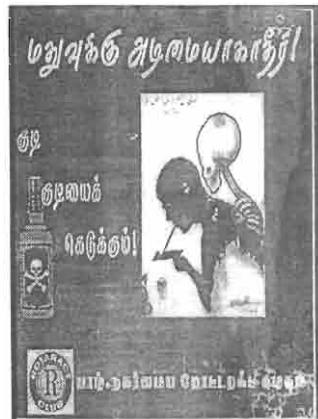
Releasing Key Takers at Rotary center on September 29, by Rtr.T.Vathsala.



#### 56. SLIDE SHOW

மது பாவனையை ஒழித்தல் தொடர்பாக விழிப் புணர்வை ஏற்படுத்தும் Slide show ராஜா திரையரங்கில் காண்பிக்கப்படுகின்றது.

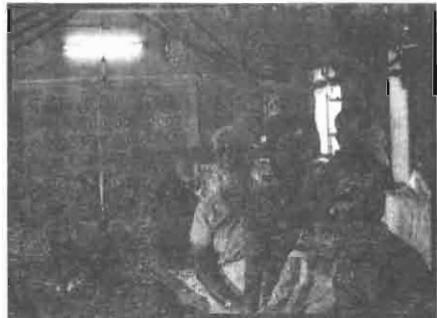
Slide show at Rajah Theatre Regarding alcohol destruction on oct. 03, by Rtr.R.Mahinan



## 57. PROVIDING LUNCH FOR ELTERS

முதியோர் தினத்தை முன்னிட்டு கைதழி அரசு முதியோர் இல்லத்திற்கு மதிய போசனம் வழங்கியதுடன் எமது கழக உறுப்பினர் சென்று மதிய போசனத்தில் பங்கு பற்றினர்.

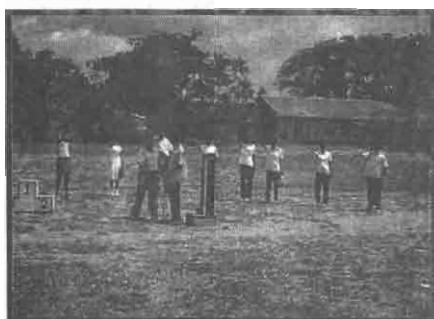
Providing Lunch for elders' home on October 04, by Rtr. Thushyanthan



## 58. TAKING PART IN A SPORTSMEET

ZRRஇனால் ஏற்பாடுகளும் யாழ் மாவட்ட நோட்டறைக்ட் கழகங்களுக்கிடையிலான விளையாட்டுப் போட்டியில் எமது கழக உறுப்பினர்களும் பங்கு பற்றி மகிழ்ந்தனர்.

Taking part in a Sport meet of ZRR at Ramanathan College on Oct. 06. Rtr. K. Kasthuri



## 59. DONATION

Rotary club of Townsville sunrise அனுசரணையுடன் 38750/- ரூபாய் செலவில் கோண்டாவில் உரும்பிராய், பிரதேச முன் பள்ளிக்கு மேசை, கத்தீரை, கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டது.

Pre school chairs, Teaching and learning materials to kondavil and urumpirai Pre-school Children on Oct.08, by Rtr. Kobiraj





#### **60. ESSAY COMPETITION**

சீறுவர் தினத்தை முன்னிட்டு பாடசாலை மாணவர்களுக்கு இடையில் கட்டுரைப் போட்டிகள் நடத்தப்பட்டு பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன.

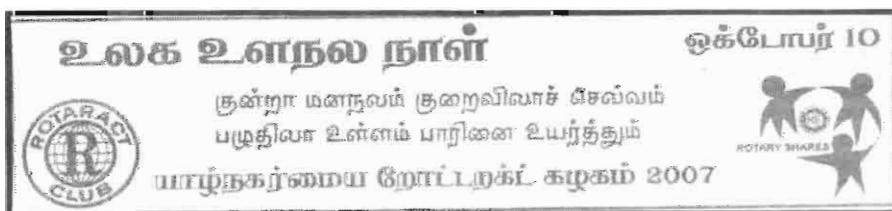
Essay Competition For School Children on October 10, by Rtr.R.Senthan



#### **61. RELEASING STICKERS**

உலக உள்ளால் தினத்தை முன்னிட்டு வாசகங்கள் பெறுக்கப்பட்ட Stickers சாந்தியகத்தின் அனுசரணையுடன் மக்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

Releasing stickers in memory of mental health day on October 10, by Rtr.Mahinan

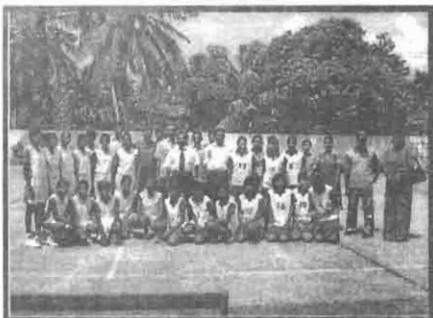


#### **62. BASKET BALL TOURNAMENT**

யாழ் மாவட்ட பாடசாலை இடைவளக்கழகங்கள் கிடையில் (Basket Ball) போட்டி நடாத்தப்பட்டது.

Basket ball tournament among Jaffna District Schools on Sept. 25.Oct 14 by Rtr. T. Sivathas





### 63 BLOOD DONATION

சோதரக் கழகங்களும் தாய்க் கழகங்களும், மைது கழகத்துடன் இணைந்து இரத்த வங்கியின் நடமாடும் இரத்ததானப் பிரிவினருக்கு குருதி வழங்கும் நிகழ்வு ஹோட்டல் நிலையத்தில் இடம் பெற்றது.

Blood donation on October 14, Rtr. R. Vasuky



**64. CELEBRATING SARASWATHY POOJA**

சரஸ்வதி பூஜை நிகழ்வு தேராட்டறி நிலையத்தில் சிறப்பாக நடைபெற்றதுடன் கழக உறுப்பினர்களின் கலைநிகழ்வுகளும் இடம் பெற்றது.

Celebrating Saraswathy Pooja on October 20, by Rtr.R. Vijitha



**65. STATIONERIES DONATION**

ஊர்காவற்றுரை சின்னமடு ரோ.க.த. பாடசாலை வறிய மாணவர்களுக்கு Pettah Essance நிறுவன அனுசரணையுடன் கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன.

Stationerries to Sinnamadu R.C.School Children on October 29, by Rtr.R.Mahinan



**66. PROVIDING ARTIFICIAL LEG**

பருத்தித்துறையில் வசிக்கும் மிதிவெடியால் காலை இழந்த நபருக்கு கிழுடெக் கரிடாஸ் நிறுவன அனுசரணையுடன் செயற்கைக்கால் இலவசமாக வழங்கப்பட்டது.

Providing Artificial leg to One who lost his Leg in a Landmine on November 02, by Rtr. K. Kasthuri



## 67. HALL ARRANGEMENT

தாய்க் கழகத்தின் பதவி ஏற்பு வைபவத்திற்கு தேவையான முன் ஏற்பாடுகளும், மண்டப அலங்காரங்களும் யிகையும் எளிமையான முறையில் செய்து கொடுக்கப்பட்டது.

Hall Arrangement on November 04, 2007 by Rtr. R. Vijitha

## 68. TAKING PART IN OUR PARENT CLUB INSTALLATION & AWARDING CEREMONY

தாய்க் கழகத்தின் 2007/2008ம் ஆண்டிற்கான பதவியேற்பு விழாவில் கலந்து கொண்டதுடன் 2006/2007ம் ஆண்டிற்கான சிறந்த கழகம் என்ற விருதினையும் எம் கழகம் பெற்றுக் கொண்டது.

Taking part in our parent Club installation and awarding ceremony on Nov. 04



## 69. BOOK DONATION

பெரிய புலம் மகாவித்தியாலயநூல் நிலையத்திற்கு ஒரு தொகுதி நூல்கள் இலவசமாக வழங்கப்பட்டது.

Book Donation to Periyapulam School Library on Nov. 05 by Rtr. T. Thusyanthan



## 70. GREETING CARDS SENDING

சகோதரர்க் கழகங்கள், தாய்க் கழக உறுப்பினர்களுக்கு தீபாவளி வாழ்த்து மடல்கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டன.

Deepavali Greeting Cards to members on Nov. 08, by Rtr. S. Rishange



## 71. COUNSELING

Forut நிறுவன அனுசரணையுடன் கனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேச இளைஞர்களுடனான ஓர் ஒன்றுகூடல் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு அதில் தீட்ட முகாமைத்துவம் பற்றிய கருத்தரங்கு நடைபெற்றது தேவர்ந்து சிறிய சுற்றுப்பயணமும், இடம் பெற்றது.

Seminar on Project management and awareness on Rotary, Rotaract and interact clubs and its activities. Tsunami effected children and Youth Club maintained by Forut. And visit some places in Jaffna and having Lunch on Nov. 10 by Rtr. R. Mahinan.



## 72. CHLORINATION

கொக்குவில் கிழக்கு பகுதி வாழ் மக்களின் சுகாதார நலன் கருதி கிணறுகள் குளோறின் இடப்பட்டு சுத்தம் செய்யப்பட்டன.

Chlorination at Kokuvil on Nov.11 by Rtr. Nishanthan



## 73. CRICKET TOURNAMENT

கழகங்களுக்கிடையே நட்புறவை பேணும் நோக்குடன் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட நுடீப்பாட்ட போட்டியில் எமது கழக அணியும் கலந்து கொண்டு வெற்றி பெற்றது.

Taking part a Cricket Tournament on Nov.17 by Rtr. V. Yathavan



## 74. O/L SEMINAR

UNI கணனி திருவனத்தில் அனுசரணையுடன் மாணிப்பாம் பிரதேச சபை மன்றபத்தில் சாதாரண தர மாணவர்களுக்கான இலவச வழிகாட்டல் கருத்துரங்கு இடம் பெற்றது.

G.C.E(O/L) Seminar At Manipay on November 18, by Rtr. P. N. Nishanthan



## **75. PROVIDING HAND OUTS**

பாடசாலை மாணவர்களுக்கு சாதாரணதர பரிடைச் சாதி வினாவிடைகள் இலவசமாக வழங்கப்பட்டது.

Providing model O/L handouts(Question and Answer) to Stanley, Hindu Ladies College Student on Nov. 19, by Rtr. T. Thushyanthan

## **76. G.C.E O/L SEMINAR**

யா/ பெரியபுலம் மகாவித்தியாலயம், நாவலர் பாடசாலை, வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி ஆகிய பாடசாலைகளை இணைத்து O/L பரிடைச் சீர்காட்டல் கருத்தரங்கு இடம் பெற்றது.

G.C.E(O/L) Seminar at Periyapulam Maha Vidyalaya on Nov. 22 by Rtr. R. Mahinan



## **77. SLIDE SHOW**

வீதிஒழுங்கு தொடர்பான ஸ்லைடீ ஷோ ராஜாத் திரையரங்கில் இடம் பெற்றது.

Slide show on Road Safety at Rajah Theatre on Nov. 23 by Rtr. R. Mahinan

## **78. GUEST SPEAKER'S DAY**

இளையதலைமுறை இயக்குனர் Rtr. H. முரளிதாரன் அவர்களினால் 'Self development Through the service' என்ற தலைப்பால் சிறப்புறை நடாத்தப் பட்டது. Guest Speaker's day on Nov. 25 by Rtr. R. Mahinan



## **79. AIDS AWARENESS SEMINAR**

நுகருகர் பிரதேச 5 மாஷிக்கட்டட வீட்டுத் தொகுதியில் உலக வீட்டில் தினத்தை முன்னிட்டு P.H.I. N. நக்கிரனால் விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்கு நடாத்தப்பட்டது.

AIDS Awareness project on Dec. 01 by Rtr. S. Sailajan



#### **80. REBUILDING A VILLAGE**

பொம்மை வெளி கிராமத்தின் அபிவிருத்திச் செயற்பாடு சகோதரக் கழகங்களுடன் இணைந்து நடைபெற்றது.

Rebuilding a village in Collaboration with other Rotaract club on Dec.08, &15, by Project committee.



#### **81. PROVIDING SEEDS**

நீவேலி பிரதேச வறிய விவசாயிகளுக்கு இலவசமாக மரக்கறி விதைகள் வழங்கப்பட்டது.

Providing seeds for home gardening at Neervely North on December 10, by Rtr.T. Geethalatha.



#### **82. SALES OF MAGAZINE**

வெடிக்கை சஞ்சிகையானது கழக உறுப்பினர்களால் மாதந் தோறும் விற்பனை செய்யப்படுகின்றது.

Sales of Vedikkai magazine on Dec. 16. by Rtr. R. Vijitha.

#### **83. AWARENESS PROGRAMME**

டெங்குக் காய்ச்சல் தொடர்பான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் துண்டுப் பிரசரங்கள் கழக உறுப்பினர்களுக்கும் பொதுமக்களுக்கும் வழங்கப்பட்டது.

Dengue fever awareness Programme in collaboration with Rotary club of Jaffna on December 23, by Rtr.Sailajan

#### **84. GREETING CARDS SENDING**

சகோதரக் கழகங்கள், தாப்க்கழக உறுப்பினர்களுக்கு புதுவருட வாழ்த்து மடல்கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டன.

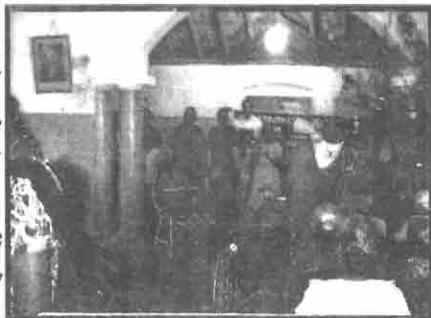
New Year Cards to Members on Dec., by Rtr. S. Rishange



#### **85. CHRISTMAS CELEBRATION**

கொழும்புத்துறை St. Joseph முதியோர் இல்லத்தில் நத்தார் தின் நிகழ்வு கொண்டாட்டம், முதியோர் கனுக்கான பரிசில் பொருட்கள் வழங்கும் நிகழ்வும் இடம் பெற்றது.

Christmas Celebration At Joseph Elder's Home  
on December 25, 2007 at 9.00 am. by  
Rtr.T.M.Priyatharshini



#### **86. CAREER GUIDANCE SEMINAR**

சாதாரண தரப்பரிட்சைக்கு தோற்றிய மாணவர்களுக்கு தொழிற்கல்வி வழிகாட்டல் கருத்தாங்கு இடம் பெற்றது.

Career guidance seminar in collaboration with rotary club of jaffna On December 26, by  
Rtr.Thushyanthan



#### **87. YEAR END PARTY**

வருட இறுதி ஒன்றுகூடல் நிகழ்வு ரோட்டரி நிலையத்தில் இடம் பெற்றது.

Year End Party on December 30, by  
Rtr.P.Sathees



#### **88. SENDING DV 2009**

அமெரிக்கா DV 2009 விண்ணப்பப் படிவங்கள் விநியோகிக்கப்பட்டு, பின் மூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் மீள பெறப்பட்டு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது

Sending DV 2009 American lottery visa form from October 01, - December 01, by  
Rtr.Sailajan

## 89. SLIDE SHOW

எயிட்ஸ் நோய் விழிப்புணர்வு தொடர்பான Slide show ராஜாத் திரையரங்கில் இடம் பெறுகின்றது.

slide show on Aids awareness at Nagams, Rajah and Manokara Theatre from December 01 Rtr.R.Mahinan



## 90. CHLORINATION

கொக்குவில் பிரதேச கிணறுகளுக்கு ககாதாரத் தினைக் களத் தின் அனுசரணை புடன் குளோரின் இடப்பட்டது.

Chlorination of Drinking water wells at Kokuvil on Jan. 04 by Rtr. Thusyanthan.



## 91. REMOVING HARMFUL PLANT

சகோதரக் கழகங்களுடன் இணைந்து பாதீனிய ஒழிப்புச் செயற்திட்டமானது நீர்வேலி பகுதியில் இடம்பெற்றது.

Removing Harmful Plants In Collaboration with Other Clubs And Parent Club on January 05, by Rtr. Mahinan



## 92. 4WAY TEST

வெளிநாட்டு, நோட்டுமூடு, கழகங்களுக்கு 4way test அனுப்பப்பட்டது.

Sending 4 way test pamphlets on January 09, by Rtr.Mahinan



### 93. THAIPONGAL DAY CELEBRATION

பொங்கல் நிகழ்வு ரோட்டறி நிலையத்தில் இடம் பெற்றதுடன் அனைத்துத் தொடர்ந்து கலை நிகழ்வுகளும் இடம் பெற்றது.

Thaipongal Celebration and Cultural Contact  
on Jan 15 by Rtr. Vaheesan, Rtr. Sureka.



### 94. ENTERTAINMENT PROGRAM

எமது கழக அங்குரார்ப்பண தினத்தை முன்னிட்டு சிவபூரி மாணவர்களுடன் விருந்துபசார நிகழ்வும், கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெற்றது.

Chartered day Celebration at Sivapoomi Children home on Jan. 16, by Rtr. Priyatharshini



### 95 CHARTED DAY CELEBRATION

எமது கழகத்தின் 16வது அங்குரார்ப்பண நிகழ்வு ரோட்டறி நிலையத்தில் இடம் பெற்றது.

Charted day party at our Club on Jan. 16 by  
Rtr. A. Karthika.

## 96. SHARMATHANA

மாற்று வலுவுடையோர் சங்க காரியாலய கூற்றாட  
வில்சிரமதான நிகழ்வு இடம் பெற்றது.

Sharmathana at Arod Association for on Jan. 7.  
by Rtr. R. Vijitha.



## 97. EXHIBITION

"விழிகளின் வழியே" புகைப்படக் கண்காட்சி  
பெரியபுலம் மகா வித்தியாலயத்தில் இடம்  
பெற்றது.

Art Exhibition on Jan 19,20,21 by Rtr.  
Y. Binthuja



## 98. DANCE WORKSHOP

செல்வி பிரசாந்தி போகராஜாவினால் நடாத்தப்பட்ட நடனப்பிழிசிப் பட்டறை பெரியபுலம்  
மகாவித்தியாலயத்தில் 3 நாட்கள் நடைபெற்றதுடன் அதில் கலந்து கொண்ட  
மாணவர்களுக்கு சான்றிதழ்களும் வழங்கப்பட்டது.

Dance workshop for Jaffna District Artists on Jan 19-22 by Rtr. T. Vathsala



#### 99. PROVIDING WIRE MESH

பாசையூர் முனிப்பிளிக்கு கம்பி வளைகள் அன் பளிப்பாக வழங்கப்பட்டது.

Providing wire mesh to Pre-School in Pasayoor on Jaffna 22 by Rtr. T. Vathsala



#### 100. SHOES DONATION

பெரிய புலம் மகாவித்தியாலை வறிய மாணவர் களுக்கு பாதனீ வழங்கப்பட்டது.

Shoes Donation To Periyapulam School Children on January 23, by Rtr. Myvili.



#### 101. CLOTHINGS DONATION

பொம்மை வெளிப் பிரதேச வறிய குடும்ப ஆங்கத்துவர்களுக்கு ஆடைகள் வழங்கப்பட்டது.

Donation of Clothing to poor Children at Poommaiveli on Jan 29 by Rtr. Myvili



#### 102. GENERAL KNOWLEDGE EXAM

யாழ்மாவட்ட பாட சாலை மாணவர்களுக்கிடையே பொது அறிவு நூல் அறிவு தேடல் பாட்சை நடாத்தப்பட்டு முதல் இடம் பெற்ற மாணவனுக்குத் தங்கப்பதைக்கம் வழங்கப்பட்டது.

General Knowledge and Aptitude exam for Jaffna district School Children on Sep-Feb by Rtr. S. Kasthuri



### 103. ASSISTING TO INTERACT CLUBS FOR FUND RAISING

பொது அறிவுப் பரீட்சை விளாத்தாள்களை இடைவெளக் கழகங்களில் ஊடாக விற்பனை செய்ததன் மூலம் 17500/- நிதி இடைவெளக் கழகங்களைச் சென்று நடைத்துவு.

Assisting to interact Clubs in Jaffna District for fund raising on feb 01 by Rtr. S. Kasthuri



### 104. SHRAMATHANA

மாற்று வலு உடையோர் சங்க விடுதியில் சிரம தாளப்பணி இடம் பெற்றது.

Sharamathana at Arod on Feb. 02 by Rtr. R. Vijitha.



### 105. ENTERTAINMENT PROGRAM

கழகங்களுக்கிடையே முத்துத்தம்பி வித்தி யாலய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடாத்தப் பட்ட விளையாட்டப்போடடி நிகழ்வு களில் எமது கழக அங்கத்தவர் களும் கலந்து மகிழ்ந்தனர்.

Taking Part In An Entertainment Program of Rotaract Club Of Jaffna on February 02, by Rtr.A.Karthiga.



### 106. DONATION

ஞானோதயா வித்தியாலய பாடசாலை மாணவர் களுக்கு சாப்பாட்டு பெட்டிகள் வழங்கப்பட்டது.

Donation of tiffin box to Children at Gnonothaya Vidyalaya on feb 07, by Rtr. R. Mahinan



### 107. ASSISTING SPORTS MEET

கல்வியங்காட்டு ஞானோதயா வித்தியாலய விளையாட்டுப் போட்டிகளில் எமது கழக உறுப்பினர்கள் நடுவர் களாகக் கலந்து பணியாற்றினார்கள்

Assisting for Gnanothaya Vidyalaya Sports meet on feb 9 by Rtr. R. Mahinan

108. Taking Part in DCM on Feb-09 by Rtr. S. Lingesan

109. DANCE WORKSHOP

யாழ் மாவட்ட மாணவர்களுக்கு நடனப் பயிற்சிப் பட்டைறைநடாத்தப்பட்டது

Dance workshop for Jaffna district Artists on feb. 16. by Rtr. Y. Binthuja



110. PROVIDING CHICKENS

அளவெட்டி பிரதேச வறிய குடும்பங்களில் பொருளாதார நிலைமையை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் ஈய தொழில் முயற்சியை ஊக்கு விக்கும் முகமாக கோழிக்குஞ்சகள் இலவசமாக வழங்கப்பட்டது

Providing Chickens for below Poverty line families on february 16, by Rtr. R.Mahinan



111. CULTURAL COMPETITION

யாழ் நகர்ப்பகுதி மாணவர்களுக்கிடையே சமய, கலாச்சாரப் போட்டிகள் நடாத்தப்பட்டு பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டது.

Religious and cultural competition on feb.16 by Rtr. S, Myvili





## 112. QUIZ COMPETITION

கழகங்களுக்கிடையே விளாடி விளாப் போட்டிநடாத்தப்பட்டது

Quiz Competition for Rotaract clubs in Jaffna District on Feb. 17,24 by Rtr. T. Geethalatha



## 113. IT CLASSES

சென். பெனடிக்ட் வித்தியாலய மாணவர்களுக்கு 4 மாதங்கள் கண்ணி வகுப்புக்கள் நடாத்தப்பட்டு சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டது

It Classes for Grade five Children at St. Penedicts Vidyalaya on Sep. 15- Feb-16 by Rtr. Senthil



#### **114. TAKING PART IN DISTRICT CONFERENCE**

Where our Club presentation was taken place on March 01 & 02 by Rtr. S. Lingesan

நோட்டர் மாநாட்டில் முங்கு பற்றியதுடன் எமது கழக செயற்திட்ட ஆற்றுக்கையும் காண்பிக்கப் பட்டது.



#### **115. DISTRIBUTION OF BED SHEETS**

சாவகச்சேரி அரசினர் வைத்தியசாலைக்கு இலவசமாக ஒரு தொகுதி படுக்கை விரிப்புக்கள் வழங்கப்பட்டது.

Distribution of Bed sheets to chavakachcheri Government Hospital on March 05, by Rtr. P.P.T. Kabilan



#### **116. DONATION TILL BOX**

சிறார்களிடையே செமிப்புப்பழக்கத்தை ஊக்கு விக்கும் முகமாக சாவகச்சேரி முன்பள்ளிகளுக்கு உண்டியல்கள் வழங்கப் பட்டது.

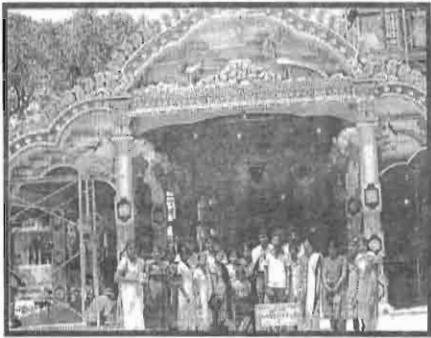
Providing Till box to Vinoba Pre-School Children at Chavakachchery on March 05, by Rtr. R. Mahinan



#### **117. TRIP**

எமது கழக அங்கத்தவர்கள் வடமராட்சியில் உள்ள பிரதித்தி பெற்ற ஆலயங்களுக்கு கற்றுலா மேற்கொண்டதுடன் கழக உறுப்பினரின் வீட்டிற்கும் சென்று மகிழ்ந்தனர்.

Trip to Vadamarachchi Chelvachannathi and Vallipuram Temple on March 06, by Rtr. Y. Binthuya



## 118 JOINT MEETING

World Rotaract week ஜ முன்னிட்டு தாய்க் கழகத்துடன் இணைந்த சூட்டம் ரோட்டறி நிலையத்தில் இடம் பெற்றது.

Joint meeting with Rotary Club of Jaffna at Rotarty Centre on March 09. by Rtr. Y. Binthuya



## 119 SAVINGS ACCOUNT OPENING

தந்தையை இழந்த வறிய மாணவர்களுக்கு வங்கிக் கணக்கு ஆரம்பித்து கொடுக்கப்பட்டது. Opening Bank Account for children who lost their father on March 12. by Rtr. P.P. T. Kabilan



## 120 PROVIDING CEMENT

வினோபா முன் பள்ளியின் கட்டட மீள் சீரமைப்புக் காக சீமெந்து இலவசமாக வழங்கப்பட்டது.

Providing Cement for Renovation of Vinoba Pre-School in Kachchai on March 12. by Rtr. P.P.T. Kabilan



## 121. SEMINAR

Rtr. S. Sivaruban அவர்களினால் நிதி முகாமைத்துவம் பற்றிய கருத்தரங்கு Rotary Centerல் நடைபெற்றது.

Financial Management Seminar for members on March 16, by Rtr. R. Mahinan



## 122 BLOOD DONATION

யாழ். போதனா வைத்தியசாலையின் இரத்த வங்கியில் இரத்ததானம் வழங்கும் நிகழ்வு இடம் பெற்றது

Blood Donation at Jaffna Teaching Hospital in March 30, by Rtr. S. Sureka



### **123. SPORTS MEET**

றோட்டறிக்கழகத்துடன் இணைந்து உரும்பிராயை சேர்த்த 4 முன்பள்ளிகளுக்கிடையில் விளையாட்டு விழா நடாத்தப்பட்டது

Sports meet among four preschools in collaboration with Rotary Club at Urumbirai on April - 6, by Rtr. R. Mahinan



### **124. LUNCH FOR POOR CHILDREN**

அரியாலையை சேர்ந்த 130 வறிய சிறுவர் களுக்கு மதிய போசனம் சமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டது.

Lunch for 130 poor children at Ariyalai on April - 6, by Rtr. Priyatharshni



### **125. PRESENTATION**

திருகோணமலை றோட்டறிக்கழகத்தை றோட்டறக்ட் கழகம் ஒன்றை அனுசரணை செய்யமாறு ஆற்றுகை ஒன்று அனுப்பப்பட்டது. அதன் பிரதி சர்வதேச றோட்டறிக்கும் அனுப்பப்பட்டது.

Presentation to Rotary Club of Trincomalee on Sponsoring a Rotaract Club on April - 07 by Rtr. R. Mahinan

## 126 COMPUTER DONATION

கொக்குவில் சி.சி.ரி.எம் பாடசாலைக்கு கணவர் கையளிக்கப்பட்டது.

Computer Donation C.C.T.M School on April - 09 by Rtr. R. Mahinan



## 127. DONATION OF COVER FOR WELL

கொக்குவில் ராமகிருஸ்னா மகாவித்தியாலூ தத்திற்கு கிணற்றுமூடி கையளிக்கப்பட்டது.

Donation of cement cover for well at kokuvil Ramakrishna School on April - 09 By Rtr. R. Ramrajah



## 128. DONATION OF CLOTHS

அல்லைப்பிடியில் இருந்து இடம் பெயர்ந்த மக்களுக்கு உடைகள் வழங்கப்பட்டது.

Donation of Clothings to Allaipiddi Displaced people on April - 26 by Rtr. R. Mahinan



## 129. DONATION OF BOOKS

யாழ்வலய இன்றைக் கூறகங்களுடன் இணைந்து நீர் வேவியை சேர்ந்த காமாட்சி சனசமூக நிலையத்திற்கு ஒரு தொகுதி புத்தகங்கள் கையளிக்கப்பட்டது.

Donation of Books to Kamadchiy Community Centre in Collaborations with intratext Clubs in Jaffna on April 27 by Rtr. S. Risangi



### 130. DONATION OF SPECTACLES

12 வறிய மக்களுக்கு இலவச முக்குக் கண்ணாடி வழங்கப்பட்டது.

Donation of Spectacles for 12 persons on April 27 by Rtr. R. Mahinan



### 131. DONATION OF GOAT

வறிய குடும்பத்தின் செய் தொழில் முயற்சியை ஊக்கிவிக்க நல்ல இன ஆட்டுக்குட்டி வழங்கப்பட்டது.

Donation of Goat to poor family on April - 28 by Rtr. R. Mahinan



### 132. PAMPHLETS ISSUE

அயமன் குறைபாடு சம்மந்தமான துண்டப்பிரசரங்கள் அச்சிடப்பட்டு பொது சுகாதார உத்தியோகத்துறிம் கையளிக்கப்பட்டது.

Pamphlets for Iodine deficiency People in Chavakacheri on 29. April by Rtr. R. Janani.

**வீர்க்கலைஞர்களும் மலை முறைகளைப்பற்றி**

\* வாய்ப்புக் கடைக்கும் போதெல்லாம் இருத்தவறுக்கு உதவு செய்ய ஒவண்டும். இப்படிச் செய்யும் உதவியை நூற் மற்றும் ஏடு ஒவண்டும். நூற் உதவு செய்வதால் உதவு பெற்றவர் அடிமை என்று எண்ணாக கூடாது.

\* இளம் பகலக்கட்டும் மென்றையோக இருக்கவும்.

கஸ்றப்பட்டு முயற்சிப்பவர்கட்டும் இருக்கமாக இருக்கவும்.

தலை செய்வதுக்காக்காது. பலால்லைதுவர்கள்டமிழ் மக்கும் இருக்கவும்.

உறுத் செய்து கொள்ளுக்கான். ஒன்னீல் வாற்கையீல் இவர்கள் அல்லிருடிய ஒரு கலைத்தில் நூறும் இருந்துப்போம்.

**அங்கோடி ? வெளியீடுகள் பிள்ளை 2006/2007 செயலாண்மை  
நிறைவேற்றப்பட்ட செயற்றிடாங்களின் விபரம்**

**01. DONATION**

நாவாந்துறை அதலி முகாமிற்கு ஒரு தொகுதி புடவைகள் வழங்கப்பட்டன.

**Donation of Clothing to Navanthurai Camp  
on May 3 by Rtr. T. Vathsala**



**02 SAVINGS ACCOUNT OPENING**

சாவகச்சேரி பிரதேசத்தில் வசிக்கும் வறிய மாணவர்களுக்கு வங்கியில் சேமிப்புக் கணக்கு ஆரம்பிக்கப்பட்டு புத்தகங்கள் கையளிக்கப்பட்டன.

**Opening Bank Account for Poor Children in  
Chavakachcheri on may 13, by Rtr.  
S. Prasheetha**



**03 DONATION**

சில்லாலைப் பிரதேச முன்பள்ளிக்கு கற்றவு உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டது.

**Donation of learning Materials to Pre-School in  
Sillalai on may 16, by Rtr. Sivathas**



**04 TOYS DONATION**

முன்பள்ளி மாணவர்களுக்கான விளையாட்டுப் பொருட்கள் ரோட்டரி நிலையத்தில் வைத்து கையளிக்கப்பட்டது.

**Toys Donation to Pre-School at Rotary Center  
on May 20. by Rtr. Sayanthan**



**05. TAKING PART AT DCM IN COLOMBO ON MAY 20, BY RTR. V. LINGESAN**

**06 SOUP PARTY**

கழக உறுப்பினர்கள் அனைவரும் இணைந்து கூழ் தயாரித்து அதனை குடித்து மகிழ்ந்தனர்.  
Traditional Completion Party at Rotary Center by Rtr. J. Prathepan, Rtr. T.Kabilan and Rtr. R. Mahinan



**07 SEMINAR**

மின் வணிகம். மின் வர்த்தகம் பற்றிய கருத்தரங்கு எமது கழக உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

Seminar on e-commerce, and e-business for our club members at Rotary center on Jun 02.  
Rtr. T. Thavaruban Rtr. J. Pratheepan



**08. DONATION**

உடை, பால்மா போன்ற அத்தியாவசியப் பொருட்கள் வறிய குடும்பத்திற்கு வழங்கப்பட்டது.  
Donation of Milk powder, Clothes to a poor family at Rotary Center on June 10, by Rtr. T.L. Vannarothaya

**09 SEASON TICKETS ISSUE**

இலவச பெருந்து பருவகால சீட்டுக்கள் வறிய மாணவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.  
Issuing free Season tickets for poor School Children Since the month of June by Rtr. A.P. Sinthuya

## 10. NETBALL TOURNAMENT

யாழ்மான்ட் பாட, ராகைல் மாண்புமர்களுக்கிணங்கமில் Net ball போட்டியை நடத்தப்பட்டது.  
District Net ball tournament at vembady Girls' high School on June 23, by Rtr. A. Karthika



## 11. IMPROVING GENERAL KNOWLEDGE OF OUR CLUB MEMBERS

உலகின் வெவ்வேறு நாடுகளின் கலாச்சாரம்,  
புவியியல் சார்பான் தகவல் கள் கழக  
உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

Knowing Cultural and geographical information about America & Canada on June 24, by Rtr. Janani and Rtr. Kasthuri



## **12. DONATION**

நாவாந்துறைப் பகுதியில் வசிக்கும் வறிய மாணவர்களுக்கு நிதி உதவி வழங்கப் பட்டது.

Final Supports for poor families at Navanthurai Village on Jun 24. by Rtr. T.L. Vannarajah



## **13 BOOK DONATION**

காமாட்சி முனிபல்ஸி மாணவர்களுக்கு இலவச மாக புத்தகங்கள் வழங்கப்பட்டன.

Book Donation for Karmachchi Pre School Children on July 27, by Rtr. IPP. C. Pratheepa



## **14 DONATION OF SPORTS ITEMS**

தெல்லிப்பழை நடேஸ்வரா கல்லூரிக்கு ஒரு தொகுதி விளையாட்டுப் பொருட்கள் கொழும்பு Rotaract கழகத்துடன் இணைந்து, கையளிக்கப் பட்டது.

Donation at Sports items for Nadaeswara by Rtr. T.L. Vannarajah



## **15. DONATION**

வறிய குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு முக்குக் கண்ணாடி இலவசமாக வழங்கப் பட்டது.

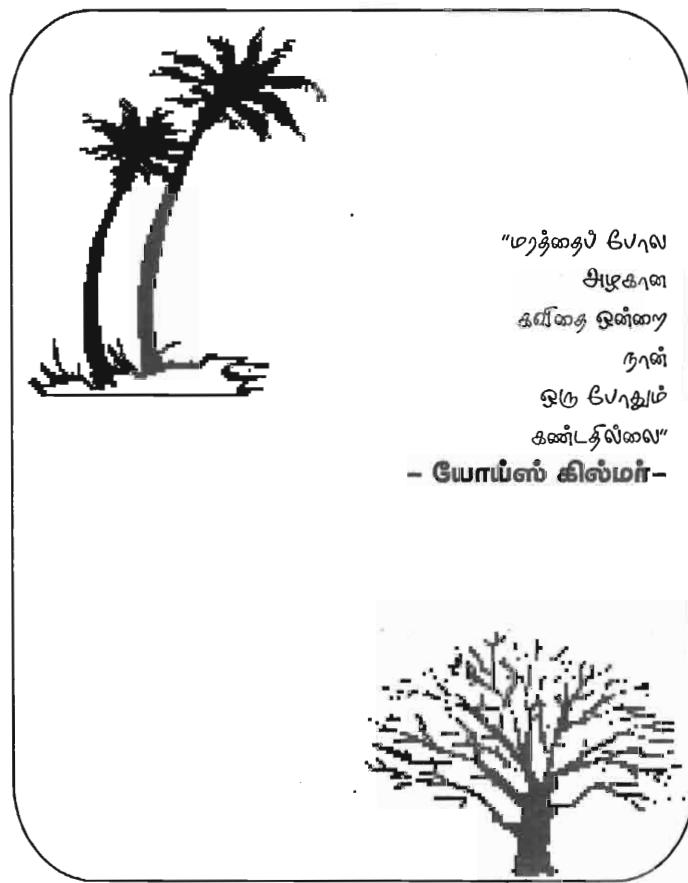
Specical Donation for three poor family Members at Rotary center on July 30, by Rtr. A.P. Sinthuya.



## 16. INTERVIEW

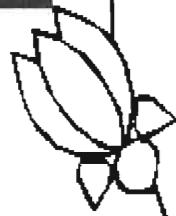
அதிக வயதுடைய ஆரோக்ஷியமான முதியவருடனான நேர்காணல் அவரது இல்லத்தில் நடாத்தப்பட்டதுடன் அந் நேர்காணல் பற்றிரிகைகளிலும் பிரசரிக்கப்பட்டது.

Interview with an old healthy man at on June 28, By Rtr. IPP.C.Pratheeba.



## FROM OUR mind

கலைத்திற்கு என்ன ஆடை - இது ஒரு ட  
 பாக் திருப்பாகி பல திருச்சூல்ல்  
 நீதிகளைப் போகவதற்கும் நாம்  
 கலைப் பின்னார்த்தாம் - ஓரே குடும்பமாகினாம்  
 உறவுகளைகினாம் - உடை பெற்றிருந்தாம்



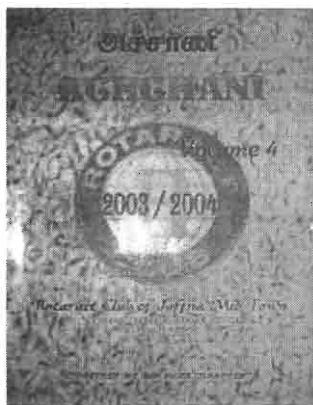
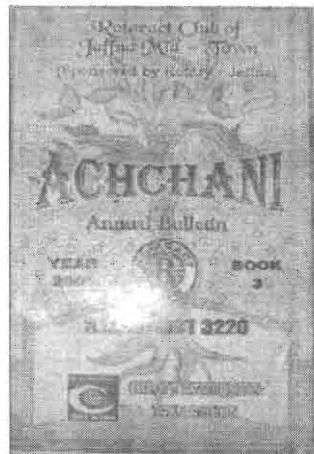
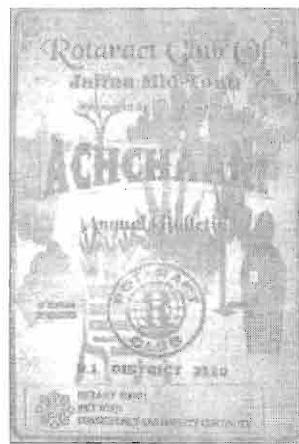
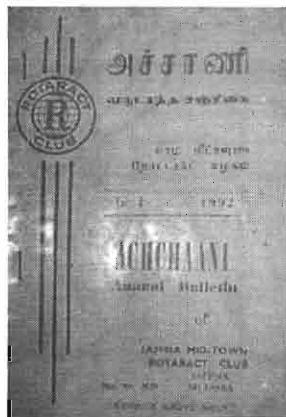
முதல் நாள் உள்ளே வருத் தேங்கு வெறும் கூட்டுப் பழக்கள் தான்  
 ஆனால் இன்னு வண்ணங்கள் பெற்று  
 சிறுதுக்களையும் பெற்று வண்ணத்துப் பூச்சிகளையும் - பற்று தர்க்கிடுவாம்  
 எத் தழக்கும் திருப்புவு இருக்கவேயது ஆர்த்துவ வண்ணத் திடு



எதைப் போகவீல்கலை  
 வினாயாட்டாகவாம். வினாகனங்கள்க்கும்  
 சிற்குதையானங்கள்க்கும். சின்டாவங்கள்க்கும்  
 ஆன்கீங்மக்கள்க்கும். அந்வயங்களங்கள்க்கும்  
 எத்திருப்பும் குறுப்புகளாம். குறுப்புகளாம் - விவந்தப்போம்  
 சின் தெர்த்திகளாம்.

இவுக்கும் அவசரமாக பறப்பட்டு வர்க்கு  
 நீதிகளைப் பண்டைய்க்குக் கொண்டிருப்பதோம்  
 ஆனாலும் - இடையைப்படியே இடுத்தினாம். படித்தினாம். மத்திர்த்தினாம்.

நம் உறவுகளின் சுர்த்துக்கூத்துதயும் அரித்திவாம்  
 அவர்களின் கண்ணிகருப்பும் அரித்திவாம்  
 நம் உதிருகள் இடையைப்படியையை..... இல்லையில்கலை  
 அடுக்கடி பண்டைப்போட்டாலும்  
 உள்ளத்தில் ஏன்னும் இன்னார்த்தவர்கள் நாம்  
 ஓரே குடும்பமாய் எத் தழக்காப் படியீல்  
 இன்னார்த்திருப்பதோம்  
 மத்திர்த்திருப்பதோம்  
 தூண்பாங்களை ஶார்த்திருப்பதோம்.



# Achchani History



*Fr. S.M. Sebastian Amathy*  
வசந்தகாஞ்

Fr. செபஸ்ரியன் அமதி அவர்களை 05.02.2008அன்று பிற்பகல், அவர்களின் அலுவலகம் ஆகிய வசந்தகத்தில் நேர் கண்டேன். அவர் மூலமாக நான் அறிந்து கொண்ட “இளையவர்களின் சமகால பிரச்சனைகள்” தொடர்பான கருத்துக்களை தங்களுடன் புகிந்து கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

**கேள்வி:** இன்றைய இளம் சமூகம், சமூக நிறுவனங்களில் தம்மை இணைத்துக் கொள்வது, அர்ப்பணத்துடன் சேவையாற்றுவது குறைவடைந்து காணப்படுகிறது. இது தொடர்பான தங்கள் கருத்து.

**தீவில்:** இன்றைய இளையோர் சமூக நிறுவனங்களில் தம்மை இணைந்துகொள்வது மகிழ்ச்சிக்குரியதும் வரவேற்கத்தக்கதுமே. இவ்விதமான நிறுவனங்களில் அவர்கள் யமிற்சி பெறுவதனால் நல்ல தலைமைத்துவம் உருவாவதற்கு வழிவகுக்கும். இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தை அவர்கள் தங்கள் சுயநல் நோக்கங்களுக்காக பயன்படுத்தாது, சமூக முன்னேற்றத்துக்கான அர்ப்பணத்துடன் பங்கேற்பதில்தான் அதன் வெற்றி தங்கியுள்ளது. வெறுமனே அதிகாவான வருமானத்தை. ஊதியத்தை, பமிற்சி பெறுவதை, அனுபவம் அடைவதை மட்டும் குறிக்கோளாகக் கொள்ளாமல், இவற்றையெல்லாம் கடந்து, பிறரின், சிறப்பாக எமது துண்டிழும் மக்களின் நலன்கருதி செயல்படுவது வரவேற்கத்தக்கது.

**கேள்வி:** இன்றைய சின்னத்திறை சிலிமாத்தனங்கள் மணைவர் மனங்களை சீர்மியதாக பலராலும் முன் வைக்கப்படும் கருத்து ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கிறதா?

**தீவில்:** சின்னத்திறைகள் தான் மாணவர்கள் மனங்களை சீர்மிய்தாகக் கூறப்படுவது முழுமையல்ல, பெரும்ணலும் தொடர் ஊடகங்கள் எமது இளையோரை, மாணவர்களை சீர்மிக்கிறது என்ற கருத்து பயராலும் முன்வைக்கப்படுவது தெரிந்ததே. ஆனால், இதற்கு மற்றீட்டை நல்ல தொடர்புட வழிகளை உணர்த்துவதும் நல்ல தெரிவுகளை

தெரியும் மன்னிலையை உருவாக்குவதில் பொறுப்புள்ளோர் முயல்வதே சிறந்தது. குறைகள் கூறுவதால் சீர்ப்படுத்தவோ, தடை செய்யவோ முடியாது. நேர்நோக்கோடு நல்ல தெரிவுகளைச் செய்யும் வழிகளை உருவாக்குதலே இதற்கு சிறந்த வழியாகும்.

**கேள்வி:** பாடசாலைப் படிப்பு முடிந்து வெளியீற்றும் மாணவப் சமூகம் பாடசாலையை விட்டு வெளியேறியதும் சமூக விரோத செயல்களில் ஈடுபடுகிறார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டுப் பற்றிய தங்கள் கருத்து.

**பதில்:** பாடசாலை படிப்பு முடிந்து வீடு செல்லும் மாணவர்கள் வன்முறையில் ஈடுபடுகிறார்கள் என்றால் அதற்கு உருவாக்கத்தில் இள்ளவர்களும் காரணமிருக்கலாம் அல்லவா? குடும்பத்தில், குழந்தை-சிறுவர்-இளமைப் பருவ வளர்ச்சிக் காலங்களில் நல்ல ஒழுக்கத்தைக் கற்றுக் கொள்ளாத மாணவரை ஆசிரிய சமூகம் இனங்கண்டு, அந்த மாணவர் மட்டும் பொறுப்புணர்வோடு செயல்பட வேண்டிய கடமைப்பாடு உண்டு அல்லவா? ஆசிரியர்கள்தங்கள் பணியை வெறும் பாடங்களைக் கற்பிக்கின்ற கல்விப் பணியோடு நிறுத்தி விடுவதல்லை.

சமூக நேசிப்பை, கெளரவத்தை மேம்படுத்தும் சிறந்த பயிற்சித் தளமாக பாடசாலைக் கல்வி சீர் பெறவேண்டும். எமது நாட்டுக் கல்விமுறை நடுக்காட்டில் தூர நோக்கற்ற வழகாட்டலாக அமைவதும் காரணமாகும். பாடசாலையில் பூதிக்கும் போதே ஒழுக்க விழுமியங்கள் விடைக்கும் அமைப்புக்களினால் சிறந்த கெளரவ நிலைகளை உருவாக்கத் தவறுவதும் வன்முறை கலாச்சாரம் வளர காரணங்களாகலாம்.

**கேள்வி:** இன்றைக்கு இளையவர்களுக்கும் சரி பெரியேர்களும் சரி பெரும் பாலானோர் மனித நேயத்தைக் கைக்கொள்ளத் தவறுகிறார்கள். அது தொட்பான கருத்து,

**பதில்:** “மனித நேயம்” என்பது ஒரு விழுமிய கற்றலாகும். இன்றைய சமூகம் முரண்பாடுகளுடன் வாழும் சமூகம் இன்றைய மனிதன் தன்னை மையப்படுத்திய சுயநல் எண்ணத்தில் வாழும் மனிதனாகவே இருப்பதைக் காணக்கிடைக்கின்றது. “மனித நேயம்” முதலில் “தன்னில்” உருவாக வேண்டும். தன்னை மதிப்பவர், தன் மாண்பை பெருமையாக நினைப்பவர், தன்னை ஏற்றுக் கொள்பவர் அன்பு செய்பவரால் தான் மற்றவர்களையும் மதிக்க, ஏற்றுக்கொள்ள. அன்பு செய்ய இயலும். சுயமதிப்பு, சுயமாண்பு அருகிப் போவதால், மற்றவர்களை மதிப்பது, மற்றவர்களின் மாண்பை பேணுபவது என்பனவ எல்லாம் இன்றைய மனிதருக்கு எட்டாக்கனியாகவே இருக்கின்றது.

“மனித நேயம்” என்ன என்று கேட்கும் அளவுக்கு, அது பற்றி பேசுவதில் வல்லவராய் இருது, வாழ்ந்து காட்டுவதில் தான் “மனிதநேயம்” மலர வாய்ப்புண்டு.

**கேள்வி:** வன்முறை கலாச்சாரத்துக்குள் அமிழ்ந்து போய் இருக்கும் எமது சமூகம் தொடர்ந்தும் இவ் வன்முறைகளைப் பார்ப்பதால் ஏற்படும் எதிர்விளைவுகள் யாது (சமூக, உள்ளியல் பாதிப்பு)

**பதில்:** எமது சமூகம், நீண்ட காலமாக வன்முறைக் கலாச்சாரத்துக்குள் தொடர்ந்து வாழ்ந்து கொண்டிருப்பது ஒரு சாபக்கேடுதான் இதனால் ஏற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற உள்சமூக பாதிப்புக்களை நாம் நேரில் கண்டு, அனுபவித்து வருகிறோம். வன்செயல்கள் தான் எம் கலாச்சாரம் என்ற விதமாக வளர்ந்து கொண்டிருப்பதை நாம் உணரக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இவ் வன்செயலாதிக்கத்தால் சமூக சீரமிலுகள், சமூக இடம் பெயர்கள், சமூக பழிவாங்கல்கள், சமூக சுரண்டல்கள், ஊழல்கள் போன்ற பாதிப்புக்களோடு, மனிதனும் ஒதுங்கிவாழ, தீமையை - அநீதியைக் கண்டு மௌனம் காக்க பழக்கப்பட்டதோடு தனிமை, பயம், கவலை, இழப்பு, பகை, குழ்ச்சி, பழிவாங்கல்கள், கோபம், போன்ற உள பாதிப்புக்களுக்கு உள்ளாவதையும் கவனிக்க முடிகிறது. இவ்விதமான சமூக-உள பாதிப்புக்களைக் களைவதற்கு முயற்சிகள் போதாது என்றே கூறலாம்.

**கேள்வி:** இன்றைய இளைய சமுதாயம் உள்ளியல் தாக்கங்களிற்குட்படாமல் சீரான, சிறப்பான முறையில் தமது செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமானால் என்ன செய்ய வேண்டும்?

**பதில்:** உள்தாக்கம் இளையோரிடம் மட்டும் எனக் கருதிவிட முடியாது. உயர்வுச்சிக்கல் - தாழ்வுச் சிக்கல்களுடன் உள்ளோர் ஏதோ உள அழுத்தத்துடனே வழிகாட்டுவதும் பாரபட்சம் சந்தேகம் கொண்டு நம்பிக்கையின்தை பிறப்பிப்பதும் காரணமாகிறது. நெருக்கடிக்களுக்கு தீவு காண்பதை விட முதலில் நெருக்கடிகளை எதிர் கொள்ளும் மனப்பக்குவழும், கையாளும் உத்திகளில் ஈடுபடுவோரை ஊக்கப்படுத்துதலும், அவரை அவராக ஏற்றுக் கொள்ளும் தீற்னவளர்ப்பதில் பொறுப்புள்ளோர் முன் மாதிரிகளாக வேண்டும். குறை கூறுவதை தவிர்த்து, திறமைகளை பாராட்டுவதால் குறைகளை வாய்ப்புண்டு அல்லவா?

**கேள்வி:** நிறுவனம் சார்பாக இளையவர்களை ஆற்றுப்படுத்துவதற்கு கை கொள்ளும் முறைகள் யாவை?

**பதில்:** ஒவ்வொரு வயதினருக்கும் வேறுபட்ட அணுகுமுறைகள் கையாளப்படவேண்டும். மேற்கத்தைய நாடுகளில் நடைமுறைப்படுத்துவதை அப்படியே எமது பிரதேசத்திலும் நடைமுறைப்படுத்துதல் தவறான அணுகுமுறையாகும். ஆற்றுப்படுத்தலில் ஒவ்வொரு வரின் கலாச்சாரம் பெரும் பங்கு வகிப்பதை மறந்துவிட முடியாது.

இன்றைய இளையோர் எதிலும் நம்பிக்கையற்றவர்களாகவே காணப்படுகிறார்கள். இதற்குக் காரணமும் இல்லாமல் இல்லை. நிறுவனங்கள் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதில் உள்ள ஆர்வம், தூரநோக்கான அறுவடையை அடைவதற்கு காத்திரமான செயல்களை மேற்கொள்ளாமையும் காரணம் எனலாம்.

சிறந்த ஆற்றல் திறமைகள் இளையோரிடம் இருந்தாலும் அவற்றைத் தூண்டி துலங்க ஏற்றுக் கொள்ள, பாராட்ட தவறியமையும் ஏமாற்றத்தையே எதிர்கொண்டு வாழ்ந்தவர்கள் பிறரை ஏமாற்றுவதில், ஏமாற்ற நினைப்பதில் உள்ளதவரை தாண்ட நம்பகத்தனம் ஏற்படுத்துவதில் முன் முயற்சிகள் தேவை. பொறுப்புக்களைப் பகிர்ந்து, தலைமைப் பண்பை வளர்க்கும் வழிகளை ஏற்படுத்துவதும், கருத்துக்களைப் பரிமாறும் தளங்களை உருவாக்குவதிலும் புதிய உத்திகள், ஆண்மீக தேடல்கள், குழுநிலை சமூகப்பணிகளில் ஈடுபடவைப்பதும் ஆற்றுப் படுத்தவின் சில வழிகளே.

**கேள்வி:** இது தொடர்ந்து எமது மன்னில் அரசாங்கப்ரற்ற நிறுவனங்களின் பங்களிப்பு யாது?

**பதில்:** அரசாங்கப் பல்லது அரச சார்பற்ற நிறுவனங்கள் எதுவாயினும் எமது மன்னில் பணிபுரியும் சகலரும் அப்பணிப்புடன் கிடைத்த சந்தர்ப்பங்களை பூரணமாக செயல்படுத்த முனைவதும், மக்களின் பங்கேற்பு பணிகளை தூண்டுவதும் அவசியமானவை பிற்றில் தங்கி வாழும் மனப்பக்குவத்தைக்களைவதற்கான செயல்களில் ஈடுபடவேண்டும்.

மக்களுக்கான சேவையிலும், தேவையிலும் “நாம் மக்களின் ஊழியர்” என்ற நல்லுறவால் பலவற்றைச் சாதிக்கலாம் என்பதை அனுபவர்த்தியாக கற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

ஊழியத்தை விட மக்கள் பொருளை சுரண்டும் மையங்களை இனங்கள்டு வெளிப்படுத்தும் உண்மைத்தனம், பொறுப்புக்களை ஏற்கும் மக்கள் பங்கேற்புக்களே சிறந்த நிர்வாக சேவைகளாக வெளிப்படும். அதன் அறுவடைகள் சமூகத்தின் பாராட்டால் உருவாக்கப்படும் சிறந்த தலைமைகள் தான் சான்று பகரும்.

**கேள்வி:** நல்ல மனளமுச்சிப் பண்புகளை இளையவர்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்துவதற்கு எங்களுடைய கழகத்தின் இன்றைய செயல்பாடுகள் சிறப்பானதாக இருப்பதாகவே நாங்கள் கருதுகிறோம். இது தொடர்பான தங்கள் கருத்து.....

**பதில்:** உங்கள் கழகத்தின் செயல்பாடுகள் இளையவர்கள் மத்தியில் ஆழமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய அளவிற்கு அமைந்திருப்பதும், அவற்றை நினைந்து நீங்கள் திருப்தி கொள்வதும் பாராட்டக் கூடியதே. இப்படியான கழகங்கள், நிறுவனங்கள் பெரும்பாலும் எவ்வளவான திட்டங்களைச் செய்து, எவ்வளவு பணம் செலவழிந்தோம் என்பதில் அதிக கவனம் செலுத்துவதை அவதானிக்க முடிகிறது. இது என்னைப் பொறுத்த வரையில் கவலைக்குரிய அனுபவம். எவ்வளவு பணம் செலவழித்தோம், எவ்வளவு செயற்திட்டங்களை நடைமுறைப் படுத்தினோம் என்பதை விட, என்ன பணிகள் நிலைத்து நிற்கின்றன, நீண்டகால பல்ளைக்கொடுக்கின்றன, மக்கள் யண்பெறுகின்றனரா போன்ற கருத்துக்களை முன்னுரிமை பெறுவது வரவேற்கத்தக்கது. உங்கள் கழகத்தின் செயற்திட்டங்களால் ஏற்படும் பயன்களின் வெளிப்பாடுகள் தான் சமூக மாற்றத்தால் உங்கள் பணிகளின் அறுவடையாக காணலாம். இந்த சிறப்பான பதிலை மக்கள் தெரிவிப்பதில் தான் உங்கள் செயல்பாடுகளின் வெற்றி தங்கியிருக்கின்றது.

ஞேர்கண்டவர்:

*Rtr. A. Karthika*

✿ சேவையில் ஒரைவுவகைச் சாஸ்போர்மாக!

✿ ஒன்று சமூகத்திற்கு தேவைப்படுவது சொல்ல ஆல்ல செயலே.



# “மருத்துவ முகாம்” செயற்திட்டம் பற்றிய ஒரு நோக்கு



தொண்டு நிறுவனங்களிலும், சமூக சேவை அமைப்புக்களினதும் செயற் திட்டங்களில் “மருத்துவ முகாம்” முன்னிலையில் நிற்கின்றது. பெரும்பாலும் நகர்ப் புறங்களில் இருந்து நீண்ட தூரத்தில் உள்ள கிராமங்கள் அல்லது குடியேற்றத் திட்டங்கள் இதனால் பெரும் பயன் அடைவது மட்டுமல்லது திட்டங்களைப் பரவும் சில நோய்களில் இருந்து பாதுகாப்புப் பெறுவதற்கும் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் இது பயனுடையதாகக் காணப்படுகிறது. ஆனால் இவ் “மருத்துவ முகாம்” செயற்திட்டம் பெருமளவு வெற்றி பெற்றாகத் தெரியவில்லை காரணங்கள் சில இங்கே பார்ப்போம்.

## 1) இடம் தெரிவு செய்தல்

பெருமளவு நோய் பெருமளவானோரைத் தாக்கி உள்ள பிரதேசத்தை தெரிவு செய்வதில் கூடிய கவனம் செலுத்துவது நல்லது. ஒரு சில நோயாளிற்கு பெருமளவு ஆளணியும், மருந்துகளும் கொண்டு சென்று பலமணி நேரத்தை வீணாடிப்பது வீண் விரயமே. பிரதேசத்தை தெரிவு செய்யும் போது அப்பகுதியில் எவ்வெவ் வகை நோய்கள் பரவி உள்ளன?.. எத்தனை நோயாளர்கள் எவ்வெவ் நோய்களால் பெருமளவு பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்? போன்ற தகவல்கள் திட்டமிடப்பட்டால் மட்டுமே அதற்குரிய ஆயத்தங்களுடன் செல்லலாம். இருமல் நோயாளிக்கு தடிமன் மருந்துடன் போய் பயனில்லை.

## 2) நோய்க்கான காரணம்

தெரிவு செய்யப்பட்ட பிரசேத்தில் பரப்பி உள்ள நோய் எவ்வாறு வந்தது என்று அறியும் போது அதனை மேலும் பரவாது தடுக்க முடியும். இதுவே மருத்துவ முகாமின் பிரதான வெற்றி அது பற்றிய விழிப்புணர்வை மக்களுக்கு ஏற்படுத்தக் கூடிய விளக்கங்களும், கலந்துரையாடல்கள் மூலமாக ஆலோசனைகளும் வழங்கப்பட வேண்டும். இதற்கு தயார்படுத்தப்பட்ட குழு ஒன்றையும் ஆயத்தம் செய்தல் வேண்டும் இது பற்றி நோயாளர்களுக்கு விளங்கப்படுத்துவதற்கு விவரணப்படங்களும் (நிழற்படம், ஓளிநாடா / ஓலிநாடா, இறுவட்டு குறும்நாடகங்களும்) பயன்படுத்தலாம். மருந்து வழங்குவது மட்டும் அல்ல மருத்துவமுகாமின் நோக்கு என்பதை விளங்குதல் வேண்டும்.

### **3) சுத்தம் பற்றிய விளக்கம்**

பெரும்பாலான பின்தங்கிய கிராமங்களில் “சுத்தம்” / “சுகாதாரம்” கேள்விக் குறியாகவே காணப்படும். எனவே சுகாதாரப் பழக்க வழக்கங்கள் பற்றிய கருத்துக்களையும் விளக்கங்களையும், சுகாதாரச் சீர்கேட்டால் பரவக் கூடிய நோய்கள் பற்றியும் கூறலாம்.

### **4) குறைபாட்டு நோய்**

சிலபிரதேசங்களில் “போசாக்கின்மை” காரணமாக பெருமளவு நோயாளர்கள் காணப்படுவர். இவர்களுக்கு மருந்து வழங்குவதிலும் பார்க்க, அவர்களுக்க வேண்டிய சத்துணவுகளை வழங்கலாம். குறைபாட்டு நோய்கள் பற்றியும், அவற்றின் தாக்கம் பற்றியும், எவ்வாறு நிவர்த்தி செய்யலாம் என்பது பற்றிய கருத்துக்களை விளக்கலாம்.

### **5) நோயாளர் பராமரிப்பு**

நோயாளர்களை எவ்வாறு பராமரிப்பது? என்பது பலரிற்கு தெரியாத விடயம் இது பற்றிய விளக்கங்களை நோயாளர்களது குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்கு விளங்கப் படுத்தலாம். முதலுதவிப் பயிற்சிகளையும் அது பற்றிய பயன்களையும் கூறலாம்.

### **6) மருந்துகள் பற்றிய விளக்கம்**

மருந்துகள் வழங்கப்படும் போது அவை பற்றிய பூரண விளக்கம் வழங்கப்பட வேண்டும். பாவனை முறை, பக்கவிளைவுகள், போன்றவற்றையும் அறிவித்தல் வேண்டும். சில இனிப்புச்களை உடைய பாணி மருந்துகளை சிறு பிள்ளைகள் விரும்பி அருந்துவதால் அதிகம் எடுத்து விடுவார்கள். எனவே சிறுவர்களின் கைகளுக்கு எட்டாதபடி வைப்பதற்கும், வெளிப்புச்சு மருந்துகளை தவறுதலாக உள்ளெடுக்காத வாறும் விளக்கமளிக்க வேண்டும்.

### **மருந்துவ முகங் குழுவின் அங்கத்தவர்கள்**

- 1) வைத்தியர் – நோய்களின் தன்மைக்கு ஏற்ப அவ்வத் துறைசார் மருந்துவர்கள்
- 2) மருந்தாளர் – மருந்துகள் பற்றிய விளக்கக் குறிப்புகள் வழங்குதல்
- 3) மருந்துவ ஆய்வுகூட தொழில்நுட்பவியலாளர் – மருந்துவ ஆய்வுகள் மேற் கொள்ளல்
- 4) பொதுசுகாதார உத்தியோகத்தர் – சுத்தம் / சுகாதாரம் பற்றிய கருத்துக்களை வழங்கல்
- 5) மருந்துவ மாது

- 6) கண் சிகிச்சையாளர்
  - 7) பற்சிகிச்சையாளர்
  - 8) இயன் மருத்துவர்
- மற்றும் வேண்டியவர்கள்

சமூக சேவை அமைப்பு / கழகத்தின் உறுப்பினர்களுடன் மேற்படி கருத்துக்கள் உள்ளடக்கப்பட்டு, ஓர் குழு உள்ளடக்கப்பட்டாலே மருத்துவ முகாம் பூரண வெற்றியடையும் கிடைத்த பண்த்திற்கு, செயற்திட்டம் ஒன்றை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கில் செயற்பட்டால் “மருத்துவ முகாம்” மக்கள் மத்தியில் பாரிய தாக்கங்களை ஏற்படுத்தும் “மருத்துவ முகாம்” குழுவில் தகுதிவாய்ந்த அங்கத்தவர் எவரேனும் இல்லாமல் இருப்பின் அதன் விளைவுகள் சாதாரண மக்களையே நோயாளியாக்கும் சில தனியார் நிறுவனங்களில் தொழில்புரிகின்ற, பூரண பயிற்சி பெறாத(போலி) நபர்களை மேற்படி குழுவில் இணைத்து செயற்பட்ட மருத்துவ முகாம்களால் மக்கள் ஆபத்துக்கள் சிக்கி வருவது வேதனைக்குரியதே!

*L.Thushikaran  
Medical Laboratory Technologist  
SLMC. Regd.No:0418*

விவரம் டைம்  
ஏக்ஸ்பிரஸ் பதை  
எஸ்கேப்ஸில்

கைக்குருவினாலூர்  
போகாந்திருப்பு  
ஆசி ஒன்றியும் கைக்குருவினாலூர்

சுதாரூப் பெட்டிகள்  
சீன்னைச் சீன்னை சுவப்பிரப்பட்டிகள்  
முருங்கை ஆவற்றூரு  
உறுப்பு வச்செக்ரான்  
ஒவ்வொருமுறை உருஞ்சும் போகு  
சுதாரூப் இன் முத்து

சுவக்கருதீ  
ஆஸய ஆர்விப்பு ஆவ்வலை ஆசி

உனக்கு நீலை  
கொஞ்சப் கொஞ்சமாய் ஏன்  
கொள்ளி கைத்துக் கொள்கிறாய்கிடை

சுதாரூப் பெட்டியின் உள்ளடை  
வெள்ளையில் இருப்பங்  
முருங்கைவையை ஆசீத்தீங்களை  
-கவிஞர் வைரமுத்து-





“எனக்காக வாழ்கிறேன்” என்ற எண்ணம் போய் “மற்றவர்களுக்காக நான் வாழ்கிறேன்! என்ற எண்ணம் எவனிடத்தில் உதயமாகிறதோ அவனுடைய வாழ்க்கைதான் உண்மையான வாழ்க்கை. வாழ்க்கை என்றால் என்ன? குடிக்க வேண்டிய நீர் ஊற்று, ஏற வேண்டிய மலை, எரிய வேண்டிய காப்பூரம், மரம், நிழல் கொடுத்தால் மட்டும் போதாது பலனையும் கொடுக்க வேண்டும். அதைப் போல் நூலறிவும் செல்வச் சிறப்புடையது மட்டும் வாழ்க்கையாகாது பிறருக்கு பயனுடையதாய் இருப்பது தான் வாழ்க்கை.

வாழ்க்கையானது மல்லிகைப் பூ யரப்பிய படுக்கையல்ல, சிமெண்ட் போட்ட பாதையல்ல, உண்டு உறங்குவதற்கான சத்திரவாசல்ல, அது ஒழுக்க நெருப்பு, சேவைப் பம்பரம், ஒழுங்குக்கத்தி

வாழ்க்கையில் ஒய்வு வேண்டுமென்று விரும்பிறவன் நோயாளி, சுந்தரப்பம் கிடைக்க வில்லையே என்று ஏங்கிக் கொண்டிருக்கிறவன் சோம்பேறி, தோல்விபினால் சோங்வடைகிறவன் கோழை, பிறர் சொல்லுக்கு பயந்து, தன் செயலை மறந்து விடுகிறவன் இருந்தும் இறந்தவன்.

சதா சலித்துக் கொண்டிருப்பது எதுவோ அதுதான் வாழ்க்கை. அந்தச் சலனந்திலிருந்து சிந்தனைப் பொறி கிளம்ப வேண்டும். செயல்கள் உருஙூக வேண்டும் சிந்தனை செய்யாத மனமும் செயலாற்றாத வாழ்வும், சவக்குழியிலே சரண்புகுவதற்குத் தகுதியுடையவை.

வாழ்க்கையிலே ஒரு இலட்சியம் வேண்டும். “என்னிடத்தில் என்ன கக்திகள் இருக்கின்றன” என்ற கேள்வியை எவனொருவன் தணக்குதானே கேட்டுக் கொள்கிறானோ அவனுக்கு இலட்சியம் தானாகப் புலப்பட்டுவிடும், அவனுடைய அன்றாட வாழ்க்கையில் ஒரு பெரிய மாறுதல் ஏற்படும். தன் சக்திகளை உணராத வரையில் தான் மனிதனுக்கு ஆபத்து, உணர்ந்து கொண்டுவிட்ட பிறகு அவைகளை உபயோகித்து அதிகமான பேருக்கு அதிகமான நன்மை உண்டாகுமென்று பார்க்க வேண்டும். ஒரு இலட்சியவாதியின் இலட்சனமே இதுதான்.

அதிகமான பேருக்கு அதிகமான நன்மை செய்ய வேண்டியென்ற எண்ணம் உண்டாகின்ற

இருவனுக்குக் கூடவே பல சங்கடங்கள் தொடர்கின்றன. அவன் பல சோதனைகளுக்கு ஆளாகின்றான். அவைகளிலிருந்து அவன் மீண்டும் வந்தால் மட்டும் போந்து, அவனது இலட்சியப் பார்வை மாறாமல் இருக்க வேண்டும். அப்பொழுதுதான் அவன் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறவனாவான்.

வாழ்க்கையில் இரண்டு சங்கடங்கள் அன்பும், அஞ்சாமையும். அச்சாணியாயிருப்பது பற்றின்மை. பற்றின்மை என்பது செயலின் பலனின் பற்று இருக்க கூடாதென்பது ஓர் அர்த்தம் எந்தவொரு காரியத்தையும் மனம் வைத்துச் செய்ய வேண்டும், பற்றுவைத்துச் செய்ய வேண்டும். ஆனால் அது என்ன பலனைக் கொடுக்கப் போகிறதென்று எதிர்பார்த்து கொண்டிருக்கக் கூடாது. இது கடினமான சாதனைதான். ஆனால் இதுதான் வாழ்க்கையில் வெற்றி பெறுவதற்கு மாற்கக் கூடும்.

பற்றின்மை என்பதற்கு உடைமை உணர்ச்சி இல்லாமை என்பது மற்றோர் அர்த்தம். உடைமை இல்லாமல், அதாவது நிலம், வீடு, வாசல் துணிமணி முதலியன் இல்லாமல் வாழ்க்கை நடத்த முடியாது. ஆனால் அவை எனக்காக மட்டும் பிரயோசனப்பட வேண்டும். அவைகளுக்கு நானே உரித்துடையவன் என்ற எண்ணம் போக வேண்டும். இந்த எண்ணம் போன இடத்தில் தான் அன்பு, அஞ்சாமை, தியாகம் முதலிய பயிர்கள் செழுப்பாக உண்டாகும். இந்தப் பயிர்கள் நிறைந்தது தான் வாழ்க்கை. இதை நடத்துகிறவன் தான் மனிதன்.

மேலும் வாழ்க்கை பற்றிய சில அறிஞர்களின் கருத்துக்களை நோக்குவோம்.  
நான் பெயர்றவன்....

கொள்கைகளின் கட்டுப்படாதவன்  
கீழான நம்பிக்கைகளால் சீரமிக்கப்படாதவன்  
சமயக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் சிறைபிடிக்கப்படாதவன்  
சமய குருமாரைப் பணிந்து துயரமடையாதவன்

‘மனதைத்திடப்படுத்திக் கொண்ட ஒருவனுக்கு  
உலகில் கடினமானது ஒன்றுமேயில்லை’

சமயத்துவப் பொறியில் சிக்காதவன்  
 மாறுபட்ட மதப்பிரிவுகளின் மாறுற்றல்  
 மிகு ஆதிக்கத்தில் அகப்படாதவன்  
 உயர்வு தாழ்வு அற்றவன்  
 தொழுவேனும் தொழுப்படுவோனும் யானே  
 யான் சுதந்திரமானவன்  
 விரி கடலை நாடிச் செல்லும்  
 அழிய ஆற்றின்கீதமே என் கானமாகும்  
 பல இடங்களிலும் தடையற்று  
 அலைந்து அலைந்து திரியும்  
 யானே “வாழ்க்கை”

- ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி

### மனித வாழ்வு

இந்த உலகில் பிறக்கும் போது மனிதன் தன் இஷ்டம் போல் பிறப்பதில்லை. இதைவிட்டுப் போகும் போதும் தன் விருப்பப்படி அவன் போய் விடுவதில்லை. கஷ்டப்படும் போது அவனுக்கு யாரும் கடன் கொடுக்க தயாராக இருப்பதில்லை. செல்வச் சீமாணாகி விட்டாலோ கடன் கேட்கும் ஆசாமிகளுக்கோ பஞ்சமில்லை.

- இரழையாக இருந்தால் அப்பாவி என்றும் இகழப்படுகின்றான். பணக்காரனாகி விட்டாலோ அயோக்கியன் என்று தூற்றப்படுகிறான்.
- தருமம் செய்தால் டம்பம் என்கிறார்கள். செய்யாவிட்டால் கஞ்சன் என்ற வெறுக்கிறார்கள்.
- ஆசாரீஸனாக இருந்தால் கபடன் என்கிறார்கள் அப்படி இல்லாவிட்டால் பஞ்சமா பாதகன் என்கிறார்கள்.
- எல்லாரையும் நேசித்தால் மகாகோழை என்கிறார்கள். யாரையும் மதிக்காவிட்டால் திமிர் பிடித்தவன் என்று ஏக்கிறார்கள்.

‘நாம் அடக்கத்துடனும் விவேகத்துடனும் இருந்து. திருமாப்பு, அவசர புத்தி இரண்டும் இல்லாது, மக்களுக்கு முழுமனதுடன் அவர்களின் நலன்களிலிருந்து சேலவ செய்ய வேண்டும்.’

பணம் சேர்த்தால் ஸோவி என்றும் செலவழித்தால் ஊதாரி என்றும் பெயர் பெறுகிறான்.

கஷ்டப்பட்டு உழைத்தால் வெறும் யந்திரம் என்பார்கள், ஒழைக்காமல் இருந்தால் உதவாக்கரை என்று நிட்டுகிறார்கள்  
பாவம் அவன் பிறந்து என்ன யான?

-ஆயிரகாம் விங்கம்-

## வாழ்வு

எங்கே மனம் அச்சமற்றிருக்கிறதோ  
தலை நிமிஸ்திருக்கிறதோ  
எங்கே அறிவு உரிமையுடனிருக்கிறதோ  
எங்கே உலகம் குறுகிய குடும்ப எல்லைகளால்  
துண்டு துண்டாகப் பிளவுபடாதிருக்கிறதோ  
எங்கே உலகம் குறுகிய குடும்ப எல்லைகளால்  
துண்டு துண்டாகப்பிளவுபடாதிருக்கிறதோ  
எங்கே உண்மையின் ஆழந்த அடிப்படையிலிருந்து  
சொற்கள் பிறக்கின்றனவோ  
எங்கே சலியாத உழைப்பு விழுமிய நிலையை  
நோக்கி நீண்கிறதோ  
எங்கே பகுத்தறிவு என்னும் தெளிந்த ஒடை  
முடப்பழக்க வழக்கம் என்னும் வறண்ட பாலையில்  
சுவறிப் போகாதிருக்கிறதோ  
எங்கே என்றும் விரிந்து நோக்கும் எண்ணத்திலும்  
செயலிலும் மனத்தை முன்னின்று அழைத்துச் செல்கிறதோ  
அங்கே  
அந்த உண்மையுள்ள இன்ப உலகத்தில்  
என் நாடு விழிப்புறுக.

-இரண்டிருந்த தாகூர்-

வாழ்க்கையில் இன்பமாய் இருப்பதற்குரிய நேரம் இப்போதுதான்!  
இன்பமாய் இருப்பதற்குரிய வழி  
மற்றவர்களை அதுபோல் இன்பமாயிருக்கச் செய்வதுதான்!.

“பணம் தேடுவதுதான் வாழ்க்கையின் முடிவா? இல்லை  
துன்பங்களுக்கு மாற்றம் காண்பதுதான் வாழ்க்கை

- மாண்பொரின்-

“மனித வாழ்க்கை ஒரு யாத்திரை - பிளேட்டோ-

அறிஞனாயிருக்கின்ற ஒருவன் தானே வலிய முன்னுக்கு வந்து நிற்பதில்லை தன்னைப்பெரிய மனிதனாக்கிக் கொள்வதுமில்லை. அவன் யாரோடும் சண்டை போடுவதுமில்லை. அதனால் அவனோடு யாரும் சண்டை போடுவதும் இல்லை. அனேக பொருள்கள் வளர்வதற்கு அவன் உதவியாயிருக்கிறான், ஆனால் அவைகள் விஷயத்தில் அவன் தலையிடுவதில்லை. அவனுக்கென்று சொந்தமான இருதயமில்லை, ஆனால் நூற்றுக் கணக்கான குடும்பங்களின் இருதயம் அவனுடைய தாயிருக்கிறது. அதாவது அவன், தனக்கென்று வாழ்வதில்லை, பிறருக்காக வாழ்கிறான். அவன் நன்மையை நன்மையினால் சந்திக்கிறான், தீமையையும் நன்மையினால் சந்திக்கிறான். எல்லாரிடத்தும் அவன் பணிவாகின்றான். இதனால் உலகமெல்லாம் அவனையே நாடுகிறது.

குடும்பத்தை விட்டு ஓடிப்போய் உலகத்திற்கு தொண்டு செய்யவர்களுடைய தொண்டில் இனிமை இராது. குடும்பத்திலிருந்து தேசம், தேசத்திலிருந்து மானிட சமுதாயம், இவை ஒன்றுக்காக மற்றொன்றைத் துறந்து விடக் கூடாது. ஒன்றிலே மற்றொன்றைக் காண்பதில் தான் மனிதன் வளர்ச்சியடைகிறான், அவனுடைய வாழ்க்கை நிறைவடைகிறது.

“எனக்காக வாழ்கிறேன்” என்ற எண்ணம் போய் “மற்றவர்களுக்காக நான் வாழ்கிறேன்” என்ற எண்ணம் வெளிடத்தில் உதயமாகிறதோ அவனுடைய வாழ்க்கைதான் உண்மையாக வாழ்க்கை. மற்றவர்களுடையதெல்லாம் வெறும் சக்கையென்று வாழ்க்கைக்குச் சுருக்கமாக விளக்கம் கூறலாம்.

உங்கள் வாழ்க்கை  
உங்கள் கையிலேயே உள்ளது  
உங்கள் கைக்கும் வானம் வசப்படும்  
வாழ்க்கை வாழ்வதற்கே.

By Rtr. S. Roshan

‘தவறுகள் இழைத்தால் அவற்றைத்திருத்தி, இழைக்காவிட்டால்  
அவற்றுக்கெதிராக ஏச்சரிக்கையாயிரு’



## நானும் நாடும்

அறிந்தவர் எல்லாம்  
 அண்ணடைநாடு போய்விட்டார்  
 இப்போ  
 அக்கம் பக்கம் புதுமுகங்கள்  
 அறிந்து கொள்ளும் ஆவசில்  
 அடியெடுத்து வைத்தேன் வாசலில்  
 அம்மா சொன்னாள்  
 அகப்பட்டதோ வீண் பிரச்சனைகள்  
  
 விழுந்தடித்து போனேன்  
 விடிய வகுப்பிற்கு  
 வழிமில் மறித்தனர்  
 வகுப்பிற்கா போறது?  
 வரிசையாய் கேள்விகள்  
  
 வம்பளத்து முடிய அங்கே  
 வகுப்பும் முடிந்தது.  
  
 வகுப்பு முடிய கொஞ்சம் தாமதம்  
 வலு பசியோடு வீடு பயணம்  
 வரும் வழிமில் மக்கள்  
 வீதியில் வழிமறித்து நின்றனர்  
 என்ன என்று கேட்டேன்  
 எரிச்சலுடன் ஒருபதில்  
 இன்னும் ஒரு மணிநேரம் எடுக்கும்  
 இந்த பாதை திறக்க என்று  
 இடையில் அவசர வேலை  
 இரவு கொஞ்சம் தாமதம்  
 இரைந்து கொண்டிருந்தாள் அம்மா  
 இப்ப இருக்கிற பிரச்சனையில்

இனி திரியாத மோட்டில  
 இப்படி என்றா  
 இனிமே இரு வீட்டில  
  
 கன காலத்திற்கு பிறகு  
 கள்ட நண்பர்களுடன்  
 கதைத்துக் கொண்டிருந்தேன்  
 சுத்தம் சாடையாய் கூடியதும்  
 சுட்டென்று அம்மா வந்து  
 சன்னமாய் சொன்னாள்  
 கத்தாதீர்கள் தம்பிமார்  
 கதவுக்கும் இப்போ காதிருக்கு  
 காணாமற் போய்விடுவீர்கள்  
 அப்புறம் என்று!

கைத்தொலைபேசியில் அடிக்கடி  
*Coverage* காணாமற் போய்விடுகிறது  
 காரணம் கேட்டால்  
 காரணமின்றிய அழைப்புக்களாம்  
 கையாலாகாதவர்களின்  
 கச்சிதமான பதில் இது!.

*CDMA*க்கு பதிந்து  
 கீழிந்து போயினர் பலர்  
 கீக்கிரமாய் வரும் என்றனர்  
 சிறிது காலம் சென்று கேட்டால்  
 சிலருக்கு அனுமதி “அவர்களிடமிருந்து”  
 கிடைக்கவில்லையாம்.  
 சிட..... என்று விட்டது எல்லோருக்கும்!

*By Rtr. T. Geethalatha*

## மதமும் மனிதனும்

நான் எப்போதும் மதங்களுக்கு மதிப்பும் மரியாதையும் கொடுப்பதற்கு தயாராகவே உள்ளேன். அதனால் தன்னுடைய ஆழமில்லாத அறிவுத்தன்மைக்கு எனது அறிவாற்றலை அடகு வைப்பதற்கு ஒன்றும் தயாராக இல்லை

“ஷெல்லி ஒரு நாத்திகன், ஒரு ஜனநாயக வாதி, ஜனாயிடுவார்கள். ஆனால் தீட்டெரன்று ஒருவர் ஒரு மனிதன்” ஆங்கிலக் கவிஞர் ஷெல்லி எழுந்து நீங்கள் சொல்லது சரிதான் ஆனால் நெப்பிள்ஸ் நகரில் உள்ள நூலகம் ஒன்றுக்குச் சென்ற போது அங்குள்ள பெயர்ப் பதிவேட்டில் சென்ற நான் எந்த மதத்தைப் பின்பற்றுவது?” என்று கேட்டு விட்டால் போதும் என்ன நிகழும் இவ்வாறு தன்னைப்பற்றி பதிந்து கொண்டார். தெரியுமா? விபூதிக்கும் - மெழுகுவர்த்திக்கும் அவர் எழுதியது சரியானதாகவே எனக்குத் தீட்டையில், சிலுவைக்கும் - பூணாலுக்கும் தோன்றுகிறது. ஏனெனில் ஒரு நாத்திகனால் மட்டுமே முழுமையான ஜனநாயக வாதியாக இடையில், தொப்பிக்கும் - துளசி மணிக்கும் மட்டுமே முழுதாடிக்கும் இடையில் ஒரு வாய்த்தர்க்கம் தோன்றும் சில வேளைகளில் எல்லாம் வல்ல முழுத்தாடிக்கும் இடையில் ஒரு வாய்த்தர்க்கம் தீட்டையில், மொட்டைத் தலைக்கும் - தோன்றும் சில வேளைகளில் எல்லாம் வல்ல இறைவனைக் காக்கும் பொருட்டு வெட்டுக் கில்லை.

நோக்குவது போல் நோக்குகின்றனர். ஆனால் உண்மையில் அவர்கள் மதவாதிகளை விட மனதளவிலும் சரி உடலளவிலும் சரி தூய்மையாவர்கள். இந்து, முஸ்லீம், கிறிஸ்தவ, பெள்த்த மத போதகர்களை ஒரு கூட்டணி அமைத்து ஒரே மேடையில் வைத்து நாத்திகர்களைப் பற்றி பேசச் சொன்னால் அவர்கள் “நாத்தினர்கள் - மதவிரோதிகள், அவிசவாசிகள், அவர்களைப் புறக்கணியுங்கள்” என்று ஒரே குரலில்

ஆதிகால மனிதன் காட்டுக்குள் வாழ்ந்த ஒரு காட்டாளனாக விளங்கினான். இயற்கையின் முன்னால் ஒன்றுமே செய்ய முடியாத கையாலாகத வனாக, ஆதரவற்றவனாக, பயத்தோடு வாழ்ந்து வந்தான். இந்த பலவீனமும் நிராதரவும் தான் மதநம்பிக்கையின் அடிப்படைகளாயின. அவனது அறியாமையும் பலவீனமும் மத நம்பிக்கையின் பெற்றோர் களாயின. காலப் போக்கில் சமுதாயம்

வர்க்கங்களாக பரிவுப்பட்ட போது அடக்கு முறையின் வேகம் அதிகரிக்க மத நம்பிக்கைக்கு புதியதோர் தேவை ஏற்பட்டது. ஆனால் வர்க்கத்தின் உதையும், மிதியும் பட்டு நரக வேதனைப்பட்ட, அடிமைப்பட்ட வர்க்கத்தின் நிராதவ உணர்ச்சிக்கு ஒரு ஊன்று கோல் தேவைப்பட்டது. பொது மக்களுக்கு ஏற்பட்ட மேற்படி நிராதரவுக்கு தித்திப்பு ஊட்டவே மதநம்பிக்கைகள் பயன் படுத்தப்பட்டன. இன்று மதம் மூட நம்பிக்கை கள், மந்திர தந்திரவாதங்கள், தலைவரிதி, ஊழ்வினைக் கருத்துக்கள் இவற்றோடு வகுப்புவாத விஷயங்களை மக்களிடம் புகுத்தவும், ஆனால் வர்க்கத்தின் கையில் பொது மக்களை சரண்டுவதற்கும், ஆத்மீக ரீதியாக அடிமைப்படுத்தவும் ஓராயத மாக விளங்குகின்றது.

உலக சரிந்திரத்தைப் புரட்டிப் பார்த்தால் எத்தனை எத்தனை மதச்சண்டைகள்.....? கிறிஸ்தவவுக்கும் - முஸ்லிமுக்கும், இந்து வகுக்கும் - கிறிஸ்தவவுக்கும் இந்து வகுக்கும் - முஸ்லிமுக்கும், ஷன்னிக்கும் ஷியாவுக்கும், கிறிஸ்தவவுக்கும் - புரட்டல் தானுக்கும், சிவனைப் பின்பற்றுபவவுக்கும் விஸ்தூவைப் பின்பற்றுபவவுக்கும் இடையில் இவ்வாறு எத்தனை எத்தனை சண்டைகள்? கடவுளைக் காப்பாற்றும் பொருட்டு எத்தனை எத்தனை கொலைகள், கொள்ளைகள், வெட்டுக்கள், குத்துக்கள், கழுவேற்றங்கள், நெருப்பிலிட்டு

பொகுத்துதல், சிந்திர வதைகள், யுத்தங்கள் ....? இவ்வாறு கடவுளைக் காப்பாற்ற மதபக்தரிகள் போராடிப் பெருக்கிய இரத்த ஆறுகளை நினைத்தால் உலக மகாயுத்தங்கள் கூட வெட்கித் தலைகுனியும், இவ்வாறு மனித இரத்தம் ஆறாக ஒடுவதை விரும்பாத எவனும் மத நம்பிக்கைக்கு எதிரியே,

சொந்தப் பலத்தைக் கொண்டு அடிமைத்தனத்தையும், சுரண்டல் கொள்கை யையும் நிலை நிறுத்த முடியாத கையாலாகாத அரசுகள் மதத்தை இன்று ஒராயுதமாகப் பயன்படுத்துகின்றன. ஒவ்வொரு அரசியல் ஆட்சிமுறைக்கும் தனது குடி மக்கள் மீது தனது அதிகாரத்தையும் ஆட்சியையும் செலுத்துவதற்கும் ஒரு சித்தாந்த ஆன்மிக அடிப்படை தேவைப்படுகிறது. இதற்காகத்தான் நாட்டில் அதிகமானோர் பின்பற்றும் மதத்தை அந்தந்த அரசாங்கங்கள் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ நேரிய மதமாக அங்கீகித்துள்ளன. எமது தெற்காசியப் பிராந்தியதை எடுத்து நோக்கினால் இந்தியா இந்து மதத்தையும், பாகிஸ்தான் முஸ்லீம் மதத்தையும், இலங்கை பெளத மதத்தையும் தேசிய மதமாகக் கொண்டுள்ளன. இவ் அரசர்கள் தமது நாட்டில் தேசிய மதங்களுக்கு வழங்கும் சலுகைகளை ஏனைய மதங் களுக்கும் வழங்குகின்றன. என்று சொல்லிக் கொண்டாலும் அது வெறும் வர்த்தையளவில் மட்டுமே என்பது தான் நிஜம் மற்றைய

மதங்களைப் பின்பற்றுவோர் இந்த நாட்டின் பிரஸூதிகள் இல்லையா? பிறகு ஏன் இந்தப் பாகுபாடு? அதாவது பெரும்பாலான அரசுகள் அந்நாட்டிலூள்ள தேசிய மதத்தைக் காராத் மக்கள் அனைவரையும் ஒரு இரண்டாம் தர குடிமக்களாக மறைமுகமாக பிரகடனம் செய்துள்ளது என்பதே உண்மை.

இறைவனின் பிரதிநிதிகள் என்று தம்மைச் சொல்லிக் கொள்ளும் மதபோதகர்கள் செய்த, செய்கின்ற பாவச்செயல்களுக்கும், மனித குலத்துக் விரோதமான செயல்களுக்கும் அழைவே இல்லை. மேற்கு உலகில் பெண் களுக்கு எதிராக கத்தோலிக்க மத குருமாரால் செய்யப்பட்ட பாலியல் கொடுமை களுக்கும், ஏனைய கொடுமைகளுக்குமாக அம்மதத்தின் தலைவரான பாப்பாரசர் இன்று வரை பகிரங்க மனினிப்பு கோரிக் கொண்டுள்ளார். வலது கன்னத்தில் அடித்தவனுக்கு இடது கன்னத்தைக் காட்டு என்று போதித்த இவர்கள் தான் நிக்கலஸ் கொப்பனிக்கஸ், கலிலியோ கலிலி போன்ற விஞ்ஞானிகளுக்கும் ரூசோ போன்ற சமூக அக்கறை உள்ள எழுத்தாளர் களுக்கும் தூக்குத் தண்டனை எனத் தீர்ப் பெழுதியவர்கள். இவர்கள் தீர்ப் பெழுதியபோது “கொலைசெய்யாதே” என்ற பத்துக்கட்டளை எங்கே போனது? அனைவரும் இறைவனின் பிள்ளைகள் எனப் போதிக்கும் இவர்களது மதத்தில் ஒரு கறுப்பினத்தவர்(நீக்ரோ) இது வரை பாப்பரசராகப்பதவி வகிக்க முடிந்ததா?

இந்திய தேத்தின் பெரும்பாலான உள்றாட்டுக் கலவரங்களுக்கு யார் காரணம்? பாபர் மகுதியை இடித்தது யார்? எல்லாம் தீவிர இந்து மதப் பற்றாளர்கள் தான். “இந்து பரிசுத்” என்ற அமைப்பு தான் முன்னிலையில் நின்றது. குஜராத் மாநிலத்தில் எத்தனை முஸ்லிம் சகோதரர்களை உயிருடன். ஏரித்திருப்பர் இந்த தீவிர இந்துமத பற்றாடைய இந்து பரிசுத் அமைப்பினர். ஒரு பசுவைக் கொலை செய்வது பங்குமென்று பசுவதைத் தடுப்புச்சட்டம் கொண்டு வர ஆர்ப் பாட்டங்களும் போராட்டங்களும் நடத்தியவர்கள் இந்த அமைப்பினர் தான். ஒரு பகவின் உயிரை விட மலிவானதா மனித உயிர்கள்? தென் இந்தியாவின் காஞ்சிபுர மாவட்டத்தில் இந்து மத சங்கராச்சாரியர்களும், மடாதி பதிகளும் எத்தனை ஏழை விவசாயிகளின் நிலங்களை சுரண்டி யிருக்கின்றனர். சங்கராச்சாரியர்களாலும் மடாதி கதிகளாலும் வளைத்துப் போடப்பட்ட தங்களுடைய நிலங்களை தமக்கே அரசாங்கம் திருப்பிப் பெற்றுத் தர வேண்டும் என்று அந்த மாவட்டத்தில் இன்று வரை போராட்டம் நிகழ்வதை யாரும் மறுக்க முடியுமா? இல்லை பலபெண்களின் வாழ்வைச் சீரமித்த பிரேமானந்தா சுவாமியைத்தான் மறக்க முடியுமா?

“ஜிகாத்” இந்த ஒரு சொல்லினால் எத்தனை உயிர்கள் பலியெடுக்கப்படுகின்றன.

அன்பைப் போதிக்க வேண்டிய எத்தனையோ முஸ்லீம் மதராசாக்கள் இன்று தீவிரவாத த்தைப் போதித்து வருகின்றன. ஈராக், ஆப்கானிஸ்தான் பாகிஸ்தான் போன்ற நாடுகளில் அப்பாவிப் பொதுமக்களை சுறிவைத்து நினம் தினம் தாக்குதல்கள் நடாத்தப்படுகின்றன. அப்பாவி மக்கள் கொல்லப்படுவதைத்தான் இறைவன் விரும்புகிறாரா?

“ஆசையே அழிவுக்குக் காரணம்” என்ற போதித்த புத்தரைப் பின்பற்றும் பென்தத துறவிகள் இலங்கைத் தீவில் அமைதியை ஏற்படுத்த ஒத்துழைக்கிறார்களா? பேர்வெறி கொண்டல்லவா அவர்கள் திரிகின்றனர். அரசு சுக போகங்களை திறந்தல்லவா புத்தர் ஞானம் பெற்றார். ஆனால் அவரைப் போதிக்கும் பிக்குமார் அரசியலில் தீவிரமாக ஈடுபடுவது எவ்வளவு வேடிக்கையான விடயம்.

மத போதகர்கள் தான் இவ்வாறு என்று பார்த்தால் இறைவனால் நேரடியாக அருளப்பட்டாக கூறப்படும் மதங்களின் புதித் தூல் கூறும் கருத்துக்களோ அதைஷ்டி மோசம். அவை சுரண்டல் கருத்துக்களையும் பெண் அடிமைக் கருத்துக்களையும் கொண்டிருப்பது மட்டுமல்லது சமுதாய சாதி அமைப்பு முறையையும் வலியுறுத் தி நிற்கின்றன. இன்றைய சமுதாயத்தின் சாதியில் பிரச்சனைகள் கான மூல வேர் இறைவனிடமிருந்தே ஆரம்பிக்கிறது. “காவின் மகனான கானரன் ஏனைய சகீகநார்களுக்கு

அடிமையாய் இருப்பான்” என்று கிறிஸ்தவ திரு விவிலியத்தின் ஆதி 9: 25-27 கூறுகிறது. ஆபிரிக் காவின் அபார்தெயிட் எனும் நிறவெறிக்கு ஆதரவாக மதபோதகர்களால் பைபிளின் மேற்படி பகுதிகளே எடுத்தானப் பட்டன. என்பது வரலாற்று உண்மை இதன்படி கானான் வழியில் ஆபிரிக்கார்கள் வந்தார்கள் எனக் கூறி நம்பலாவத்தனர். உப ஆகமம் 30:8ல் கடவுள் இனங்களையும் எல்லாலகளையும் வகுத்தார் எனக் கூறி பாகுபாட்டை உறுதி செய்களனர்.

போர்க்களத்தில் கிருஸ்ன பரமாத்மாவால் அர்ச்சனனுக்கு அருளப் பட்டநாக கூறப்படும் பகவத்கீதையும் இதே போன்ற மலிவான கருத்துக்களை கொண்டிருப்பதைக் காண முடியும். அதில் கிருஸ்ன பரமாத்மா சதுர்வர்ண முறையை அதாவது சாதி அமைப்பு முறையை தானே உண்டாக்கிய தாகக் கூறுகின்றார். அத்தோடு அவர் சாதி அமைப்பு முறையையும் நியாயப்படுத்தி பேசுகின்றார். அப்படியாயின் இன்று நிகழும் சாதிக்கலவரங்களுக்கும், சண்டைகளுக்கும் காரணமான குற்றவாளி கிருஸ்னனே. ஒருவரை உயர்சாதி இன்னொரு வரை கீழ்சாதி எனப் படைத்த அவர் ஒருவஞ்சனை செய்தவர் ஆகிறார். பின்னர் அவரை எவ்வாறு இறைவனாக ஏற்றக் கொள்ளலாம்? அத்துடன் பகவத் கீதையில் மிக ஆழமாக வலியுறுத்தப்பட்டுள்ள இன்னொரு கருத்து

“பெண்கள் பிறக்கும் போதே பாவந்துடன் பிறக்கின்றனர்.” என்ற கருத்தாகும் பகவத் கீதையை முற்றாக கற்றறிந்தவர்கள் இக் கருத்து பல இடங்களில் வலியுறுத்தப் பட்டுள்ளதை ஏற்றுக் கொள்கின்றனர். அதாவது பகவத்கீதை மிக ஆழமாக பெண் அடிமை கருத்துக்களை வலியுறுத்தி நிற்கிறது. இப்படிப் பட்டநூலை இன்றைய காலகட்டத்தில் ஏற்றுக் கொள்ள முடியுமா?

மத நம்பிக்கை பகுத்தறிவுக்கு விரோதமானது மிகப் பெரும்பாலான சனத்தொகை இன்று மத நம்பிக்கையிலிருந்து விடுதலை பெற்றுவிட்டது. ஆனால் நாட்டுக்காக நேர்மையுடன் தங்கள் சமூக கடமைகளை நிறைவேற்றுகின்ற பலர் இன்னும் பல்வேறு மத நம்பிக்கைகளில் பிடிப்பு உடையவர்களாக இருக்கின்றனர். மத நம்பிக்கைக்கு யதார்த்தமான வெளதீக காரணங்கள் உண்டு. அந்தக் காரணங்கள் நிலைத்து நிற்கும் வரையிலும் மத நம்பிக்கை கனும் நிலைத்து நிற்கும். பகுத்தறிவாலும் அறிவுப் பிரச்சாரத்தாலும் மதநம்பிக்கையை பெருமளவு குறைக்க முடியும். ஆனால் வெறும் தத்துவார்த்த பிரச்சாரத்தால் மட்டும் நம்பிக்கையை அழித்து விட முடியாது. மத நம்பிக்கை முற்றாக இல்லாதொழிய வேண்டுமாயின் அவற்றுக்கு அடிப்படையாக நிலைத்து நிற்கும் பொதீக சூழ்நிலை மாற வேண்டும். சகிப்புத் தன்மை கொண்ட

முழுமையான பிரச்சாரம் தான் மத நம்பிக்கை உடையவர் களை அவர் கண்டைய மதத்தவறுகளிலிருந்து விடுபட உதவி செய்யும்.

கடவள், மதம், மூடநம்பிக்கை, மோட்சம், மீட்சி பெறுவதற்கான ஏக்கம், ஆவல், இவையனத்தும் இயற்கை சக்திகளுக்கு முன்னால் மனிதன் நிற்க முடியாமல் உள்ள பலவீணத்தின் விளைவுகளாகும். பிரதானமாக சுரண்டும் கூட்டத்திற்கு எதிராக ஒன்றும் செய்ய முடியாமல் இருந்த சுரண்டப்படும் கூட்டத்தின் பலவீணமாகும். இத்தகைய சூழ்நிலை இருக்கும் வரை கடவுளோ, மதமோ மூடநம்பிக்கைகளோ ஒழியாது.

நாடும் நாட்டு மக்களும் முன்னேற வேண்டுமாயின் விஞ்ஞானத்தை உயிராகவும், சமுதாய சேவைகளை நரம்பாகவும் நாட்டுப் பற்றை உடலாகவும் கொண்ட புதிய சமுதாயம் ஒன்று உருவாக வேண்டியது அவசியமாகும். இங்கு வளர வேண்டியது. விஞ்ஞான சமயம்.....! பகுத்தறிவு சமயம்.....!

*By Rtr. S. Sailajan*

# **GOLDEN TIPS FOR SUCCESSFUL LIVING**

---

*Ten ways to improve Your Leadership Skills!*

- 1) Have a clear vision of you and others.
- 2) Know and utilize your strength and gifts.
- 3) Live in accordance with your morals and values.
- 4) Lead others with inclusiveness and compassion.
- 5) Set definitive goals and follow concrete action plans.
- 6) Maintain a positive attitude.
- 7) Improve communication skills.
- 8) Motivate others to greatness.
- 9) Be willing to learn from the failures and weaknesses of others
- 10) Continue to improve your personal development.

## **BE RELAXED EVER**

*Relaxation generates the body and conserves large amounts of your personal energy*

*R elax for at least 15-20 minutes in which you practise deep relaxation*

*E at plenty fresh fruit, vegetables and whole grains. Enjoy your food while eating*

*L iquids are important to flush toxins out of the body. Drink 5 or more glasses of filtered water a day.*

*A ttitude, having positive attitude is very important to your good health and happiness*

*eX ercise for 15-20minutes every day, it is one of the best ways to burn up the adrenaline*

## **LAUGHTER**

*Laughter is a good medicine to release tension and emotions, Laugh more, look for the funny side of life. People have cured themselves of illness by learning to laugh more. A good belly laugh is good for the soul. Watch comedy on T.V and read comical books.*

## **LIFE**

- 1) Pursue achievable goals
- 2) keep a genuine smile
- 3) Share with others and care for others
- 4) Help your neighbours
- 5) Maintain a youthful spirit
- 6) Get along with all the beautiful, the ugly, the rich and the poor
- 7) Keep cool under pressure
- 8) Lighten the atmosphere with humour
- 9) Forgive and forget the wrongs of others
- 10) Have confidence in yourself
- 11) Treasure every moment with your loved one
- 12) Have confidence in yourself
- 13) Find time for pleasure and merriment
- 14) Take calculated risks
- 15) Understand "Money isn't everything..."

## **PEARS OF WISDOM**

- \*The favourite place of God is in the heart of man -Proverb-
- \*Home is where the heart is - Pliny The Eldex-
- \*If I can not do great things, I can do small things in a great way. -Clarke-
- \*Gratitude is the heart's memory - French proverb-
- \*Man's highest life does not consist in self - expression, but in self - Sacrifice -R.H. Benson-
- \*All men equal on the turf and under it. - Lord George Bentinck-

*By Rtr. S. Roshan*



## Credit Card

-An instrument of payment to meet the  
Fast changing needs of Modern business-

In the modern business world people are pressed for time and are eager to do their work as quickly as possible. Banks play a vital role in helping people to save time.

One of the major roles of the banks is to assist in the Smooth functioning of the payment system. Generally? it is done through cash and document based payment in the form of cheques and drafts etc. But now plastic cards, which are based on electronic technology are very popular in the business world. There are various electronic payment methods such as ATM'S Direct credit transfers, Electronics funds Transfer points of sale (EFTPOS), Direct Debit Transfers, credit - cards, Real Time Gross settlement (RTGS), Prepaid Cards and Internet payment Systems.

Direct credit Transfers are used by the customers as standing orders to transfer their money into others accounts. Direct Debit Transfers are used to pay utility bills such as electricity and telephone bills. But the Debit card is an instrument, which is used to transfer funds from the customer's accounts to the merchants through EFTPOS. In 2003 four commercial banks issued visa Electronic and Debit master cards for this purpose This payment method operates through about 8000 machines is Sri Lanka and the total value of the transactions were approximately Rs. 42 billion during the last year.

The credit Card is a system which facilitates the customers to do the transactions under an approved credit limit. To operate the credit card system three functions should be activated.

- i) Issuing Cards to reliable customers considering their credit worthiness.
- ii) On - line / off-line methods for customers to do their transactions with authorized dealers.
- iii) Collection of Payments from Card holder and making payments to dealers through a card centre

According to Encyclopedia Britannica the use of credit cards originated in the United States during the 1920s, when individuals companies such as hotel chains began issuing cards to customers for purchases made at those hotels. The use of credit cards increased significantly after World War II. The first universal credit card was introduced by Diner Club in 1950. Later the Credit Card system was extended to the banks. In 1959, The Bank of America in California introduced the "Bank Americard". This system was licensed in 1966 and renamed as the "Visa" in 1976. Thereafter the 'Master Card' System was started. Now various cards have become popular in the international banking industry such as American Express, Discover, Enfona, World Plastic, Chase, etc.

Approximately 700 Million Customers do financial transaction with 14 Million outlets and 800,000 ATMs in over 170 Countries.

In Sri Lanka for the First time a credit card was introduced in 1979 by "Golden Key". In 1989 the Bank of Ceylon started the Cey. Bank Credit Card and in 1990 the People's Bank also introduced a credit Card. At present altogether 9 Commercial banks and few non-banking companies are in the card market. Lots of Cards are franchised with Visa, Master and Amex. About 80% of the Cards have the ability to do international Financial transactions.

To improve the card market, banks have introduced Various incentive systems. Such as travel rewards, insurance, and discounts on purchases. However, all banks are expanding their business in the field of Credit Cards, Because of its attractive interest rates, Charges and fees, which give sufficient income for their Card

Centres Total number of cards issued in Sri Lanka by the centres was 700800 at the end of June 2006 and the total transactions value was approximately 25 billion during the last six months.

The credit card operates according to a numbering system. Several digits are indicated on the face of the credit card as an example.

2815      8850      00007210

⇒ The first four Serial numbers indicate the card Category.

⇒ The Second four serial numbers indicate the relevant bank's identity fixed bin numbers.

⇒ The last 8 Serial numbers indicate the identification number of the card.

The structure of card numbers varies according to different card systems for example:

Visa cards - 4 digits

Discover cards - 6 digits

The smart Credit cards is an innovative application that includes all aspects of secret codes, not just the authentication

The enhanced memory and processing capacity of the smart card is higher than that of the traditional magnetic stripe card and can accommodate several different applications as ATM Debit cards usage etc. The smart card was first used in France in 1984.

The credit card business has developed at such speed, because of the online facilities given to the merchants for authentication of validity and payment assurance. There are three methods for determining whether your credit card can pay what you are charging

- (a) Electronic data capture (EDC) magnetic stripe reimburses the value you have parted with card swipe terminals at the point of sale.
- (b) Virtual transaction through the internet
- (c) Merchants with few transactions also could do voice authentication using a touch tone phone

To issue The Credit card with specific credit limits to customers, bankers mainly concentrate on the credit worthiness of the applicant based on various criteria. They issue different cards, namely.

- 01) Classic card
- 02) Silver card



- 03) Gold card
- 04) Platinum card
- 05) Business Corporate card.

Some banks issue supplementary credit cards with sub limits for other members of the family, But the primary card holder is responsible for their transactions. Banks also use different international nets to popularize their cards Commercial banks issue master cards People's bank and sealan issues visa while some banks issue both visa and master. Nations trust issues cards through Amex.

Within the last four decades the card market has expanded rapidly as it helps the business people with various benefits. Transactions are very fast and safe. There is no necessity for and no risk of carrying cash Since they have credit facilities with in a specified limit for which Settlements can be done after the grace period. Credit cards also enable people to do re-payment immediately through e-commerce on line

The credit card industry has been in existence in Sri Lanka for more than 25 years. The total number of credit card users is less than 600,000. The recent credit card legislation which was passed by parliament to identify credit card frauds as 'Criminal offences" would definitely play a vital role in protecting the credit card industry in Sri Lanka.



*Compiled by  
By R. T. Khilan  
Source -Bankers Journal.*

## வாழ்க்கைக் கணக்கு

மனிதன் - ஆசை      =      அமைதி  
கூட்டல்

### பெருக்கல்

மனிதன் + தன்னம்பிக்கை	=	வெற்றி	மனிதன் X தன்னம்பிக்கை	=	சாதனை
மனிதன் + கவலை	=	கண்ணரீர்	மனிதன் X கவலை	=	தற்கொலை
மனிதன் + ஆனந்தம்	=	புன்னகை	மனிதன் X ஆனந்தம்	=	ஆயுள் விருத்தி
மனிதன் + இயலாமை	=	கோபம்	மனிதன் X இயலாமை	=	அவதி
மனிதன் + அன்பு	=	காதல்	மனிதன் X அன்பு	=	மனிதாபிமானம்
மனிதன் + ஆசை	=	காமம்	மனிதன் X ஆசை	=	வக்கிரமம்

### கழித்தல்

மனிதன் - தன்னம்பிக்கை	=	தோல்வி
மனிதன் - கவலை	=	உற்சாகம்
மனிதன் - ஆனந்தம்	=	சோம்பல்
மனிதன் - இயலாமை	=	முயற்சி
மனிதன் - அன்பு	=	குரோதம்

### வகுத்தல்

மனிதன் ÷ தன்னம்பிக்கை	=	ஆதங்கம்
மனிதன் ÷ கவலை	=	தெளிவு
மனிதன் ÷ ஆனந்தம்	=	குழப்பம்
மனிதன் ÷ இயலாமை	=	சுயபலம்
மனிதன் ÷ அன்பு	=	விரக்தி

### சமன்பாடுகள்

மனிதன் + அன்பு - ஆசை X தன்னம்பிக்கை ÷ இயலாமை = வரலாறு

மனிதன் + இயலாமை - தன்னம்பிக்கை X கவலை ÷ ஆனந்தம் = பூச்சியம்

*Rtr. S. Sailajan*



**மாணவர்களின் பொது அறிவு நுண்ணறிவு**

**வளர்ச்சிக்காக யாழ் நகர் மைய ஹாஸ்டல்களுக்கும் நடாத்தும்**

**பொது அறிவு நுண்ணறிவு தேவெளிற்கான பரிட்சை-10**



01. பல உலக சாதனைகள் செய்து கின்னஸ் புத்தகத்தில் இடம் பிடித்த இலங்கைத் தமிழ் வீரர் யார்?
02. காலை ஒரு நிறமாகவும் மாலை ஒரு நிறமாகவும் மாறும் பூ எது?
03. பின்வரும் சுருக்க குறியீடுகளின் விரிவாக்கத்தினைத் தருக?

**I.C.A.O**

**E.E.C**

04. விண்வெளி வாகனங்களை ஆக்குவதற்குப் பயன்படும் பிரதான உலோகம் எது?
05. பின்வரும் தீனங்கள் எப்போது கொண்டாடப்படுகின்றன?

1. உலக தரக்கட்டுப்பாட்டுத் தினம்
2. உலக ஆதிவாசிகள் தினம்
06. இந்தியன் கிரிக்கெட் சபைக்கு எதிராக புதிதாக தோற்றுவிக்கப்பட்ட அமைப்பு எது?
07. தமிழ் சினிமாத்துறையில் அன்மையில் வெளிவந்த சிவாஜி படத்தில் கதாநாயகிக்கு பின்னனிக்கு குரல் கொடுத்தவர் யார்?
08. சூப்பர் கணனியின் வேகம் எந்த அடிப்படையில் கணக்கிடப்படுகின்றது?
09. கிரிக்கெட்டின் பைபிள் எனப்படும் நூல் எது? அந்நூல் கடந்த ஆண்டு தெரிவ செய்துவளர்ந்துவரும் இளம் வீரர்கள் பட்டியலில் இடம் பெற்ற இலங்கை வீரர் யார்?
10. இரத்தத்தினால் எழுதப்பட்ட புத்தகம் எது?
11. 2006ம் ஆண்டு சமாதானத்திற்கான நோபல் பரிசு பெற்றவர் யார்?
12. சர்வதேசம் வாழும் கலை அற நிறுவனத்தின் தலைமை ஆச்சிரமம் எங்கே அமைந்துள்ளது?
13. முரளியை ஒரு ஜவலின் வீச்சாளர் என வர்ணித்தவர் யார்?
14. 2014 உலகக்கிண்ண உதைப்பந்தாட்டம் எந்த நாட்டில் நடைபெறவென்றால் எது?

15. 

35	A
7	10

16. 

27	B
6	9

17. 

22	C
?	11

16. சிம்பாப்பே அணியின் புதிய பயிற்சியாளர் யார்?
17. திருக்குறளில் ஒரே அதிகாரம் இரண்டு தடவை வருகிறது. அந்த அதிகாரம் எது?
18. புனித வெள்ளி அன்று காலை செய்யப்பட அமெரிக்க ஜனாதிபதி யார்?
19. இலங்கையின் எந்த அமைச்சின் கீழும் இயங்காத அரசு திணைக்களம் எது?

20. இன்ரநெட்டைப் பாதித்த முதல் வைரஸ் எது?
21. அநாகைகளின் துணைவி என அழைக்கப்படும் பெண்மணி யார்?
22. X,Y,Z ஆகியவற்றின் பெறுமதிகளைக் காண்க?
- 76 69 52 65 60 45 54 51 38
- 43 42 31 32 33 24 X Y Z
23. மின்னல் மூலம் உருவாகும் அமில மழைக்குரிய வாயு எது?
24. “நையில்நதியின் நன்கொடை” என்று அழைக்கப்படும் நாடு எது?
25. திரை அரங்குகளே இல்லாத நாடு எது?
26. இரண்டு பிரதமர்களைக் கொண்ட நாடு எது?
27. ஐக்கிய நாடுகள் சபை எப்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டது?
28. எவ்வரெஸ்டில் ஏறிய முதலாவது குருடர் யார்?
29. ஒரு சதுரத்தின் ஒரு பக்க நீளம் 100% இனால் அதிகரிக்கப்பட்டால் அச்சதுரத்தின் பரப்பளவு எத்தனை சதவீதத்தினால் அதிகரிக்கும்?
30. கொலம்பஸின் கடல் பயணத்திற்கு உதவிய அவரின் சேகாதரர் யார்?
31. ஒரு கதவில் பின்வரும் சைகை வரையப்பட்டுள்ளது.(Exit) இச்சைகை கண்ணாடியில் தேறிப்படைந்தால் எவ்விதமாக தோன்றும்?
32. இரத்தம் ஏற்றுதல் முறையை அறிமுகப்படுத்தியவர் யார்?
33. நிலத்தில் வாழும் மிகப்பெரிய முளையூட்டி யாது?
34. HTML என்ற மீயுரை குறிமொழியின் விரிவாக்கம் என்ன?
35. சுரைக்காத நாய் எது?
36. மென்பொருளின் (Soft ware) வகைகள் என்ன?
37. உலகின் முதலாவதும்.. அமெரிக்காவில் 2001 இல் குளோனிங் முறைமூலம் பிறப்பிக்கப்பட்ட பெண் பூணையின் பெயர் என்ன?
38. இலங்கையின் தற்போதையஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்லூஸ் வின் சொந்த ஊர் எது?
39. 2007 இன் இலங்கை அழகு ராணி யார்?
40. சர்வதேச ரோட்டறியின் தலைவரின் பெயர் என்ன?

### விடைகள்

- ஆழிக்குமரன் ஆனந்தன்
- கார்னிடியா (Gardeniya), பம்பாய் ரோஸ்
- international civil aviation organization. Europeone econo miccommunity
- தைத்தேனியம்
- உலகதரக் கட்டுப்பாட்டுத் தினம் -Oct 14  
உலக ஆதிவாசிகள் தினம் - Aug 9
- இந்தியன் கிரிகெட் லீக் (ICT)
- கனிகர்
- Flops

9. விஸ்டன், லசித்., மலிங்க
- 10.இரங்கலா, சூத்திரம் திருக்குர்ஆன்
- 11.முகமட் யூனுஸ்
- 12.பெங்களூர்,இந்தியா
- 13.பிவுன்சிங் பேடி
- 14.பிரேரசில்
- 15.10
- 16.ராபின் பிரவுன் Robin brown
- 17.குறிப்பிடுதல்
18. ஆபிரிகாம் இலிங்கன்
19. தேர்தல் தினைக்களம்
20. லீவ் -பக் (05.05.2000)
21. அன்னைதெரேசா
22. x-21 - y-24. z-17
23. No<sub>2</sub> (நைதரசன் ஒட்டசெட்)
24. எகிப்து
25. பூட்டான்
26. சான்மீனோ
27. 1945 Oct 24
28. எரிக் வெய்கென்மேயர்
29. 300% இனால்
30. பார்த்தலோமியோ
31. TIXE
32. றிச்சார் லோவர்
33. யானை
34. Hyper Text Markup Language
35. அவஸ்திரேலியாவிலுள்ள டிங்கோ (Dingo) நாய்
36. அமைப்பு மென் பொருள் (system software) பிரயோக மென்பொருள் (Application software)
37. Copy cat
38. வீரகொடிய
39. ஆரணி ராஜபக்ஷி Aruney Rajabaksha
40. Bill kison அல்பிரன்டு T.வில்கின்ஸன்.

## SOME INFORMATION ABOUT US

01. Forway Test யாரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது? Rtn. Herbert J. Tayler
02. Rotary ன் உலக தலைமை விடுதி எங்கே அமைந்துள்ளது? Evanstion, Linois U.S.A
03. சிக்காக்கோவில் முதன் முதலில் யாரால் Rotary கழகம் உருவாக்கப் பட்டது? Paul P. Harris
04. எப்பொழுது Rotary ல் முதன்முதலில் பெண்கள் அனுமதிக்கப்பட்டனர்? 1989ம் ஆண்டு
05. Forway Test எந்த ஆண்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது? 1932ம் ஆண்டு
06. DRR என்பதன் விரிவாக்கம் யாது? District Rotaract Representative
07. Gets இதன் விரிவாக்கம் யாது? Governors Elect Training Seminar
08. இலங்கையின் முதலாவது பெண் **DRR** யார்? Rtr. Nishani Perera
09. முதலாவது இடைவளகழகம் (Interact club) எந்த ஆண்டில் உருவாக்கப்பட்டது? 1962ம் ஆண்டு
10. PHF என்பதன் விரிவாக்கம் யாது? Paul Harries Fellowship
11. Interrota என்று எந்த நிகழ்வு அழைக்கப்படுகிறது?  
International Rotaract meeting
12. முக்கியமான மாவட்ட மட்ட Training programme இரண்டைக் குறிப்பிடுக? PETS  
RYLA
13. Rotary ன் மகுட வாக்கியம் யாது? Service above self
14. தற்போதைய Rotary International ன் தலைவர் பெயர் என்ன? Wilfrid J. Wilkinson
15. இந்த ஆண்டில் Rotaract them யாது? Rotary shares

# BIO DATA



**Rotaract Club of  
Jaffna Mid-Town**

Sponsored by the Rotary club of Jaffna



யாழ் நகர்மைய ரோட்டார்க் கழகம்  
Chartered on 16.01.1992 ID 3220 www.jaffnamidtown.org

- திருநாமல்:** யாழ் நகர் மைய ரோட்டார் கழகம்  
*Rotaract Club Jaffna Mid Town*
- குடும்பநாமம்:** ரோட்டார் (Rotary)
- ஸ்ரோக்கம்:** சேவை
- தொந்றும்:** 1992.01.16
- தலைமுறைவு:** 1995இடப்பெயர்வு முதல் 1998மீளக்குடியமருஷ் வரை
- சாதனை:** 2007/2008ஆண் *Presidential Citation award* ஜ  
சர்வதேச ரோட்டார் தலைவர்டம் இருந்து எமது கழகம்  
பெறவள்ளதாக அற்வத்தில்பட்டுள்ளமை (*PRESIDENTIAL  
CITATION - Award will be presented by ROTARY  
INTERNATIONAL PRESIDENT wifrid J. Wilkinson at the  
intercity meeting to be held at BMICH on 16th May -  
2008*)
- சோதனை:** நாட்டு நடப்பு
- வர்முதுகள்:** 48
- முகவரி:** சுவகுருநாதர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்
- பலம்:** ஏற்றுமை
- மந்திரச்:** மௌக்கான சமூகத்தின் இங்கீகாரம்
- நண்பர்கள்:** அனைவரும்
- எதிர்கள்:** யாருமல்ல
- இடைஞரவு:** சமூகம்
- இலட்சம்:** சர்வதேச ரோட்டாரியன் கணப்பை நொடர்ந்தும் பயனுடல்

## நள்ளிடம்

நம் சேவைக் காலத்தைச் சேவிக்கும் யையேறு என வர்ணிக் கப்பறும் அச்சாஜியின் ஒவது இதழ் இன்று தஸ்கள் யைகளில் தலழ்வதை இட்டு பெரும் மகிழ்வடைகின்றோம். அதே வேளை இவ் அச்சாஜி இதழ் முழுமை பெற எம்முடன் இயணாந்து உழைத்த இதயங்களுக்கு நன்றி சூறவும் நாம் இவ்வேளையில் கடமைப்பட்டுள்ளோம். அந்த வகையில் எம் நன்றிக் குரியவர்கள்.

- ✿ என்றும் எம் வழிகாட்டியாய், எம்முடன் இயணாந்து செயற்படுவதுடன் இவ்இதழ் வெளியீட்டுக்கு அனுமதி தந்த எமது கழக தலைவர் **Rtr. R. Mahinan**
- ✿ எமது இதழ் மலர்வுக்காய் தமது வாழ்த்துச் செய்திகளை உரிய நேரத்தில் தந்து உதவிய தாய்க் கழகங்கள், சகோதரக் கழகங்கள், ஏனைய தொண்டு நிறுவனங்கள்.
- ✿ நம் ஒவ்வொரு அழியையும் வெற்றிப் பாதையில் நகர்த்த தோன்ற தந்த எம் கழக உறுப்பினர்கள்.
- ✿ உதனி வேண்டி நின்ற எம்மை வரலேற்று நிதியுதவி செய்து தம் விளம்பரங்களைத் தந்து உதவிய வர்த்தக நிறுவனங்கள்.
- ✿ எமது கனவுகளை நியனவாக்கி, கற்பனைக்கு வழவும் தந்து நேரத்தியான முறையில் இவ் இதழ் வெளிவர அய்ராது உழைத்த **Smart Printers** முகாமையாளர், ஊழியர்கள்.

அத்துடன் எமது சுஞ்சியக வெளியீட்டுக்கு எம்முடன் இயணாந்து உதனி செய்த அனைத்து அன்பு நெஞ்சங்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகயளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.



யாழ். நகீசாய ரோட்டைக் கழகம்

# செயற்கிட அனுசரணையாளர்கள்

<p><b>P. டினுஜா-ஏழாலை</b></p> <p><b>5,000/-</b></p> <p><b>மருதம் காட்வெயர்</b></p> <p>நெல்லியடி</p> <p><b>5,000/-</b></p> <p><b>சுந்தர்சன்</b></p> <p>மானிப்பாய்</p> <p><b>5,000/-</b></p> <p><b>அருள்முருகன் காட்வெயார் &amp;</b></p> <p><b>சுரேஸ் பான்சி கவுஸ்</b></p> <p>சண்டிலிப்பாய் வீதி,</p> <p>சண்டிலிப்பாய்</p> <p><b>3000/-</b></p> <p><b>விவா எலெக்ரிக்கல்</b></p> <p><b>காட்வெயர்</b></p> <p>கண்டி ரோட், கைதடிச் சந்தி</p> <p><b>1500/-</b></p> <p><b>ஒக்ஸ்போட் ரேடர்ஸ்</b></p> <p>ஆனைக்கோட்டை சந்தி,</p> <p>ஆனைக்கோட்டை.</p> <p><b>1500/-</b></p>	<p><b>கணேசா காட்வெயார் அன்ட்</b></p> <p><b>எலெக்ரிக்கல்ஸ்</b></p> <p>காரைநகர் வீதி, மூளாய்.</p> <p><b>1500/-</b></p> <p><b>ரஞ்சன்ஸ் காட்வெயார்ஸ்</b></p> <p>மருதடி விநாயகர், கோவிலடி,</p> <p>யாழ்ப்பாணம் ரோட், மானிப்பாய்.</p> <p><b>1500/-</b></p> <p><b>V.M.K</b></p> <p>நகைமாடம்</p> <p>மின்சார நிலைய வீதி</p> <p>யாழ்ப்பாணம்.</p> <p><b>1500/-</b></p> <p><b>விநாயகர் காட்வெயார்</b></p> <p>கே.கே.எஸ் வீதி</p> <p>இனுவில்.</p> <p><b>1500/-</b></p> <p><b>சிவன் ஸ்ரோர்ஸ்</b></p> <p>கே.கே.எஸ். வீதி,</p> <p>உப்புமடச் சந்தி,</p> <p>கோண்டாவில்.</p> <p><b>1500/-</b></p>
--	--

## மைக்ரோசொப்ற் கணனிப் பொறியிலாளர் பரீட்சைகள் இப்போது யாழ் நகரிலும்.....

- ஈ** கடந்த முன்று ஆண்டுகளாக சிறப்பாக மைக்ரோசொப்ற் நிறுவனத்தின் சர்வதேசத் சான்றிதழ் கற்றைகளை நடாத்திவரும் 324, பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் அமைத்துள்ள MCS நிறுவனம் 10.12.2007 முதல் மைக்ரோசொப்ற் நிறுவனத்தின் பரீட்சைகளை யாழில் நடாத்தும் நிலையங்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு சிறப்பாக செய்யப்பட்டு வருகின்றனது.
- ஈ** தகவல் தொழில்நுட்ப களத்தில் பாரிய பங்களிப்பினை வழங்கிவரும் மைக்ரோசொப்ற் நிறுவனம், தகவல் தொழில் நுட்பத்தில் மென்பொருள் கற்றை நெறிகளையும் சர்வதேச நீதியில் நடாத்தி மைக்ரோசொப்ற் அங்கத்து வத்தினையும் வழங்கிவருகின்றனது.
- ஈ** மைக்ரோசொப்ற் நிறுவனத்தின் கணனி வலையமைப்பிற்கான (Computer Networking) Microsoft Certified Professional [MCP], Microsoft Certified System Administrator [MCSA], Microsoft Certified System Engineer [MCSE] கற்றை நெறிகள் மேற்படி நிறுவனத்தில் கடந்த முன்று ஆண்டுகளாக நடைபெற்று வருகின்றனது.
- ஈ** மேற்படி கற்றை நெறிகளிற்கான பரீட்சைகள் மைக்ரோசொப்ற் நிறுவனத்தினால் இணையவழி நடாத்தப்பட்டு சான்றிதழ்களும் உறுப்படூதப்பட்ட அனுமான துட்டையும் மைக்ரோசொப்ற் நிறுவன அதிபர் Bill Gates இனால் வழங்கப்படுகின்றது.
- ஈ** பல்வேறு கட்டங்களாக தொடர்க்கூடிய இக்கற்றை நெறியில் முதலாவது நிலையை பூர்த்தி செய்ததும் MCP சான்றிதழ் வழங்கப் படுகின்றது. மேலும் ஏழ நிலைகளைய் பூர்த்தி செய்ததும் MCSE சான்றிதழும், மேலும் ஒரு நிலையை பூர்த்தி செய்ததும் MCSA சான்றிதழும் வழங்கப்படுகின்றது.
- ஈ** வெளிநாடுகளில் அதிக ஊதியத்துடன் கூடிய வேலையாம்புக்களைக் கொண்டுள்ள Network Manager, System Administrator ஆகிய துறைகளுக்கு MCSE, MCSA தகுதி பெற்றோரே தெரிவு செய்யப்படுகின்றனர். மேலும் MCSE தகுதி பெற்றோருக்கு விசா நடைமுறை களின்போது மேலதிக புள்ளிகள் வழங்கப் படுகின்றனமை குறிப்பிட்டத்கக்கு.
- ஈ** மேற்படி கற்றைகளை தொடர்பான மேலதிக விபரங்களை பின்வரும் இணையத்தள முகவரியில் பார்த்து அறிந்து கொள்ளலாம் [www.microsoft.com/learning](http://www.microsoft.com/learning)

# SELVAH

நாய்வுமதைய  
உறுதியபடுத்தும்



## ELECTRICALS



No. 43/1, Palaly Road,  
Thirunelveliy,  
T.P: 021 4590524

# VINMEEN ANGHADY

*Kandavanam Sriranganathan*

Dealers In

- ◆Lanka Kerosen
- ◆CEYPETCO Agro Chemicals, (Ceylon Petroleum Corporation)
- ◆Ceylon Fertilizer Corporation
- ◆Ceramics Items
- ◆Paints Items- Asian ect.
- ◆Asian paints- Colour World
- ◆Hardware Items.

T.P: 021 2263027

Main Street,

Nelliady Karaveddy.

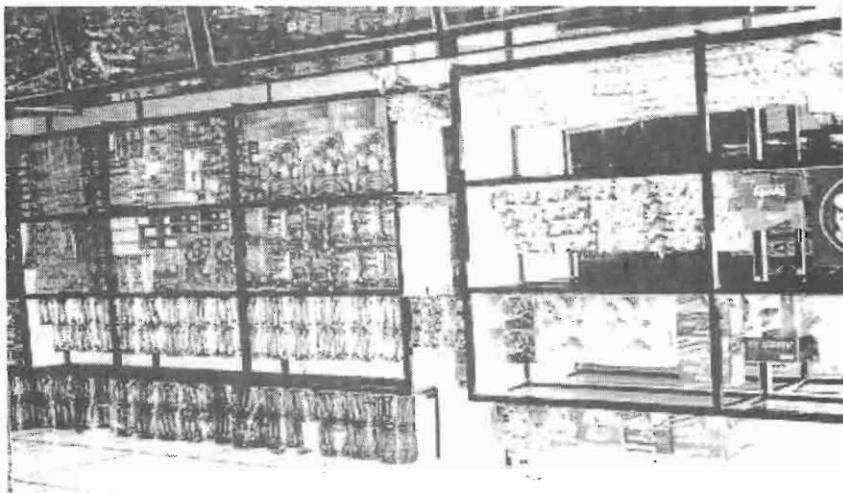


With the best compliments from

# அல்பா மிக்சர்



முதல் தரமான மிக்சர், சுவையான சிற்றுண்டு வகைகள் வெளிநாட்டில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட ரொபி, சொக்கலேட் வகைகள் சுகலவிதமான கேக் மற்றும் பிள்கட் வகைகள் அனைத்திற்குமான ஒட்டு இடம்



#### Head Office:

Backers Lane, Uduvil Lane,  
Manipay,  
Phone: 021 2222887, 021 4591006

#### Main Branch:

Parameswara Junction,  
Palali Road, Thirunelvelly,  
Phone : 021 2226695

# SAMUTHRAA



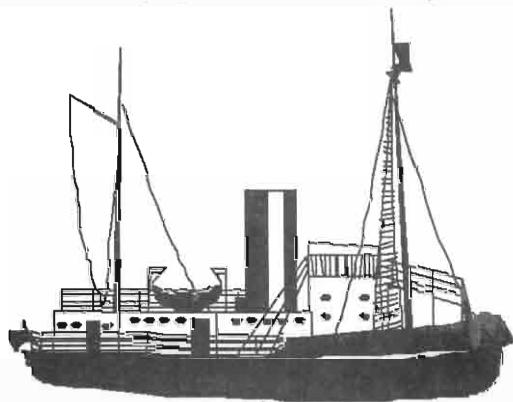
## TRADES

141, Model Market,

Jaffna.

T.P: 021-222 3508

ஸ்ரீ பிழி உபகரணங்கள்  
மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்



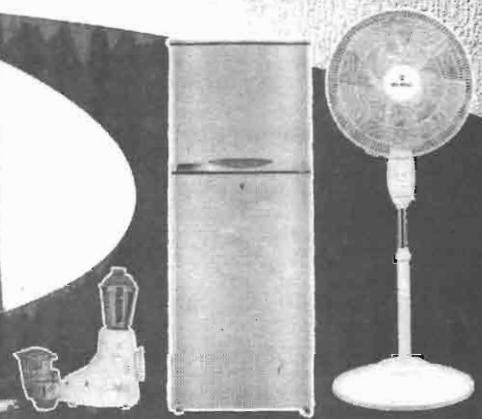
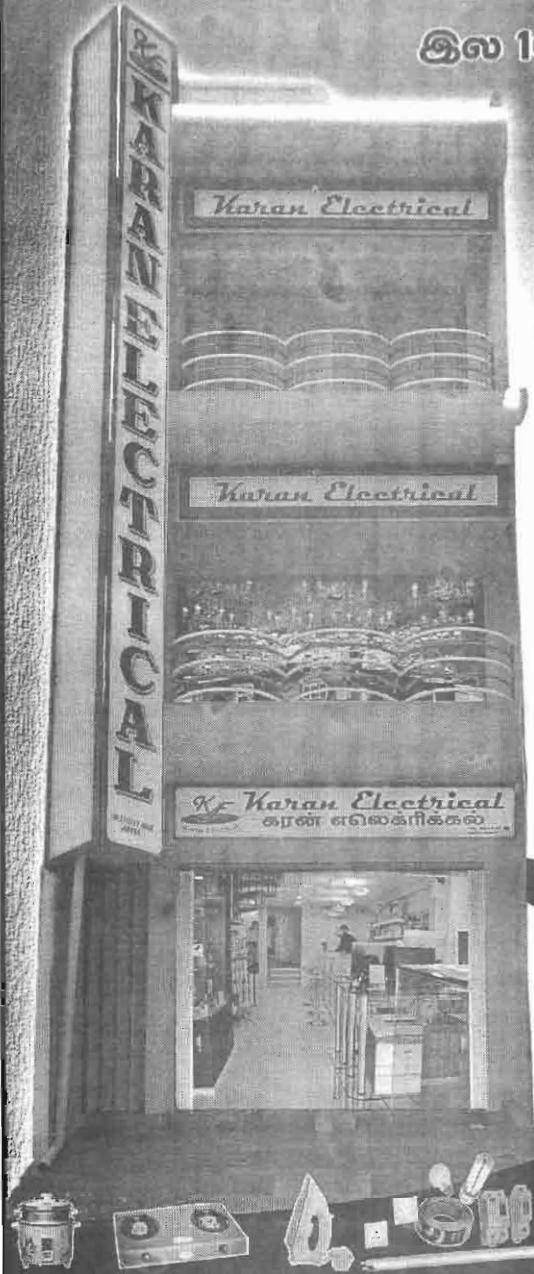
# அச்சாணி மலர் சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

இல 100, ஸ்ரான்லி வீதியில்



## குறன் எலெக்ட்ரிக்கல்

சுகல வீதமான மன்றாரப்பொருட்கள்  
வர்ப்பனையாளரும், விநியோகில்தரும்



# Speed IT net

"The Quick Way to Online"

உயர்கணை வகுப்புகள் ,கணை திருத்தவேலைகள்  
 புதிய கணை மற்றும் உத்திரப்பாக விற்பனை, அன்றைவரஸ் தீர்வுகள்,  
 நிற்றவேகக்கீஸ் வியன்பொருள் - இணையத்தள வடிவமைப்பு,  
 இணையத்தளம் பதிவுசெய்தல் சேவை வழங்குதல், "மைவிளாம்யூட்டர்"  
 சஞ்சிகை வெள்ளீயீடு வெள்ளாட்டு உயர்கல்வி ஒழுங்குகள்,  
 இன்றெந்த, மீன்னாஞ்சல்சேவை  
 மற்றும் ஸ்கானீஸ் சி.டி. ரைற்றிஸ், டிஜிடரல் டிஸ்கோஸ்  
 அனைத்தும் ஒரே இடத்தில்



**72/28 பண்ணிக்கர் ஜேஸன் ,பணானி வீதி உட்புறம்,  
 திருநெந்தேவெலி, யாழ்ப்பாணம்**

Tel/Fax: 021-4591871 Hotline: 0777 563 213

Email: [biz@speeditnet.com](mailto:biz@speeditnet.com) Web: [www.speeditnet.com](http://www.speeditnet.com)

ஈடது நிறுவனா இலாணயத்துள்ளங்கள்: [googletamil.com](http://googletamil.com), [vembady.com](http://vembady.com), [maalai.com](http://maalai.com), [my-computer.tk](http://my-computer.tk), [speedvisa.tk](http://speedvisa.tk)

இழகுசாதன அன்பளிப்பு பொருட்கள்  
 வாழ்த்து மடல்கள் பாடசாலைப் பொருட்கள்  
 மற்றும் விளையாட்டுப் பொருட்களை  
 மலரு விலையில் பெற்றுக் கொள்ள  
**மற்றும்**

**WESTER UNION**  
**பணப் பந்தாற்று**

மூலம் உலகின் எப்பாகத்தில் இருந்தும் பணத்தை  
 விரைவாக பெற்றுக்கொள்ள நல்லுரியில்.....

**சுந்தியா**  
 மல்ரி கோட் யாட்  
 531, பஞ்சத்தித்துறை வீதி,  
 நல்லுர்.



**ERIC GANESH  
 OPTICIANS**



Prop: V. Ganesalingam  
 564, 566, Hospital Road,  
 Jaffna.  
 T.P: Fax: 021 222 2486

# செலிங்கோ வீடுமைப்பு கடன் சாலைகம் லியிடெட்

## 2ங்கருக்கோர் சேற்பு - 2ங்கருக்கோர் தீஸ்லர்

செலிங்கோ வீடுமைப்பு கூப்புத்தீவு உண்ணாலுமான சேவைத்தீட்டுத்தை ஒருவளரும் பெற்றிட ஆண்புடன் ஓருக்குத்தீவு நிறுத்துகிறது.

வீடு வாங்கல், வீடு கட்டுவதற்கு கானியை வாங்குதல், வீடு ஒளிரைக் கட்டி, வீட்டைத் திருத்த, வீட்டைய் யாரிதாக்கி கட்டல் ஸௌந்தரியில் துவங்கையின் எப்பாக்கத்தையும் ஒருஏற்கு வட்டித் தீவுகள் கடன் பெற்றுக் கொள்ள இயிங்கோ வீடுமைப்புகள் ஆய்விடுகிறது.

நிலவோன வையியிற்கு கவரிச்சியான மாதாங்கும், வருடாங்கும் பங்கு வாபம் அளிக்கப்படுகின்றது.

பஞ்சாயதும் பிறங்கது முதல் உங்கள் குழந்தையின் பாதுகாப்பிற்காக அனிவிக்கப்படும் பாதுகாப்புச் சின்னம் இத்தீட்டுமாகும்.



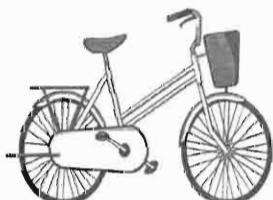
எம்முடல் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி  
செலிங்கோ வீடுமைப்பு கடன் கங்கம், 24, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பே. இல: 021 222 4255, 0712373546

MEMBER OF CEYLINCO CONSOLIDATED

# விழுசன்

## பல்பொருள் வாணிபம்



நூய்னமதை

2-நுதிப்படுத்தும்



போது  
ARPICA  
PVC

மிரதான வீதி, சுழிபூரம்.

# சக்திவேல் காட்வெயர்

துய்மையை  
உறுப்படுத்தும்



கே.கே.எஸ். வீதி,  
கோண்டாவில் மேற்கு,  
கோண்டாவில் (இணூவில்)

## நியு ராஜ்சுமார்



கட்டிடப் பொருட்கள், பெயின்வகைகள், மரப் பலகைகள்  
யாவும் வர்றுக் கொள்ளலாம்.

45, ஆடியபாதம் வீதி, திருநெல்வேலி.



# T. KUMARASAMY

&  
SONS



Dealers in :  
**Glass, Plywood,  
 Plastic & Hardboard Sheets**

*248/1, K.K.S, Road,  
 Jaffna.*



# Ark ENTERPRISE



*Water Pump பெற்றுக் கொள்ளலாம்*

No. 150, Stanley Road,  
 Jaffna.



*T.P: 021 222 2052*



# Bavani Stores

CIC இக் விநியோகஸ்தர்கள்

ஸசுரக்ஞ வகைகளையும், கட்டில் பொருட்களையும்  
 பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

T.P: 222 2371,  
 222 2372



ரோச வீதி,  
 நீர்வேலி



# பிள்ளையார் எலக்ட்ரிக்கல்

பவாவி வீதி,  
கோவாடாவில்.

# கநிரவன்

# HARDWARE



சாவகச்சேரி

## SIVASHACTHY MOTORS

### சிவக்ஷி மோட்டார்ஸ்

Dealers in Tractor spare Parts,  
Bearings 3k Batteries,  
Solar, Bolt Nutes Etc.

103, ஸ்றாண் வீதி, யாழ்ப்பாடு

Stanley Road, Jaffna

T.P: 021 2227503

### கஜமுகன் தாட்செய்ன்

ஸ்ரீகண்டன், ஜெல், CTC வர்க்கு,  
முருங்கிணறு, சிருஞ்சி வர்க்கு,  
ஏஞ்சால் எஞ்சப் பார்க்கான் முதல்கூடமும்  
ஸ்ரீ கிருஷ்ண வார்த்தா வளாகமும்  
ஏ. கோவை வாழ்வாலம்

1.47, 149 ஸ்றாண் வீதி,  
யாழ்ப்பாடு

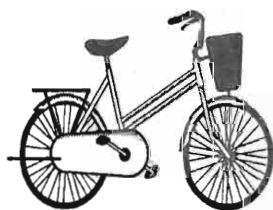
T.P: 021222 2833

# வெங்கடேஸ்வரா

## VENKADESWARA

TP: 021 2222905

FAX: 021 2222905



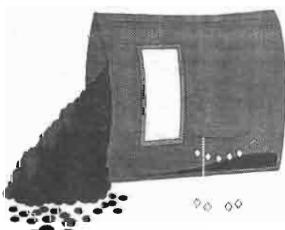
எம்மிடம் வுமாவா கோ அகந்தின்கள் உதிர்ப்பாகங்கள்  
மாத்தமாகவும் சிலவுமாயாகவும்  
பெற்றாக்காள்ளவோம்.



கே.125,127,கல்தூரியார் வீதி யாழிப்பாணம்

அச்சாணி மலர் சீற்புற வாழ்த்துகின்றோம்

## நியூ அக்ஷே கெஞ்சர்



- ★ கிருமி நாசினி
- ★ உறம்
- ★ சீறந்த விதை ஞானங்கள்
- ★ மண்பாண்ட பொருள்கள்
- ★ விவசாய உபகரணங்கள்

ஶாத்கல் ஸ்ரீ,  
ஶாத்கல்.

யாறு நகரில் குடும்பத்தவர் அனைவருக்கும் எற்ற  
ஆட்கள் நீபாய விளையில்  
வழங்கி வரும்

## மிலேனியம் பெஷன்

அஞ்சல்

## பொம்பே பசார்

ஸ்ரீய கடை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

முறையாளர்  
(வீர)



## வீல் மூவர்ஸ் இட்டோ சப்ளைஸ்



உரிமையாளர்:

## அருந்தவநாதன்

சீராம்பியாடு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

இந்திய நெடுங்கட்டும் முதலாவது இடைநீர்  
நிலைமை நிறுவனத்தை முன் வெளியிடுகின்றது

## நடரேஸ்

### ஏஃர்ட்ரஸ் சீடியோ



நல்லார்

T.P: 0777065635

## எஜிப்ர்

### விடியோ விளைன்



உரிமையாளர்

(மக்ச)

பாங்சாஸ் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

அருண் கட்டிடப் பொருட்கள்  
விற்பனை நிலையம்



# அருண்

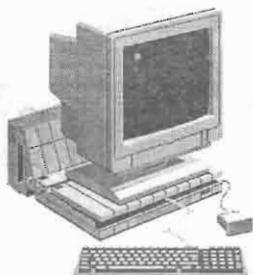
## MULTI TRADES

தூய்தமிழை  
உறுதிப்படுத்தும்

கட்டிடப் பொருட்கள்,  
மின்சார உபகரணங்கள், இரும்பு வகைகள், மரப்பலகைகள்  
பெயின், சீமந்து, செங்கல், ஒடு

POINTPEDRO ROAD, KARANAIWAI WEST, KARAVEDDY.

# வாலாமிருக



தூய்தமிழை  
உறுதிப்படுத்தும்

## எலக்ட்ரிக்கல்ஸ்



கே.கே.எஸ். வீதி,  
கிணுவில்.



# SUNLIGHT

## Dry Cleaners

Specialist dry clean, Photo copying, Laminating

Grand Bazaar, Jaffna

T.P: 021 2223871

021 2229467

021 2228427

Branch: Sunlight multi service  
Sunlight communication  
Kachcheri 021 222 2741  
Prop- C. Sivanathan



சிறி ராஜன்  
புத்தீ வழகுஸ்

சுலவேசியில் சிற்பிஸ்புல்

பெருட்களையும் பூர்வுக் கொள்ளுவதும்

இல. 65, 66 நவீன சந்தை,  
யாழ்ப்பாடு.

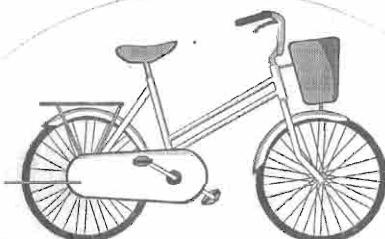
# PAKIYARATNAM

## HARDWARE STORES

163, 165, Main Street, Chankanai



T.P: 060212713



# றாபா பன்முக வர்த்தகம்

ஏ. விநியோகல்தர்கள்:

சிமிட் கிளைன் பீக்சம் மக்ஸ்டீஸ் லிமிட்  
சிலோன் பிஸ்கட்டஸ் லிமிட்,  
ஹூமாஸ் மாக்கற்றின் பிழைவேற் லிமிட்,  
தெக்கிற் பாஸ்கெசர் லங்கா லிமிட்,  
ஸ்பெக்ரம் மாக்கற்றின் பிழைவேற் லிமிட்.

கூ. 104A ஸ்ராண்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 222 2479  
பக்ஸ் : 222 5552

வலம்புரி -  
சங்குநாதம்

VALAMPURI -  
SANKUNATHAM

நூவு நிலை தவறா நன்னேறி காக்கும்  
இங்கள் நாளிதழ்

கூ.3, இவது ஒழுங்கை  
பிறவுண் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

K. VISHWARAM  
**Sri Lankas**  
**Printing**  
**Working**



234 A, K.K.S. ROAD,  
JAFFNA

T.P: 021-222-5698

க.தீபிஜய  
விஷ்ணு பகவான்  
யாழ்ப்பாணம்.

077-6218465



அச்சாணி  
மலர் சிறப்புற  
வாழ்த்துகின்றோம்

## டான்யஸ் படமாடம்

கே.கே.எஸ் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்

## ஈசன் களஞ்சியம்

134, ஒக.ஒக.எஸ். இறை,  
யாழ்ப்பாணம்.



## ஞானம்ஸ் புதையகம்



கல்வூரியர் விலி.  
யாழ்ப்பாணம்.

134, ஒக.ஒக.எஸ். இறை,  
யாழ்ப்பாணம்.





**பிள்ளையார் ஸ்ரோர்ஸ்**  
*Pillaiyar Stores*  
**தூய்மையை**  
**குறுப்புடைத்தும்**  
**க்ஷீப் பொருட்கள்**  
**வாணியும்**  
  
*Sirupddy Center,  
Neervely.*

# THIRUKKUMARAN

## Hardware

## STORES



9, K.K.S. Road,  
Chunnakam.



# காணால்

## ஸ்ரோர்ஸ்

பலசுரங்கு வழக்கள் யாவும் இங்கே  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

காட்டி வீதி,  
சண்டத்திரப்பு

உள்ளார் உற்பத்திப் பொருட்களாகிய  
புகையிலை, வெங்காயம்,  
பனம் உற்பத்தி  
பொருட்கள் வடபகுதியிலிருந்து  
தென்பகுதிக்கு ஏற்றிக்  
கொடுக்கப்படும்.

# KOBIRAJA

## TRANSPORT

Kandarodai West,  
Chunnakam,  
Jaffna.

T.P: 0602213643



கால விதமான ஓஸ்கிரீம் வகைகள்  
மற்றும் சிற்றுண்டு வகைகள்  
பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய  
ஒரு இடம்

ஜெ. 458, ஆண்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்

T.P: 021 222 8432

அச்சாணி  
மலர் சீறப்புற  
வாழ்த்துகின்றோம்

# ஆர்விஜி பருந்தகர்

சூஷ்மீ மறுத்து வகைகள், இட்டி சுத்திகள்,  
மற்றும் ஸ்ரீமதி வகைகள் போல்  
நிலை ஏண்டியில் விற்குக் கொள்ள  
நடவடிக்கை இல்.

ஈ.வி.வி.மருந்துகள்  
504, ஆண்பத்திரி வீதி.  
யாழ்ப்பாணம்

(O.P.D. முனிபாக)

T.P: 021-222 2129

# கண்முகம்

தொவா

# உணவகம்

கே.கே.எஸ் வீதி,  
வண்ணாரி யவ்வை  
(சிவன் கோவில் முனிபாக)  
யாழ்ப்பாணம்.

கீத்தா ரேடர்  
**GEETHA**  
தூப்பொலை  
உணவுப்பாதை  
**TRADER**

கட்டிடம் பொருள்கள், எலக்ட்ரிக்கல்,  
பெயின் வகைகள்  
*Manipay Road,  
Arugalmadam.*

# IEYNGARA



## KALANCHIYAM

*Dealers in Building Meterials  
main Street  
Point-Pedro.*

T.P: 0777222543



# Sivaraj

## Trading Co

### ELECTRICAL

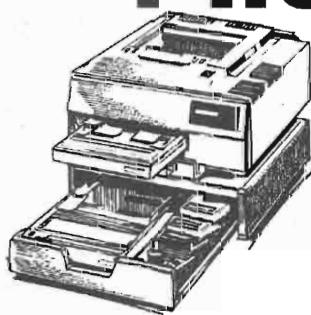


### HARDWARE

163, Main Street,  
Point Pedro.

T.P: 2263014

# Canon Photo Copying



## SERVICE

மொழி பெயர்ப்பு,  
போட்டோக் கொப்பி,  
கரப்பிங்,

கொம்பியுட்டர் மினின்ட்,  
பத்திரிகை விற்பனை,

உறிமையாளர்  
சி. பத்மநாதன்

165, பிரதான வீதி  
(பஸ் நிலையம்)  
பஞ்சத்தித்துறை.

# THARSHINI

## ELECTRICALS



Dealers in Electricals Goods  
Paint & Electrical  
Contractors.

Bus Stand, Achuvely.

# Raajan

## Hard ware Store

Rhino Roofing Products Limited

சூரைச் சீர் வகைகள்,  
ஓராக்கிளோ டீமெந்து வகைகள்  
மொத்தமாகவும்,  
சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

T.P: 2264327

*Main Street  
Point - Pedro*

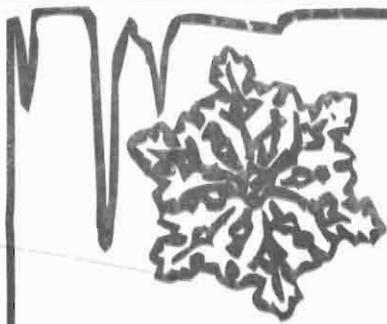
## கணேசனி



## காட்டியீர்

வர்ணை வங்கி,  
நெல்லியடி பஸ் ஸ்ரான்

மெயின் வீதி, நெல்லியடி,  
கரவெட்டி.



**மனோகரா**



**திரை அரங்கு**



**Manokara Ltd,  
60, Navalar Rd,  
Jaffna**



# PASHION HOUSE

No. 203,(65),  
K.K.S. Road,  
Jaffna.

T.P: 021 222 3034,  
021 222 2197

# VELAVAN MIXTURE

வேலவன் டிக்டர்

உங்கள் வைப்புகளுக்கு தேவையிலை காலைக்கீடு

தீச்சர்

படியாடா

புத்தி

பெல்கட் அறக்கடி

டிஸ்கெஸ்லட் விதக்கடி

இழியவுற்று இலந்தியகலவும் திருவிழாகலவும் விரும்பும் இங்களுடைய

ஒர்ஜியாக இங்களுடைய

நல்லூர் கோயில் முனிபாக

630, பகுதித்துறை சீதி, நல்லூர்

CEYLINCO  
**VIP**

Vehicle Insurance Policy  
01123993939

On the Spot

On the Spot காப்புறுதி

விண்ணப்பத்திற்கு  
தயவு செய்து  
அழைக்கவும்.

For on the Spot Claim  
Settlement please call



Ceylinco Insurance Co. Ltd.  
Big or Small Ceylinco Protects them all

ABERNA JEWEL HOUSE

அபர்னா  
நகை மரிகை



172/A, கல்தூரியார் வீதி.  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 021 2229298





Since  
1969

# JAFFNA ELECTRICALS



*Authorized Dealers for Abans  
Ltd Distributor for KMC Cables*

T.P: 021- 222 5766

Fax: 021 - 222 2552

*Managing Director: M. Mugunthan  
6, Stanley Road, Jaffna.  
141, Power House Road, Jaffna.*



# GET THE **MAX** ON LOCAL AND OVERSEAS CALLS



India,  
Italy, Europe,  
US, Japan,  
Singapore, Australia and  
73 other countries

now at  
Rs.10/-

The Middle East  
and 144 more  
countries  
now at  
Rs. 25/-



- The lowest call charges to any country
- Dial 1266 for free access on your mobitel phone
- HOTLINE: 011 2 555 555
- Rates will change when calling a mobile

**SLT  
MAXtalk**  
Local & International calling card